

รย  
3  
2533



### ที่ระลึกในวโรกาส

พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรชายา  
ในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร  
และพระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา  
เสด็จเยือน

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

วันพุธที่ 26 กันยายน พุทธศักราช 2533

รย

3

2533





### ที่ระลึกในวโรกาส

พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรราชา  
ในสมเด็จพะบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร  
และพระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา  
เสด็จเยือน

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

วันพุธที่ 26 กันยายน พุทธศักราช 2533

|             |      |
|-------------|------|
| เลขที่..... | 214  |
| .....       | 88   |
| .....       | 2533 |

26 ก.ย. 2533





## ทรงพระเจริญ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว  
ทรง พระกรุณาโปรดเกล้าฯ  
ให้ประกอบพระราชพิธีบรมราชาภิ  
เษกเป็นพระมหากษัตริย์ โดย  
สมบูรณ์ตามโบราณราชประเพณี  
เมื่อ วันที่ ๕ พฤษภาคม พ.ศ.  
๒๕๕๓ ในการพระราชพิธีอันเป็น  
มหามงคลนี้ ได้พระราชทานพระ  
ปฐมบรมราชโองการว่า “เราจะ  
ครองแผ่นดินโดยธรรมเพื่อประ  
โยชน์สุขแห่งมหาชนชาวสยาม”  
แล้วทรงหลังทักษิโณทก ตั้งพระ  
ราชสัทยาธิฐาน จะทรงปกครอง  
ราชอาณาจักรโดยทศพิธราชธรรม





เสด็จออก ณ พระที่นั่งไพศาลทักษิณ เนื่องในพระราชพิธีบรมราชาภิเษก  
เมื่อวันที่ 5 พฤษภาคม พ.ศ. 2493 พระราชทานพระปฐมบรมราชโองการว่า  
“เราจะปกครองแผ่นดินโดยธรรม เพื่อประโยชน์สุข แห่งมหาชนชาวสยาม”











พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรชายาฯ







พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาฯ เกิดเมื่อวันเสาร์ที่ 13 กรกฎาคม พุทธศักราช 2500 ที่โรงพยาบาลกายส์ กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษเป็นธิดาคนโตในจำนวน 2 คน ของหม่อมราชวงศ์อดุลกิติ์ กิติยากร โอรสของพลเอก พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ (หม่อมเจ้านักขัตตรมงคลกิติยากร) และหม่อมหลวงบัว (สนิทวงศ์) กิติยากร กับคุณหญิงพันธุ์สวลี (ยุคล) กิติยากร ธิดาของพลตรีพระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าภาณุพันธุ์ยุคล และหม่อมหลวงสร้อยระย้า (สนิทวงศ์) ยุคล

พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาฯ ได้รับการศึกษาชั้นอนุบาลจากโรงเรียนจิตรลดา ต่อมา ในปีพุทธศักราช 2509 ได้ย้ายไปศึกษาต่อยังโรงเรียนเรยีนาเชลีวิทยาลัย จังหวัดเชียงใหม่ ในระหว่างระยะเวลาที่หม่อมราชวงศ์อดุลกิติ์ กิติยากร ดำรงตำแหน่งผู้พิพากษาศาลจังหวัดเชียงใหม่เป็นเวลาสองปี เมื่อหม่อมราชวงศ์อดุลกิติ์ กิติยากร กลับเข้ามารับราชการในกรุงเทพมหานคร ในปีพุทธศักราช 2511 พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาฯ จึงได้ย้ายมาศึกษา ณ โรงเรียนสาธิตจุฬาฯ และโรงเรียนราชินีปากคลองตลาดตามลำดับ ปัจจุบันหม่อมราชวงศ์อดุลกิติ์ กิติยากร ดำรงตำแหน่ง อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง กระทรวงยุติธรรม

พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาฯ เป็นผู้ที่มีอุปนิสัยเรียบร้อย เมตตา อ่อนโยน เป็นที่รักใคร่ของบรรดาญาติมิตร และผู้ใกล้ชิดทั้งปวงเป็นผู้ที่มีความสามารถทางด้านศิลปะ ดนตรี และการเรือน เคยได้โดยเสด็จพระราชดำเนินไปเยี่ยมราษฎร ในพื้นที่ต่างๆ รวมทั้งได้โดยเสด็จพระราชดำเนินไปเยี่ยม ทหาร ตำรวจ และพลเรือนอาสาสมัคร ที่ปฏิบัติหน้าที่ป้องกันประเทศชาติตามฐานปฏิบัติการต่างๆ อยู่เสมอและในฐานะที่เป็นเจ้าหน้าที่ของมูลนิธิสายใจไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาฯ ยังได้นำสิ่งของและเงินช่วยเหลือจากมูลนิธิฯ ไปมอบแก่ ทหารที่บาดเจ็บ และพักรักษาตัว ณ โรงพยาบาลมงกุฎเกล้าอยู่เป็นประจำด้วย

**พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี**

**พระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร**



**กำหนดการ**  
**พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายา**  
**ในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร**  
**และพระเจ้าหลานเธอ พระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา**

เสด็จทรงเยือนศาลคดีเด็ก และเยาวชนจังหวัดระยอง และศาลจังหวัดระยอง  
วันพุธที่ 26 กันยายน 2533

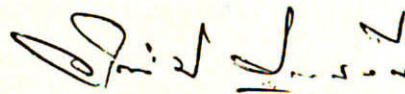
---

- เวลา 08.00 น. - พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร พร้อมด้วย พระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา เสด็จโดยรถยนต์พระที่นั่ง จากพระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชวังดุสิต ไปยัง ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง
- เวลา 10.00 น. - เสด็จถึงศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง
- ประทานศาลฎีกา อธิบดีผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ปลัดกระทรวงยุติธรรม อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่เฝ้ารับเสด็จ
  - ทรงลงพระนามในสมุดเยี่ยม
  - เสด็จชมนิทรรศการและทอดพระเนตรผลิตภัณฑ์วิชาชีพเด็กและเยาวชน
  - เสด็จเยือนศาลจังหวัดระยอง
- เวลา 10.30 น. - ประทับรถยนต์พระที่นั่งไปยังระยองรีสอร์ท เสด็จเข้าประทับ ณ ห้องพักผ่อน พระอิริยาบถชั่วคราว
- เวลา 11.00 น. - เสด็จไปยังห้อง “ระยอง” ระยองรีสอร์ท
- รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมกราบทูลถวายรายงาน
  - ผู้พิพากษาสมทบศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองทูลเกล้าฯ ถวายหนังสือที่ระลึก
  - ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง กราบทูลเบิกผู้มีจิตศรัทธาบริจาคเงินสมทบมูลนิธิสงเคราะห์เด็กของศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง เข้ารับประทานเข็มที่ระลึก
- เวลา 12.00 น. - เสด็จไปเสวยพระกระยาหารที่ห้อง “แหลมตาล เวอร์รินดำห์” ระยองรีสอร์ท
- เวลา 14.30 น. - เสด็จไปนมัสการหลวงปู่คร่ำ ที่วัดวังหว้า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง
- เสด็จเยี่ยมและประทานสิ่งของต่างๆ แก่พสกนิกรที่มาเฝ้ารับเสด็จ
  - เสวยพระสุธารส
  - ประทับรถยนต์พระที่นั่งกลับพระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชวังดุสิต
- การแต่งกาย ข้าราชการ ชุดเครื่องแบบปกติภาคีคอปัสผูกผ้าผูกคอ  
แขกรับเชิญ ชุดสากลนิยม



# สำเนา จาก ประธานศาลฎีกา

เด็กที่หลงผิดวันนี้จะเป็นผู้ใหญ่ที่ดีในอนาคตไม่ได้ ถ้าปราศจากความร่วมมือร่วมใจของบุคคลากรในศาลคดีเด็กและเยาวชนกับประชาชนในท้องถิ่นช่วยกันแก้ไขอุ้มชู  
ขออำนาจพรให้คณะผู้พิพากษา ผู้พิพากษาสมทบ ข้าราชการในศาลคดีเด็กและ  
เยาวชนจังหวัดระยองกับสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยองคณะกรรมการ  
สงเคราะห์เด็กฯ ตลอดจนผู้มีจิตกุศลในท้องถิ่นที่ได้ร่วมช่วยเหลือกิจการของศาลตลอด  
มา จงประสบแต่ความสุขความเจริญทั้งในหน้าที่การงานและส่วนตัวเพื่อเป็นกำลังสำคัญ  
ในการช่วยแก้ไขปัญหาลูกเด็กและเยาวชนต่อไป.



(ศาสตราจารย์ ดร.อำนัคม์ คล้ายสังข์)

ประธานศาลฎีกา





ศาสตราจารย์ ดร.อำนัคม์ คล้ายสังข์  
ประธานศาลฎีกา



คำขวัญท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม  
เนื่องในโอกาสที่พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรชายา  
ในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมารและ  
พระเจ้าหลานเธอ พระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา  
เสด็จเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
ในวันที่ 26 กันยายน 2533

วัยแห่งการเป็น “เด็ก” และ “เยาวชน” เป็นช่วงหนึ่งของชีวิตที่มีความสำคัญต่อการเติบโตเป็นผู้ใหญ่ในวันข้างหน้าของคนๆ หนึ่งเป็นอย่างยิ่ง พื้นฐานทางจิตใจ การศึกษา ครอบครัวย่อมมีส่วนต่อบุคลิกภาพตลอดจนอุปนิสัยของบุคคลนั้นๆ ดังนั้นจึงนับได้ว่าวัยแห่งการเป็น “เด็ก” และ “เยาวชน” เป็นวัยแห่งพื้นฐานและหัวเลี้ยวหัวต่อของชีวิตอย่างแท้จริง เป็นหน้าที่ของสังคมที่จะให้แนวทาง คำแนะนำ ตลอดจนการชี้แนะในสิ่งที่ถูกที่ควรแก่เด็กและเยาวชนเหล่านั้น และสิ่งเหล่านี้จะประทับอยู่ในความทรงจำและจิตใจของเด็กและเยาวชนไปตลอดชั่วอายุ และมีอิทธิพลอย่างสูงต่อการดำรงชีวิตในวัยต่อมา การจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนขึ้นก็เพื่อวัตถุประสงค์และเจตนารมณ์อันสูงยิ่งดังกล่าว จึงกล่าวได้ว่าบุคคลผู้ปฏิบัติงานหรือได้มีโอกาสเกี่ยวข้องกับเด็กและเยาวชนทุกคน จึงนับเป็นผู้ที่มีพื้นฐานและจิตใจที่มีเมตตาและคุณธรรมเป็นอย่างยิ่ง

กระทรวงยุติธรรมจึงมีความปิติยินดีเป็นอย่างยิ่งที่พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร และพระเจ้าหลานเธอ พระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา ได้เสด็จเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง รวมทั้งศาลจังหวัดระยอง ในวันที่ 26 กันยายน 2533 นี้ ซึ่งพระกรุณานี้ได้นำความซาบซึ้งและนำความสุขมาสู่เด็กและเยาวชน ตลอดจนเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องโดยทั่วหน้า จึงนับเป็นประวัติศาสตร์อีกวันหนึ่งของกระทรวงยุติธรรม ตลอดจนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองและศาลจังหวัดระยองอย่างแท้จริง

พลตำรวจโท

(จรัส มังคลารัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม





ฯพณฯ พล.ต.ท.จรัส มังคลารัตน์  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม



# คำขวัญ

## อธิบดีผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์

อนาคตของชาติย่อมขึ้นอยู่กับเด็กเพราะเด็กในวันนี้ก็คือผู้ใหญ่ในวันหน้า แต่เด็กที่มีปัญหาในวันนี้ย่อมเป็นผู้ใหญ่ที่มีปัญหาในวันหน้า ทั้งปัญหาเด็กและเยาวชนนั้นหากไม่ได้รับการแก้ไขให้ถูกต้องตั้งแต่ต้นแล้ว จะก่อให้เกิดปัญหาต่อเนื่องไม่มีที่สิ้นสุดและยากแก่การแก้ไข

เป็นที่น่ายินดีว่า ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองได้มีส่วนสำคัญในการแก้ไขปัญหาเด็กและเยาวชนทั้งในท้องที่จังหวัดระยองและจังหวัดใกล้เคียง ทั้งนี้เพราะความมุ่งมั่นรวมพลังทุ่มเทความรู้ความสามารถของบุคลากรและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทุกฝ่าย ทั้งคณะผู้พิพากษา ผู้พิพากษาสมทบ ข้าราชการและเจ้าหน้าที่ธุรการ คณะกรรมการสงเคราะห์เด็กและเยาวชน และสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง ประกอบกับการได้รับการสนับสนุนด้วยดีจากประชาชนในจังหวัดระยองและจังหวัดใกล้เคียง

ขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายในสากลโลกได้โปรดอำนวยการให้ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง สถิตสถาพรเป็นที่พึ่งแก่เด็กและเยาวชนในจังหวัดระยองและจังหวัดใกล้เคียงตลอดไป.

วิ.รัตน  
(นายโสภณ รัตนกร)  
อธิบดีผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์





นายโสมณ รัตนกร  
อธิบดีผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์



## คำขวัญ ปลัดกระทรวงยุติธรรม

เนื่องในโอกาสที่พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรชายาใน สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร และพระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา เสด็จเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองในครั้งนี้นับเป็นสิริมงคลแก่ศาลยุติธรรมเป็นอย่างยิ่ง

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง ได้ดำเนินการอำนวยความสะดวกยุติธรรมแก่เด็กและเยาวชนที่อยู่ในเขตอำนาจศาล โดยการพิจารณาพิพากษาคดีเกี่ยวกับเด็กและเยาวชนทั้งทางแพ่งและทางอาญา อันเป็นการคุ้มครองรักษาผลประโยชน์และควบคุมเด็กและเยาวชนเป็นพิเศษ และได้พัฒนาฟื้นฟูแก้ไขเด็กและเยาวชนที่หลงผิดให้กลับตนเป็นพลเมืองดีมีความรู้ความสามารถในสาขาวิชาต่างๆ อย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผลตลอดมา

ในวาระอันเป็นมงคลนี้ ผมขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย ได้โปรดดลบันดาลให้ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองจงสถิตสถาพร มีความเจริญมั่นคง เป็นสถานที่ประสิทธิ์ประสาทความยุติธรรมและพัฒนาเด็กและเยาวชนสืบต่อไป

(นายสวัสดิ์ โชติพานิช)

ปลัดกระทรวงยุติธรรม





นายสวัสดิ์ โชติพานิช  
ปลัดกระทรวงยุติธรรม



# คำขวัญ

## ของอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง

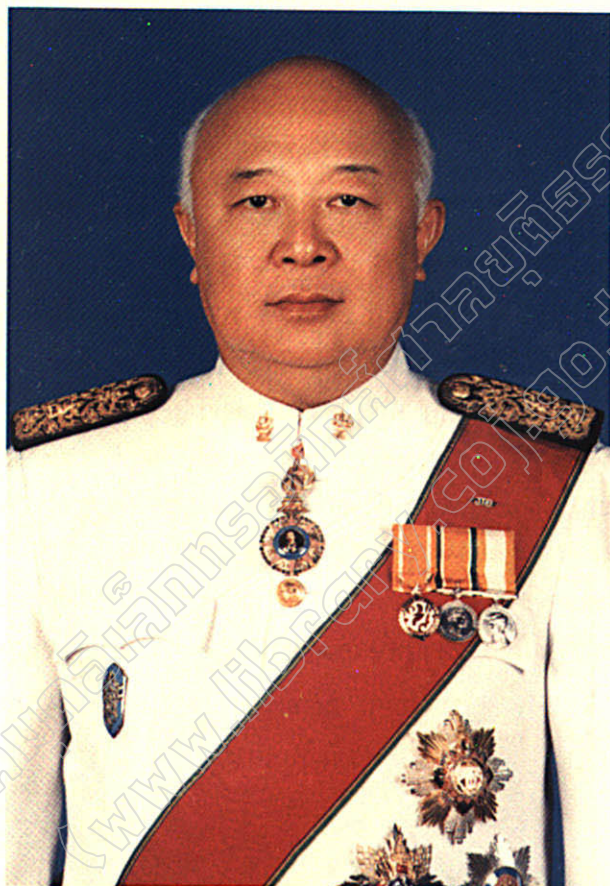
อันเพชรนิลจินดานั้น โดยธรรมชาติแล้วจะฝังตัวอยู่ในดิน หิน โกลนตม มนุษย์ต้องไปขุดไปสกัดชะล้างด้วยน้ำปล่อยดินหินโกลนตมให้หลุดลอยไป แม้เมื่อพบเพชรนิลจินดานั้นแล้วก็เชื่อว่าจะนำมาเป็นเครื่องประดับได้ทันทีก็หาไม่ ยังจะต้องนำไปให้ช่างทำการเจียรระไนเสียก่อน บรรดาเด็กและเยาวชนทั้งหลายก็ฉนั้น เราต้องช่วยกันขัดเกลาอุปนิสัยพัฒนาจิตใจและเสริมสร้างสติปัญญาให้เขาในวันนี้ เพื่อจะได้กลายเป็นทรัพยากรมนุษย์ที่ทรงคุณค่าในวันหน้า ผู้เกี่ยวข้องกับศาลคดีเด็กและเยาวชน ตลอดจนสถานพินิจและคุ้มครองเด็ก เปรียบประดุจช่างเจียรระไน หากแต่เป็นช่างเจียรระไนคนที่ด้อยในคุณภาพ ให้กลับมีคุณภาพแก่สังคมและประเทศชาติ ซึ่งยากยิ่งกว่าการเจียรระไนเพชรนิลจินดาหลายเท่าตัว

เนื่องในโอกาสที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง กับสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยองเปิดดำเนินการมาครบ 7 ปีเต็ม ข้าพเจ้าขอแสดงความขอบคุณและขอส่งความปรารถนาดีมายังข้าราชการ เจ้าหน้าที่ ตลอดจนผู้มีจิตกุศลทุกฝ่ายที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการพัฒนาเด็กและเยาวชนด้วยความวิริยะ อุตสาหะ มานะ อุตุน เป็นลำดับมา ในการปฏิบัติหน้าที่แม้จะเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าสักเพียงใด แต่เมื่อพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร และพระเจ้าหลานเธอ พระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา ได้ประทานพระกรุณาเสด็จมาเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองในครั้งนี้ มั่นใจว่าผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่ายต่างก็จะมีแต่ความปลื้ม ปิติโสมนัสมาแทนที่ ซึ่งนับเป็นมงคลชีวิตเกิดพลังจิตและสติปัญญาในอันที่จะมุ่งมั่นปฏิบัติหน้าที่พัฒนาเด็กและเยาวชนให้ก้าวไกล เพื่อประโยชน์สุขแก่สังคมและประเทศชาติสนองเบื้องพระบาทและพระปณิธานของทั้งสองพระองค์สืบไป

(หม่อมราชวงศ์อดุลกิติ์ กิติยากร)

อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง





**ม.ร.ว.อดุลกิติ์ กิติยากร**  
อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง



## คำขวัญ ของอธิบดีผู้พิพากษามาตร 2

เนื่องในโอกาสที่พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร และพระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา ได้ประทานพระกรุณาเสด็จเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง และประทานเข็มที่ระลึกพระนามย่อ สส. แก่ผู้มีอุปการะคุณต่อมูลนิธิสงเคราะห์เด็กของศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองครั้งนี้ นับเป็นพระกรุณาอันกล้าล้นกระหม่อมหาที่สุดมิได้ พระกรุณาของทั้งสองพระองค์นอกจากเป็นศิริมงคลแก่ศาลแล้ว จะยังความปลื้มปิติโสมนัสแก่ข้าราชการตุลาการ ข้าราชการการุณการ ตลอดจนเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่าย อันจะก่อให้เกิดความวิริยะอุตสาหะ เป็นทวีคูณในการปฏิบัติภารกิจเพื่อการพัฒนาเด็กและเยาวชนสนองพระกรุณาที่ทรงห่วงใยเด็กและเยาวชนด้วยพระทัยที่ทรงเปี่ยมด้วยพระเมตตาตั้งเป็นที่ทราบกันดีอยู่แล้ว ในนามของข้าราชการตุลาการ ข้าราชการการุณการ และเจ้าหน้าที่ของศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองขอถวายพระพรเจริญด้วยจตุรพิธพรชัยมงคลสืบไปตลอดกาลนาน

ในการเตรียมการรับเสด็จถวายแก่ทั้งสองพระองค์ในครั้งนี้ ได้รับความร่วมมือจากข้าราชการ พ่อค้า ประชาชน และหน่วยงานต่างๆ อย่างดียิ่ง ช่วยให้การรับเสด็จเป็นไปด้วยความเรียบร้อย ข้าพเจ้าขอขอบคุณผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทุกๆ ฝ่ายไว้ ณ โอกาสนี้ด้วย.



(นายสมาน เวทวินิจ)

อธิบดีผู้พิพากษามาตร 2





นายสมาน เวทวินิจ

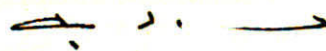
อธิบดีผู้พิพากษามาตร 2



## คำขวัญ ของผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง

ในวโรกาสที่พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร และพระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าพัชรกิติยาภา เสด็จเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองในวันที่ 26 กันยายน 2533 นี้ นับเป็นพระกรุณาธิคุณหาที่สุดมิได้ ข้าพระพุทธเจ้าในนามข้าราชการ พ่อค้า ประชาชนชาว จังหวัดระยอง มีความชื่นชมโสมนัส และซาบซึ้งในพระเมตตาธิคุณแห่งฝ่าพระบาท

ข้าพระพุทธเจ้าในนาม ข้าราชการ พ่อค้า ประชาชนชาวจังหวัดระยองขอประทานพระวโรกาสถวายพระพร ขออำนาจแห่งคุณพระศรีรัตนตรัยและอานุภาพแห่งสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายในสากลพิภพ ได้โปรดอภิบาลบันดาลดล ให้ฝ่าพระบาททรงพระเจริญ ด้วยสรรพพรจตุรพิรช้วนิจนิรันดร์



นายสุชาติ ธรรมมงคล  
ผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง





**นายสุชาติ ธรรมมงคล**  
ผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง





นายจิระ บุญพอนสุนทร  
รองอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง



นายสนัด หมายสวัสดิ์  
รองอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง



นายสมบัติ เดียววิศเรศ  
รองอธิบดีผู้พิพากษาศาล 2



# ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลและผู้พิพากษา ในจังหวัดระยอง



นายปรกรณ์ บุญญกุล  
ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลจังหวัดระยอง



นางสาวสมสุข ชีระกาญจน์  
ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กฯ ระยอง



นายเดธียะ พลวิเศษ  
ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลประจำ  
กระทรวงช่วยราชการ จ.ระยอง



นายสุกศักดิ์ เยาวีววัฒน์  
ผู้พิพากษาศาลจังหวัดระยอง



นายวงศ์พร จีระภาค  
ผู้พิพากษาศาลจังหวัดระยอง



นายพันธเลิศ บุญเลี้ยง  
ผู้พิพากษาศาลจังหวัดระยอง



นายภาติยะ คววมณี  
ผู้พิพากษาศาลจังหวัดระยอง



นางสาวกุสุมา กุหาวิไล  
ผู้พิพากษาศาลจังหวัดระยอง



นางกาญจนา ชัยคงดี  
ผู้พิพากษาศาลจังหวัดระยอง



นายศิริชัย คุณจักร  
ผู้พิพากษาศาลจังหวัดระยอง



## คณะผู้พิพากษาสมทบ ศาลคดีเด็กฯ ระยอง



นายสมศักดิ์ หิริโศตปะ



นายเจลา วิริยะพงษ์  
ประธาน พ.สมทบ



นางเครือวัลย์ ปาละกุล



นางอบรม จริยเวชวัฒนา



นายเอี่ยม จันทรสว่าง



นางเพ็ญรัตน์ สมารัตน์



น.ส.สุนันท์ ตั้งไพบุณย์วัฒน์



นางวีณา บังเกิดมุล





นางเรณู เจียมมอญกุลกิจ



นายสละ บรรเทิง



นายกนก ศรีสวัสดิ์



นายเดชา จันทกิจ



นายสมเจตน์ เสงกุล



นายทิลชัย สวงนพพรค



นายสุณัย จอมจุฑามาศ



นายวิโรจน์ กังสวณิช





ม.ร.ว.นัตตาศิริ จันทน์ขาว



นางกณิน ไชยศิริ



นางอัปสร เหริญทอง



นางลำดวน คลังพล



นางละมุด ศุขอารีย์



นางสาวรด เพชรสันทัด



นางวันเพ็ญ รักมิตร



นางอุษา ดนอมพงศ์พันธ์



คณะกรรมการสงเคราะห์เด็กฯ ศาลคดีเด็ก  
และเยาวชนจังหวัดระยอง



นายสอาด กลสิกรรม



นายสุรัชย์ ตันกาญจนานุรักษ์  
ประธานกรรมการฯ



นางสุภัทรา ฟ้าประทานชัย



นางกาหลง โกมุลานุสรณ์



นางบุญช่วย ขาดิสุวรรณ



นางจรรยา ไชยดำ



นางอารมณ รินทรานุรักษ์



นายพิพัฒน์ รัตนภรณ์





นายสุจินต์ ชุตินัยบุตร



น.ส.ชอุติ วิตนกร



น.ส.วรรณ วารัตนโรจน์



นางจำเนียร มุกดาสนิท



นางโสภา พรานนท์สถิตย์



นางวสุธีร์ รกรากทอง



นางสุรีย์พร ถาวรวงศ์



น.ส.วรรณ รักสกุลไทย



# เจ้าหน้าที่ธุรการ ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง



- แถวที่ 1 นางกนกศิลป์ สกฤตทอง (สารบรรณ), นายสันต์ อังกินันท์ (รองจำ ปชส.), นายนิเวศ พฤษาระชัย (จำศาล), น.ส.สุกานดา รังษีวงศ์ (รองจำศาล), นางอรรณพ คำชู (รับคำคู่ความ)
- แถวที่ 2 นายสมพงษ์ จาตุรันต์เรืองศรี (พ.ชัยรณด), น.ส.จิรภัทร์ รินทรานุรักษ์ (จ.พิมพ์ดีด)  
น.ส.วรรณภา วินัยถาวร (จ.การเงิน)
- แถวที่ 3 นายเสมียน สุขศิริ (นักการ), นายชวข สุวรรณวิจิตร (นักการ), นายนิคม วงษ์ศรี (นักการ)



## ขอขอบคุณ

เนื่องในโอกาสที่พระเจ้าวรวงศ์เธอพระองค์เจ้าโสมสวลี พระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร และพระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าพัชรกิติยาภาเสด็จเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง และศาลจังหวัดระยองในวันนี้ การเตรียมการรับเสด็จทั้งสองพระองค์ ดิฉันได้รับความเมตตาจากท่านปลัดกระทรวงยุติธรรม ท่านอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง ท่านอธิบดีผู้พิพากษามาตร 2 ท่านรองอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางทั้งสองท่าน ท่านรองอธิบดีผู้พิพากษามาตร 2 และท่านสกล หลิวรุ่งเรือง ท่านผู้อำนวยการสถานพินิจและคุ้มครองเด็กกลาง ให้คำปรึกษาแนะนำเป็นอย่างดี สำหรับในจังหวัดระยอง ได้รับความร่วมมือและสนับสนุนจากท่านผู้ว่าราชการจังหวัดระยองด้วยดี ท่านเจ้าของระยองรีสอร์ท กรุณาเอื้อเฟื้อห้องพักผ่อนพระอริยาบท ห้องประทานเข็มที่ระลึก และห้องเสวยพระกระยาหารในครั้งนี้ คุณสุรัชย์ ดันกาญจน์นารักษ์ ท่านประธานกรรมการสงเคราะห์กรุณาเอื้อเฟื้อที่พักที่บูรพาอินน์สำหรับเจ้าหน้าที่ที่มาดูแลความเรียบร้อยของสถานที่ล่วงหน้า เมื่อคณะผู้พิพากษาสมทบ กรรมการสงเคราะห์ ตลอดจนข้าราชการ คหบดี พ่อค้าประชาชนทั้งในจังหวัดระยอง และจังหวัดใกล้เคียง ทราบข่าวว่า ทั้งสองพระองค์จะเสด็จเยือนศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง ต่างร่วมมือร่วมใจกันสละทรัพย์เพื่อสมทบทุนมูลนิธิสงเคราะห์เด็กของศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง และสนับสนุนให้จัดพิมพ์หนังสือที่ระลึกเล่มนี้ขึ้น ผู้พิพากษาสมทบบางท่านชักชวนญาติมิตร และท่านที่เคารพนับถือให้ร่วมบริจาคทรัพย์เข้ามูลนิธิ และสนับสนุนการจัดพิมพ์หนังสือที่ระลึกได้เป็นจำนวนมาก อาทิเช่น คุณวันเพ็ญ รักมิตร คุณศิลาชัย สงวนพรรค คุณอบรม จริยเวชช์วัฒนา คุณอัปสร เจริญทอง คุณเพ็ญรัตน์ สมาริวัฒน์ คุณสุนัย จอมจุฑามาศ คุณเครือวัลย์ ปาละกุล และคุณเดชา จันทกิจ ส่วนคุณสมศักดิ์ หิริโอดัฒปะ และคุณสุนันท์ ตั้งไพบุลย์วัฒน์ ช่วยชักชวนผู้สนับสนุนจัดพิมพ์หนังสือที่ระลึกได้มากเช่นกัน คุณสุพัฒน์ อินทสาย์ณห์ ทนายความจังหวัดระยอง และคุณณรงค์ อินทสาย์ณห์ ท่านประธานสภาจังหวัดระยอง นอกจากจะบริจาคเงินถนอมนามหญ้าให้ดูสวยงามแล้ว ยังช่วยสละทรัพย์เข้ามูลนิธิ และชักชวนญาติที่สนิท บริจาคทรัพย์เข้ามูลนิธิได้มากเช่นกัน คุณสมชาย ฤทธิจิตรสุวรรณ ท่านอัยการจังหวัดประจำศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง ให้ความร่วมมือแนะนำผู้ที่เคารพนับถือบริจาคทรัพย์เข้ามูลนิธิได้มากอีกท่านหนึ่ง และอดที่จะกล่าวถึงไม่ได้ คือ คุณพื้หญิง ม.ร.ว. นัฏดาศิริ จันทน์ขาว ผู้มีฝีมือในการแกะไตปลา กรุณาแกะไตปลาด้วยตนเอง ส่วนคุณเพ็ญรัตน์ สมาริวัฒน์ ช่วยจัดหาแม่ครัว แกงหมุชะมวง อาหารพื้นเมืองของชาวระยอง เพื่อร่วมถวายเป็นพระกระยาหาร



กลางวันสำหรับทั้งสองพระองค์ด้วย หนังสือที่ระลึกเล่มนี้ คุณสละ บรรเทิง เจ้าของหนังสือพิมพ์ท้องถิ่น “ก้าวหน้า” ให้ความช่วยเหลือด้วยดี ชาวจังหวัดระยอง ข้าราชการศาลจังหวัดระยอง ศาลคดีเด็กฯ ระยอง คณะผู้พิพากษาสมทบ กรรมการสงเคราะห์ ข้าราชการสถานพินิจฯ ระยอง ตลอดจนเด็กและเยาวชนในสถานฝึกและอบรมต่างรอคอยรับเสด็จพระองค์หญิง และพระองค์ภา ในวันที่ด้วยความโสมนัสและปลื้มปิติเป็นล้นพ้น

งานรับเสด็จทั้งสองพระองค์ในวันนี้ จะสำเร็จลุล่วงไปด้วยดีไม่ได้ หากไม่ได้รับความร่วมมือ ร่วมใจจากทุกท่านที่ได้กล่าวนามมาแล้ว ตลอดจนทั้งท่านที่มีรายนามผู้บริจาคทรัพย์แก่มูลนิธิ และท่านผู้สนับสนุนให้จัดพิมพ์หนังสือที่ระลึก ดิฉันขอกราบขอบพระคุณมา ณ ที่นี้หากมีสิ่งใดบกพร่อง หรือผิดพลาดแม้เพียงเล็กน้อย ดิฉันกราบขอภัย สุดท้ายนี้ ดิฉันขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัย และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย ได้โปรดประทานพรให้ทุกท่านประสบความสำเร็จ ก้าวหน้าทั้งในหน้าที่ราชการและส่วนตัวตลอดไป.



(นางสาวสมสุข ชีระกาญจน์)

ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง)



# ประวัติศาสตร์เด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

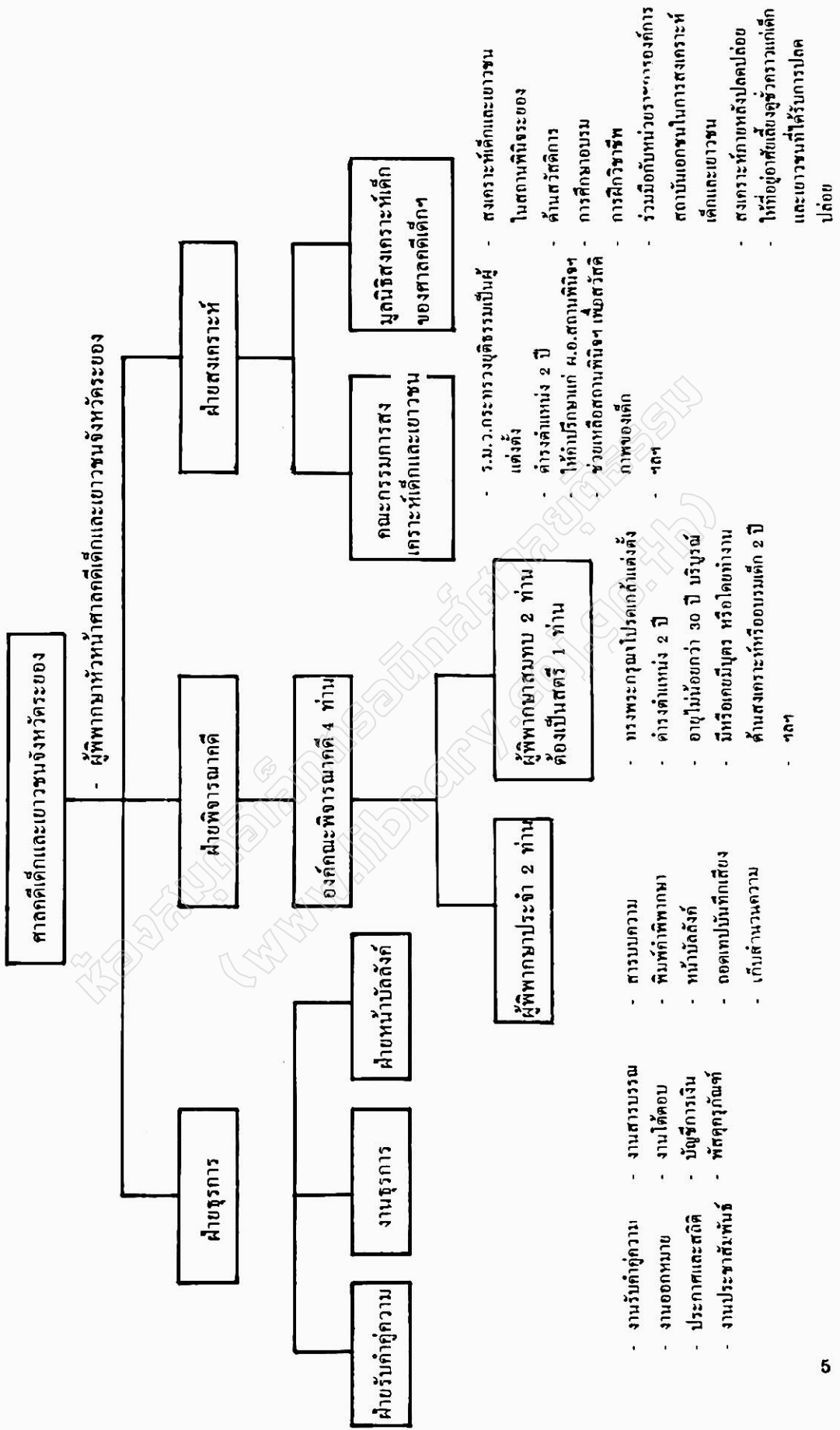
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง เป็นศาลคดีเด็กและเยาวชนแห่งที่ห้าที่ตั้งในส่วนภูมิภาค โดยกระทรวงยุติธรรมได้รับงบประมาณเริ่มแรกในปีงบประมาณ 2521 ถึง 2526 เป็นเงินทั้งสิ้น 56,467,000 บาท เพื่อก่อสร้างศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองและสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง ตลอดจนสถานฝึกและอบรม ซึ่งประกอบด้วยตึกอำนวยการ อาคารนอนเด็กชาย 2 หลังอาคารนอนเด็กหญิง 1 หลัง โรงครัว โรงเรียน โรงฝึกงาน ตลอดจนบ่อน้ำบาดาล หอถังน้ำ บ้านพักผู้พิพากษาและบ้านพักข้าราชการธุรการ ในเนื้อที่ 102 ไร่ 2 งาน ที่ตำบลเนินพระ อำเภอเมือง จังหวัดระยอง โดยมีอาณาเขตทิศเหนือจดถนนสุขุมวิท ทิศตะวันออกติดกับสำนักงานส่งเสริมการเกษตรภาคตะวันออก ทิศตะวันตกติดกับสำนักงานการไฟฟ้าระยอง ที่ดินแปลงดังกล่าวได้รับมอบจากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ เดิมเป็นที่ดินป่าสงวน ป่าหนองสนม

อาคารที่ทำการของศาลและสถานพินิจ เป็นอาคารคอนกรีตเสริมเหล็ก 3 ชั้น ชั้นบนสุดเป็นที่ทำการศาล ประกอบด้วยห้องทำงานผู้พิพากษา ห้องพิจารณาคดีอาญา 2 บัลลังก์ ห้องพิจารณาคดีแพ่ง 1 บัลลังก์ ห้องสมุดและห้องธุรการศาล ชั้นสองเป็นที่ทำการสถานพินิจ ชั้นล่างเป็นห้องประชุม อาคารที่ทำการศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์เมื่อวันที่ 19 พฤษภาคม 2525 โดยนายมารุต บุญนาท รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และทำพิธีเปิดดำเนินการ เมื่อวันที่ 8 กรกฎาคม 2526 โดยนายอุทัย อติแพทย์ อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง เป็นผู้กล่าวรายงาน นายพิภพ อะสีติรัตน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม เป็นประธานในพิธีและเป็นผู้กล่าวเปิด

รายนามผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง ตั้งแต่เปิดดำเนินการจนถึงปัจจุบัน มีดังนี้ คือ

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. นายล้วน สมศรี              | 8 ก.ค. 2526 - 8 พ.ค. 2528  |
| 2. นางสาวสมลักษณ์ จัดกระบวนพล | 8 พ.ค. 2528 - 8 พ.ค. 2529  |
| 3. นายบุญเจือ รัตนสมบัติ      | 8 พ.ค. 2529 - 8 พ.ค. 2530  |
| 4. นายสมชาย วงศ์สวัสดิ์       | 12 พ.ค. 2530 - 9 พ.ค. 2531 |
| 5. นายสิทธิชัย รุ่งตระกูล     | 9 พ.ค. 2531 - 9 พ.ค. 2532  |
| 6. นายประจวบ พัทธินรัตนกรณ    | 9 พ.ค. 2532 - 14 พ.ค. 2533 |
| 7. นางสาวสมสุข ธีระกาญจน์     | 14 พ.ค. 2533-              |





## เขตอำนาจหน้าที่ ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

ตามพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน มาตรา 6 บัญญัติให้ศาลคดีเด็กและเยาวชนเป็นศาลชั้นต้น ตามพระธรรมนูญศาลยุติธรรม ศาลตามพระธรรมนูญศาลยุติธรรมแบ่งออกเป็น 3 ชั้น คือ ศาลชั้นต้น ศาลอุทธรณ์ และศาลฎีกา อำนาจผู้พิพากษานายเดียวในศาลชั้นต้นมีอย่างไร ในศาลคดีเด็กและเยาวชนก็เหมือนกัน และคำพิพากษาหรือคำสั่งศาลคดีเด็กและเยาวชนก็อุทธรณ์ฎีกาต่อไปได้เช่นเดียวกับศาลธรรมดา

### เขตอำนาจศาล

เขตอำนาจศาลเป็นเรื่องเขตหรือท้องที่ ซึ่งศาลคดีเด็กและเยาวชนมีอำนาจครอบคลุมไปถึงศาลใดจะมีเขตอำนาจศาลแค่ไหนเพียงใด จะกำหนดไว้ในพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลนั้นๆ

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง มีอำนาจพิจารณาพิพากษาทั้งคดีแพ่งและคดีอาญาเช่นเดียวกับศาลจังหวัด แต่เนื่องจาก ความมุ่งหมายในการจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนไม่เหมือนศาลธรรมดา ซึ่งมุ่งคุ้มครองอนาคตของเด็กและเยาวชนในคดีอาญา และคุ้มครองผลประโยชน์ของเด็กและเยาวชนในคดีแพ่ง โดยมีวิธีพิจารณาและวิธีการสำหรับเด็กโดยเฉพาะ

### คดีอาญา

อำนาจในการพิจารณาพิพากษาคดีอาญา ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง มีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีอาญาที่เด็กหรือเยาวชน มีถิ่นที่อยู่ปกติอยู่ในจังหวัดระยอง ไปกระทำความผิดทั้งราชอาณาจักรรวมทั้งเด็กหรือเยาวชนที่กระทำความผิดในจังหวัดระยอง ต้องพิจารณาพิพากษาที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

“เด็ก” หมายความว่า บุคคลอายุเกินกว่า 7 ปีบริบูรณ์ แต่ยังไม่เกินกว่า 14 ปีบริบูรณ์

“เยาวชน” หมายความว่า บุคคลอายุเกินกว่า 14 ปีบริบูรณ์ แต่ยังไม่ถึง 18 ปีบริบูรณ์ แต่ไม่ให้หมายความถึงบุคคลผู้บรรลุนิติภาวะด้วยการสมรส

“ผู้ใหญ่” หมายความว่า บุคคลอายุ 18 ปีบริบูรณ์  
แต่มีข้อยกเว้นในกรณีต่อไปนี้

1. ผู้บรรลุนิติภาวะแล้วด้วยการสมรส แม้ผู้นั้นอายุยังไม่ถึง 18 ปีบริบูรณ์ ไม่ถือว่าเป็นเยาวชนอีกต่อไป ต้องฟ้องผู้นั้นต่อศาลจังหวัด

2. คดีอาญาซึ่งศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีธรรมดาโอนมา ตามพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลฯ มาตรา 9 กล่าวคือ บุคคลอายุยังไม่ครบ 20 ปี และยังไม่บรรลุนิติภาวะด้วยการสมรส กระทำความผิด และคดีนั้นขึ้นอยู่ในอำนาจศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีธรรมดา ถ้าศาลนั้นเห็นว่า ร่างกายจิตใจของบุคคลนั้น ยังมีสภาพเช่นเดียวกับเยาวชน ก็ให้ศาลจังหวัดมีอำนาจสั่งโอนคดี



ไปพิจารณาในศาลคดีเด็กและเยาวชน และในกรณีนี้ให้ถือว่าบุคคลนั้นเป็นเยาวชน

3. เยาวชนกระทำความผิดในขณะที่มีอายุเกินกว่า 16 ปีบริบูรณ์ ซึ่งถือว่าโตพอสมควรที่จะยับยั้งชั่งใจ ที่จะไม่กระทำความผิดร้ายแรง ไปกระทำความผิดร้ายแรงบางประเภท ต้องขึ้นศาลจังหวัดตามหลักทั่วไป

ความผิดร้ายแรงบางความผิดได้แก่ มาตรา 277 ทวิ ฐานข่มขืนกระทำชำเรา ทำให้ถึงตายหรือบาดเจ็บสาหัส มาตรา 277 ตรี ฐานข่มขืนกระทำชำเรา อันมีลักษณะเป็นการโทรมหรึงหรือมีหรือใช้อาวุธปืน วัตถุระเบิด หรือทำให้ตาย หรือทำให้บาดเจ็บสาหัส มาตรา 280 ฐานกระทำอนาจารให้ผู้ถูกกระทำได้รับอันตรายสาหัส หรือถึงแก่ความตาย มาตรา 288, 289 ฐานฆ่าผู้อื่น มาตรา 313 ฐานจับตัวไปเรียกค่าไถ่ มาตรา 314 ฐานสนับสนุนในการจับตัวเรียกค่าไถ่ มาตรา 315 ฐานเป็นคนกลางเรียกค่าไถ่ มาตรา 339 ฐานชิงทรัพย์ มาตรา 339 ทวิ ฐานชิงทรัพย์ในเหตุฉกรรจ์ มาตรา 340 ฐานปล้นทรัพย์ มาตรา 340 ทวิ ฐานปล้นทรัพย์ในเหตุฉกรรจ์

#### คดีแพ่ง

อำนาจในการพิจารณาพิพากษาคดีแพ่ง ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง มีอำนาจพิจารณาพิพากษาเฉพาะคดีที่ฟ้อง หรือร้องขอต่อศาลเกี่ยวกับผู้เยาว์ ผู้เยาว์หมายถึง บุคคลที่มีอายุไม่ถึง 20 ปีบริบูรณ์ และไม่บรรลุนิติภาวะด้วยการสมรส ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ รวม 32 มาตรา เช่น ผู้เยาว์ขออนุญาตทำการค้า การฟ้องขอให้รับหรือไม่รับเด็กเป็นบุตร ขอเป็นผู้ปกครอง และขอทำนิติกรรมแทนผู้เยาว์ เป็นต้น

#### องค์คณะผู้พิพากษา

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง มีผู้พิพากษา 2 ประเภทคือ ผู้พิพากษาประจำและผู้พิพากษาสมทบ ในการทำคำพิพากษาหรือคำสั่ง องค์คณะพิจารณาคดีจะต้องมีผู้พิพากษา 4 คน คือ ผู้พิพากษาประจำ 2 คน และผู้พิพากษาสมทบอีก 2 คน ผู้พิพากษาสมทบอย่างน้อยต้องเป็นสตรีหนึ่งคน

อนึ่ง ผู้พิพากษาคณะเดียวของศาลคดีเด็กและเยาวชน มีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีตามที่บัญญัติใน มาตรา 21, 22 แห่งพระธรรมนูญศาลยุติธรรม แต่ตามพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลฯ ให้อำนาจผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชน สั่งให้ผู้พิพากษาสมทบหนึ่งร่วมพิจารณาได้

#### การลงโทษแก่เด็กและเยาวชนที่ได้กระทำความผิด

ศาลคดีเด็กและเยาวชน มีเจตนารมณ์และวิธีการแตกต่างจากศาลธรรมดา คือ มิได้มุ่งลงโทษ แต่มุ่งแก้ไขสงเคราะห์และคุ้มครอง โดยคำนึงถึงสวัสดิภาพ และอนาคตของเด็กและเยาวชนนั้น ศาลจึงมักใช้ดุลพินิจที่จะไม่ลงโทษ แต่จะพยายามใช้วิธีการสำหรับเด็กที่เหมาะสม กฎหมายจึงให้ศาลคดีเด็กและเยาวชน มีอำนาจรอการกำหนดโทษและรอการลงโทษได้เป็นพิเศษ และมีอำนาจเปลี่ยนโทษเป็นวิธีการสำหรับเด็ก ดังนี้

1. เปลี่ยนโทษจำคุก หรือวิธีการเพื่อความปลอดภัย เฉพาะการกักกันเป็นการกักและ  
อบรม ในสถานที่ที่มีไข้เรือนจำ โดยจะกำหนดระยะเวลาขั้นต่ำและขั้นสูงได้ แต่ไม่เกินกว่าผู้  
นั้น อายุครบ 24 ปีบริบูรณ์

2. เปลี่ยนโทษจำคุกเป็น ส่งตัวไปยังโรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรม เป็นเวลาตามที่ศาล  
กำหนด โดยจะมีระยะเวลาขั้นต่ำและขั้นสูงได้ แต่ไม่เกินกว่าผู้นั้นอายุ 24 ปีบริบูรณ์

3. เปลี่ยนโทษปรับเป็นเขียนต่อหน้าศาลไม่เกิน 12 ที่ ในกรณีศาลปรับ เด็กหรือเยาวชนไม่  
ชำระค่าปรับ ให้ศาลส่งตัวไปควบคุมในสถานพินิจและคุ้มครองเด็ก

### การอุทธรณ์ฎีกา

โดยที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง เป็นศาลชั้นต้นคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาลจึง  
อุทธรณ์ฎีกาได้อย่างคดีธรรมดา โดยศาลอุทธรณ์และศาลฎีกา มีแผนกคดีเด็กและเยาวชนเพื่อ  
พิจารณาคดีจากศาลคดีเด็กและเยาวชน ข้อยกเว้นห้ามอุทธรณ์

1. ศาลพิพากษาหรือมีคำสั่ง ว่ากล่าวตักเตือนแล้วปล่อยตัวไปตามประมวลกฎหมาย  
อาญา มาตรา 74(1) หรือส่งตัวเด็กไปโรงเรียนสถานฝึกกอบรม ตามประมวลกฎหมายอาญา  
มาตรา 74(5)

2. ศาลพิพากษาหรือมีคำสั่งให้ใช้วิธีการสำหรับเด็ก เช่น การกักและอบรม ส่งตัวไปยัง  
โรงเรียน หรือสถานฝึกและอบรม หรือเปลี่ยนโทษปรับเป็นเขียน

3. ศาลมีคำสั่งให้กักและอบรม กับกรณีส่งตัวไปโรงเรียนโดยกำหนดขั้นต่ำและขั้นสูงได้  
แล้วศาลปล่อยภายในกำหนดขั้นต่ำขั้นสูงนั้น





นาย นพดล กัปปีบุตร

ผู้อำนวยการสถานพินิจและ  
คุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง

# คณะข้าราชการสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง









## สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง

สถานพินิจและคุ้มครองเด็กเป็นส่วนราชการที่จัดตั้งขึ้นตามพระราชบัญญัติวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน พ.ศ. 2494 และเป็นหน่วยงานที่ดั่งขึ้นควบคู่กับศาลคดีเด็กและเยาวชน สังกัดกระทรวงยุติธรรม โดยมีผู้อำนวยการสถานพินิจและคุ้มครองเด็กเป็นผู้บังคับบัญชา รับผิดชอบในการทั้งปวงของสถานพินิจ และอยู่ภายใต้การบังคับบัญชาของอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง ทั้งนี้เพื่อให้งานของศาลคดีเด็กและเยาวชนได้บรรลุวัตถุประสงค์ กล่าวคือ ในคดีอาญาก็เพื่อที่จะค้นหาสาเหตุที่ทำให้เด็กและเยาวชนกระทำความผิด และจัดดำเนินการบำบัดแก้ไข ฟื้นฟูจิตใจให้กลับตัวเป็นพลเมืองดีด้วยวิธีการต่างๆ ที่เหมาะสม โดยมีได้มีความมุ่งหมายจะลงโทษเช่นเดียวกับผู้กระทำความผิดที่เป็นผู้ใหญ่ ส่วนคดีแพ่ง ก็มีหลักการเพื่อพิทักษ์รักษาคุ้มครองผลประโยชน์กับสิทธิและทรัพย์สิน ตลอดจนสวัสดิภาพของผู้เยาว์ ทั้งยังมีหน้าที่คอยสอดส่องดูแลให้ผู้ใช้อำนาจปกครองผู้เยาว์ปฏิบัติหน้าที่เพื่อประโยชน์ สวัสดิภาพ และอนาคตของผู้เยาว์อย่างแท้จริง

สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยองเปิดดำเนินการเมื่อวันที่ 8 กรกฎาคม 2526 ตั้งอยู่ริมถนนสุขุมวิท เลขที่ 144 บ้านหนองสนม ตำบลเนินพระ อำเภอเมือง จังหวัดระยอง มีเนื้อที่ 102 ไร่ 2 งาน ที่ทำการอยู่ที่อาคารศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง ด้านขวาคิดกับที่ทำการสำนักงานส่งเสริมการเกษตรภาคตะวันออก ด้านซ้ายติดกับที่ทำการไฟฟ้าส่วนภูมิภาคจังหวัดระยอง การจัดแบ่งหน่วยงานของสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง

สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง แบ่งหน่วยงานภายในดังนี้

1. งานบริหารทั่วไป
2. ฝ่ายคดี
  - สายที่ 1 (คดีอาญา)
  - สายที่ 2 (คดีแพ่ง)
3. ฝ่ายแพทย์และพยาบาล
4. สถานฝึกและอบรม
  - งานธุรการ
  - งานสังคมสงเคราะห์
  - งานการศึกษาอบรมและฝึกวิชาชีพ
  - งานอภิบาลและการพินิจ

## ลักษณะงานของสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง

งานสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง เป็นงานฝ่ายธุรการ ประกอบด้วยบุคลากรต่างๆ หลายสาขาวิชาชีพ อาทิ พนักงานคุมประพฤติ แพทย์ พยาบาล นักจิตวิทยา นักสังคมสงเคราะห์ อนุศาสตราจารย์ ครูสามัญ ครูวิชาชีพและพนักงานอื่นๆ เพื่อสืบเสาะข้อเท็จจริงเกี่ยวกับเด็กและเยาวชนเพื่อตรวจพิจารณาและฝึกอบรมให้การสงเคราะห์เด็ก ให้การศึกษาทั้งสายสามัญและวิชาชีพ ตลอดจนการรักษาพยาบาลเมื่อเจ็บป่วย การอบรมและพัฒนาพฤติกรรม ฯลฯ

## เขตอำนาจของสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง

สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง มีเขตอำนาจตลอดท้องที่จังหวัดระยอง และกรณีที่มีความจำเป็นในการปฏิบัติหน้าที่ ผู้อำนวยการมีอำนาจสั่งให้พนักงานคุมประพฤติปฏิบัติหน้าที่นอกเขตจังหวัดได้ สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยองนอกจากจะให้การฝึกและอบรมเด็กและเยาวชนในเขตจังหวัดระยอง ภายใต้อำนาจศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองแล้ว ยังให้การฝึกและอบรมแก่เด็กและเยาวชนซึ่งศาลจังหวัดในเขตสำนักงานอธิบดีผู้พิพากษามาตรา 2 ส่งตัวมารับการฝึกและอบรมตามประมวลกฎหมายอาญาด้วย

## หน้าที่และความรับผิดชอบของสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง

หน้าที่และความรับผิดชอบของสถานพินิจและคุ้มครองเด็กมีบัญญัติไว้ในพระราชบัญญัติวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน พ.ศ. 2494 มาตรา 9 ซึ่งอาจจะแบ่งขึ้นตอนเป็น 2 ระยะ คือก่อนมีคำพิพากษาหรือคำสั่ง กับหลังมีคำพิพากษาหรือคำสั่ง

### ก.การปฏิบัติหน้าที่ก่อนมีคำพิพากษา

#### คดีอาญา แบ่งเป็นขั้นตอน คือ

1.1 การรับตัวเด็กหรือเยาวชนจากพนักงานสอบสวน กรณีที่เจ้าหน้าที่ตำรวจได้ทำการจับกุมเด็กหรือเยาวชนซึ่งกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดทางอาญา เจ้าหน้าที่ตำรวจหรือพนักงานสอบสวนจะต้องนำส่งสถานพินิจฯ ภายใน 24 ชั่วโมง นับแต่เวลาที่เด็กหรือเยาวชนถึงสถานตำรวจ

1.2 การทำประวัติและควบคุม เมื่อสถานพินิจฯ รับตัวเด็กและเยาวชนแล้ว เจ้าหน้าที่จะพิมพ์ลายนิ้วมือพร้อมถ่ายรูป พนักงานคุมประพฤติจะทำการสอบปากคำเด็กหรือเยาวชน บิดามารดา หรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ ตลอดจนการออกสืบเสาะยังที่อยู่อาศัย โรงเรียน หรือที่ทำงาน เพื่อได้ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับ อายุ ประวัติ ความประพฤติ สถิติปัญหา การศึกษา นิสัย อาชีพและฐานะของเด็กหรือเยาวชน และพฤติการณ์แห่งการกระทำความผิด ต่อจากนั้นจะส่งตัวให้แพทย์ทำการตรวจร่างกายและจิตใจต่อไปตามลำดับ และให้เจ้าหน้าที่ของสถานฝึกอบรมทำการพินิจพฤติกรรมของเด็กและเยาวชนนั้นระหว่างถูกควบคุมตัวอยู่

1.3 การทำรายงานแสดงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับเด็กและเยาวชนเพื่อเสนอต่อศาลฯ ประกอบการพิจารณาพิพากษาของศาลฯ (ในรายงานจะสรุปถึงสาเหตุกระทำความผิดและเสนอความเห็นต่อศาลด้วย)



1.4 การให้ประกันตัวเด็กหรือเยาวชนหรือการปล่อยตัวชั่วคราวในชั้นสถานพินิจ เด็กหรือเยาวชนที่ถูกตำรวจจับกุมนำส่งสถานพินิจ แล้วนั้น บิดามารดาหรือผู้ปกครองจะขอประกันตัวระหว่างการสอบสวนหรือสืบเสาะข้อเท็จจริงได้ สถานพินิจ อาจจะมีคำสั่งให้ปล่อยชั่วคราวตามดุลพินิจของผู้อำนวยการ

1.5 การถอนประกัน เมื่อพนักงานอัยการยื่นฟ้องเด็กหรือเยาวชนต่อศาลฯ แล้ว ศาลฯ จะส่งสำเนาคำฟ้องให้สถานพินิจทราบ และศาลฯ จะออกหมายควบคุมตัวเด็กหรือเยาวชน ดังนั้นหากผู้ปกครองประสงค์จะขอประกันตัว จะต้องยื่นคำร้องทางศาลฯ และผู้ประกันที่ได้รับอนุญาตให้ประกันทางสถานพินิจ จะต้องยื่นคำร้องขอถอนประกันและรับเงินคืนเต็มจำนวนที่วางไว้

1.6 การมัดฟ้อง กรณีที่พนักงานสอบสวนส่งสำนวนไปยังพนักงานอัยการ เพื่อยื่นฟ้องเด็กหรือเยาวชนต่อศาลฯ ไม่ทันภายในกำหนด 30 วัน นับแต่วันที่จับกุม พนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการแล้วแต่กรณีจะต้องยื่นคำร้องขอมัดฟ้องต่อศาลฯ ในกรณีที่พนักงานอัยการหรือพนักงานสอบสวนขาดมัดฟ้องหรือส่งไม่ฟ้อง สถานพินิจ จะปล่อยตัวเด็กหรือเยาวชนนั้นไป

### คดีแพ่ง

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยองมีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีแพ่งที่มีการฟ้องหรือร้องต่อศาลฯ หรือกระทำการใดๆ ในทางศาลฯ เกี่ยวกับผู้เยาว์ (ผู้เยาว์คือ บุคคลที่มีอายุไม่ถึง 20 ปีบริบูรณ์หรือมิได้บรรลุนิติภาวะโดยการสมรส) ซึ่งจะต้องบังคับใช้ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์บางมาตราได้แก่

1. คดีเกี่ยวกับอำนาจปกครอง
2. คดีขอให้ศาลสั่งรับรองบุตร และเรียกค่าอุปการะเลี้ยงดู
3. คดีขออนุญาตทำนิติกรรมเกี่ยวกับทรัพย์สินของผู้เยาว์ อันกฎหมายบังคับให้ต้องขออนุญาตศาลก่อน

คดีต่างๆ เหล่านี้ เมื่อศาลได้รับคำฟ้องหรือคำร้องจะส่งสำเนาให้สถานพินิจ ทราบเพื่อให้พนักงานคุมประพฤติสอบถามปากคำผู้เกี่ยวข้องและสืบเสาะข้อเท็จจริงเกี่ยวกับผู้เยาว์ ผู้ร้องหรือโจทก์-จำเลย แล้วประมวลข้อเท็จจริงต่างๆ เป็นรายงานและความเห็น เพื่อเสนอต่อศาล เพื่อประกอบดุลพินิจของศาลที่จะพิพากษาหรือมีคำสั่งต่อไป

### ข. การปฏิบัติหน้าที่หลังคำพิพากษา

#### คดีอาญา

การแก้ไขเด็กและเยาวชน ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง จะพิจารณาแก้ไขเป็นรายบุคคลตามข้อเท็จจริงที่ปรากฏ โดยศาลฯ จะคำนึงถึงสวัสดิภาพและอนาคตของเด็กและเยาวชนเป็นสำคัญ วิธีการที่ศาลฯ ใช้ ได้แก่

1. ว่ากล่าวตักเตือนและปล่อยตัวไป

2. มอบตัวให้บิดามารดาหรือผู้ปกครองรับตัวไปโดยวางเงื่อนไข หรือให้มีการคุมประพฤติไว้ เช่น ห้ามออกจากที่อยู่อาศัยในเวลาค่ำคืน เว้นแต่มีเหตุจำเป็น ห้ามคบเพื่อนชั่ว ให้เข้าศึกษาหรือประกอบอาชีพเป็นกิจจะลักษณะ ให้มารายงานตัวต่อพนักงานคุมประพฤติเป็นครั้งคราวตามคำสั่งศาลฯ เป็นต้น

3. ส่งตัวไปรับการฝึกอบรมยังสถานพินิจฯ

สถานพินิจฯ มีหน้าที่ที่จะต้องดำเนินการตามคำสั่งศาล ได้แก่

1. การคุมประพฤติ ผู้ถูกคุมประพฤติจะต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขต่างๆ ที่ศาลกำหนด และอยู่ในการควบคุมและสอดส่องของพนักงานคุมประพฤติ ซึ่งหากผิดเงื่อนไขหรือพฤติกรรมไม่ดีขึ้น ศาลฯ ก็อาจจะเปลี่ยนแปลงคำพิพากษาหรือคำสั่งได้

2. การฝึกและอบรม มีจุดมุ่งหมายที่จะให้เด็กหรือเยาวชนได้รับการอบรมแก้ไขความประพฤติและฝึกวิชาชีพอันเหมาะสมแก่โอกาสภาพ ให้ได้รับการเลี้ยงดูอย่างปกติ มีการควบคุมตัวตามความเหมาะสม

การฝึกและอบรม จะแบ่งแยกได้ดังนี้

- การฝึกอบรมวิชาสามัญ ซึ่งมีระดับ 1,2,3, และ 4 (เทียบเท่ามัธยมศึกษาปีที่ 3) ตามลำดับ ตามหลักสูตรการศึกษาผู้ใหญ่ของกระทรวงศึกษาธิการ จัดตั้งเป็นโรงเรียนผู้ใหญ่ ชื่อโรงเรียน ผู้ใหญ่อยู่ด้วย

- การฝึกอบรมวิชาชีพ ได้แก่ ช่างไม้และช่างปูน ช่างศิลป์ ช่างตัดผม ช่างยนต์ ช่างไฟฟ้า ช่างเชื่อมโลหะ ดนตรี การเกษตรกรรม และการช่างสตรี (ตัดเย็บและโภชนาการ) เป็นต้น เพื่อนำความรู้ต่างๆ ไปใช้ประกอบอาชีพในภายหลัง

- การฝึกอบรมด้านธรรมศึกษา จริยศึกษา และพลศึกษา มีการสอนระดับธรรมศึกษาตรี อบรมทางด้านศีลธรรม ตลอดจนนิมนต์พระภิกษุมาช่วยเสริมการอบรมเนื่องในวันสำคัญทางศาสนาและวันหยุดราชการอื่นๆ ด้านพลศึกษามีการส่งเสริมให้เด็กและเยาวชนได้เล่นกีฬาและออกกำลังกายทุกวัน จัดให้มีการแข่งขันกีฬาภายใน และไปแข่งขันกีฬากายนอกด้วย จัดให้มีการวิ่งออกกำลังกายตอนเช้าทุกวัน

3. การสงเคราะห์ภายหลังปล่อย เพื่อให้เด็กและเยาวชนที่ได้รับการปล่อยตัวไปสามารถช่วยเหลือตนเองได้ สามารถดำรงตนอยู่ได้ด้วยการประกอบอาชีพสุจริต เด็กและเยาวชนจะได้รับการสงเคราะห์โดยติดต่อให้บิดามารดาหรือผู้ปกครองมารับตัววันปล่อย จัดทำใบบริสุทธิรับรองว่าได้รับการปล่อยตัวแล้ว และนำไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายปกครองขอทำบัตรประชาชนหรือขึ้นทะเบียนทหาร จัดส่งกลับภูมิลำเนาเดิม โดยการออกค่าพาหนะและค่าอาหาร จัดหาผู้อุปการะให้กับเด็กและเยาวชนที่ขาดผู้ปกครอง สงเคราะห์เครื่องนุ่งห่ม ฯลฯ

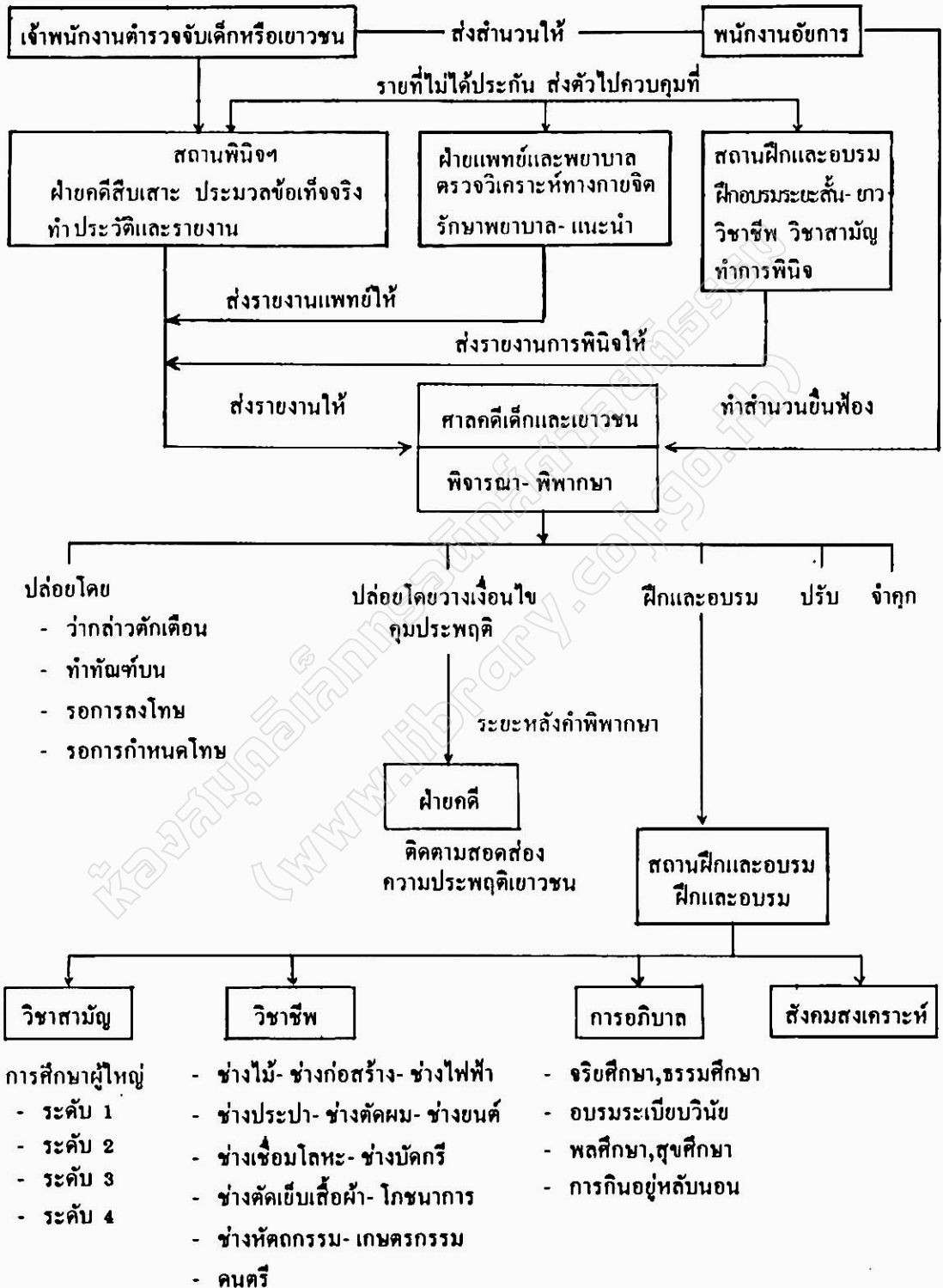


## คดีแพ่ง

การทำกับการปกครอง เป็นการดำเนินงานเกี่ยวกับคดีแพ่งระยะหลังคำพิพากษา คือปฏิบัติงานในนามของผู้อำนวยการฯ ในฐานะผู้กำกับผู้ใช้อำนาจปกครองตามคำสั่งของศาลฯ ในส่วนที่เกี่ยวกับทรัพย์สินของผู้เยาว์ และทำหน้าที่สอดส่องว่า ผู้ใช้อำนาจปกครองได้กระทำการเพื่อสวัสดิภาพหรือผลประโยชน์ของผู้เยาว์ได้เพียงไรหรือไม่ เพื่อกู้มครองทรัพย์สิน สิทธิ หรือประโยชน์ ของผู้เยาว์ไว้มิให้ผู้ปกครองจัดการไปในทางเสียหายหรือไม่เป็นผลดีแก่ผู้เยาว์ ผู้เยาว์จะได้รับการคุ้มครองดูแลตลอดไปจนกว่าจะบรรลุนิติภาวะตามกฎหมาย

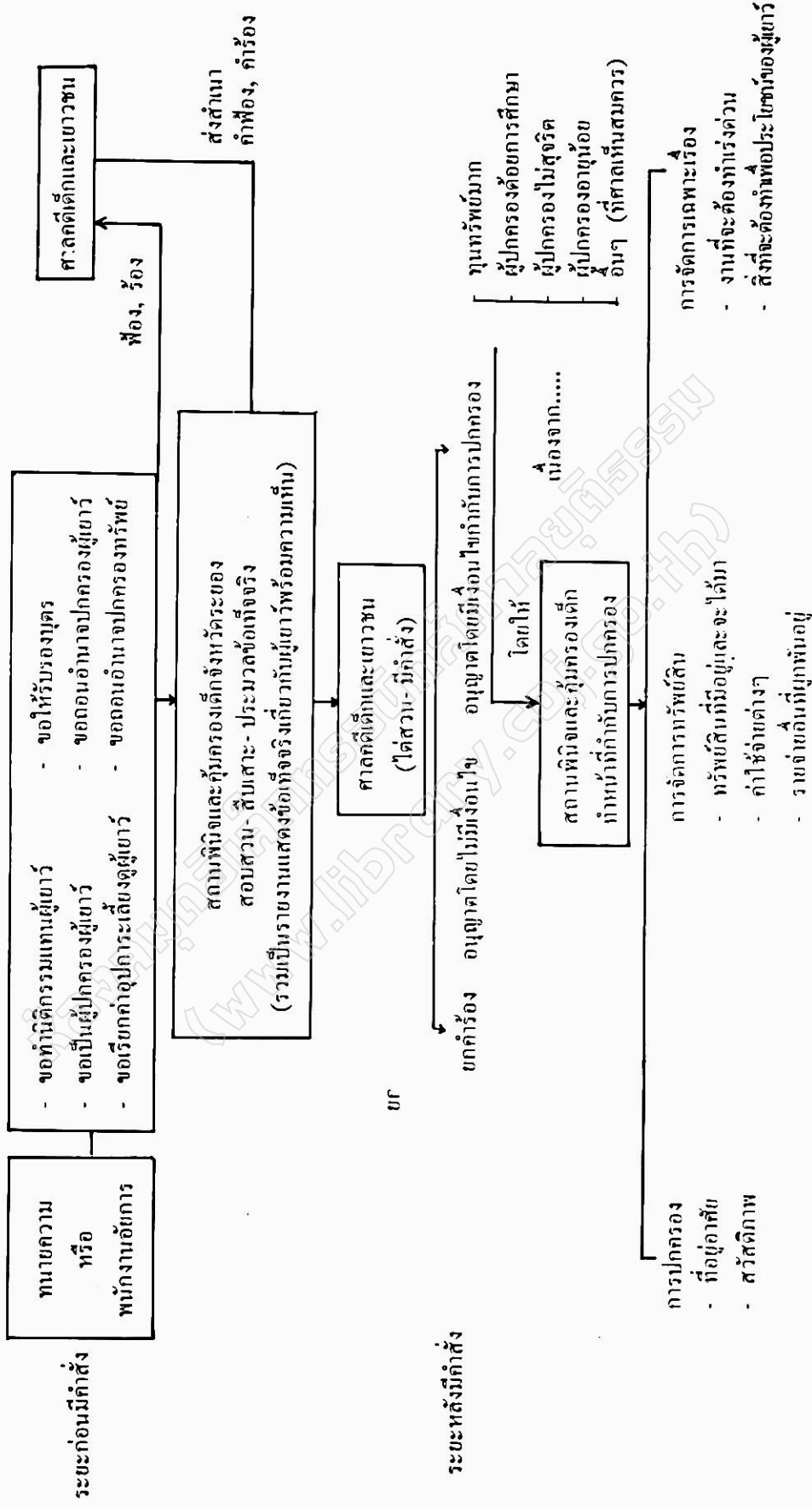
ห้องสมุดอิเล็กทรอนิกส์ศาลยุติธรรม  
(www.library.coj.go.th)

**แผนผังแสดงลำดับการปฏิบัติงานในคดีอาญาตั้งแต่เด็กและเยาวชนถูกจับกุมจนกระทั่งปล่อย  
ของสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยองและ  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง ระยะก่อนศาลพิพากษา**





# แผนผังแสดงลำดับการปฏิบัติงานตั้งแต่เริ่มเตรียมการจนถึงขั้นสุดท้ายของการปฏิบัติงาน ของ สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง และศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง



การกำกับและการปกครองผู้เยาว์

ผู้เยาว์อายุครบ 20 ปีบริบูรณ์  
ผู้เยาว์บรรลุนิติภาวะด้วยการสมรส  
กิจการอื่นๆ สิ้นสุดแล้ว

# กิจกรรม



ฯพณฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม  
ท่านปลัดกระทรวงยุติธรรม ตรวจเยี่ยม



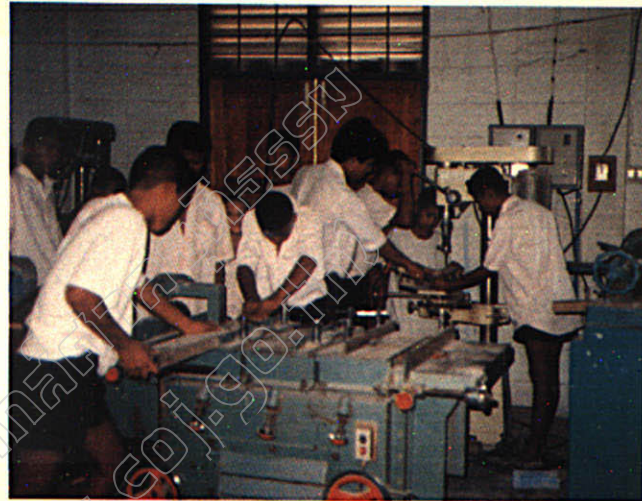
ท่านอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชน กลางตรวจราชการ





ช่างศิลป์

ช่างไม้และก่อสร้าง



ช่างเชื่อมโลหะ

ช่างเครื่องยนต์







ช่างตัดผม

ทำอิฐบล็อก



ก่อสร้างบ่อพักน้ำ

ฟังธรรม

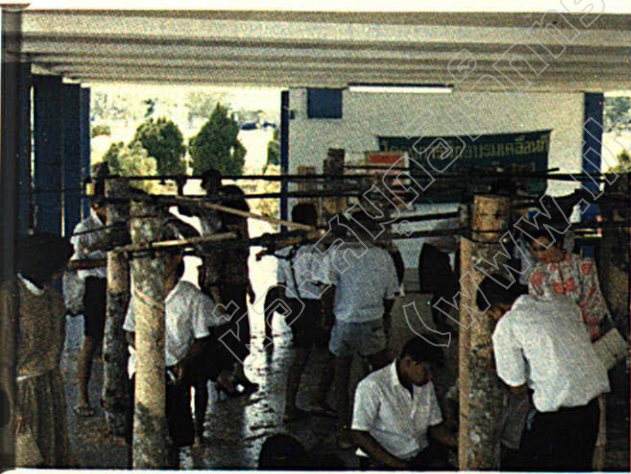






ร่วมงานวันลอยกระทง

วันเด็กแห่งชาติ 33



โครงการฝึกอบรม "การกรีดยาง"

ผู้มีจิตเมตตานำอาหารมาเลี้ยงเด็ก



# มูลนิธิสงเคราะห์เด็กของสภาคดีเด็กและเยาวชน จังหวัดระยอง

## การก่อตั้งมูลนิธิ

วันที่ 8 กรกฎาคม 2526 อันเป็นวันเปิดศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง และสถานพินิจ และคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง ได้มีผู้มีจิตศรัทธาบริจาคเงินเป็นทุนในการจัดตั้งมูลนิธิเป็นเงิน 541,260 บาท เป็นทุนเริ่มแรกในการจัดตั้ง โดยมีคณะกรรมการ 10 คน โดยมี นายล้วน สมศรี ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชน เป็นประธานมูลนิธิคนแรก ได้รับอนุมัติจากกระทรวงมหาดไทยเมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2527 เลขอนุญาตที่ ด.77/2527

## วัตถุประสงค์ของมูลนิธิ

1. เพื่อเป็นการสงเคราะห์เด็กและเยาวชนในสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยองในด้านสวัสดิการ การศึกษาอบรม การฝึกวิชาชีพ ตลอดจนการจัดหางานอาชีพ
2. เพื่อสงเคราะห์เด็กและเยาวชนที่ได้รับการปลดปล่อยจากสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง ได้มีโอกาสได้รับการศึกษาอบรมหรือประกอบอาชีพ
3. เพื่อดำเนินด้านการให้ที่อยู่อาศัยและเลี้ยงดูชั่วคราวแก่เด็กและเยาวชนที่ได้รับการปลดปล่อยจากสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง
4. เพื่อร่วมมือกับองค์การการกุศลอื่น เพื่อสาธารณประโยชน์

## กรรมการมูลนิธิ

ปัจจุบันมูลนิธิมีกรรมการ 15 ท่าน

- |                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| 1. นายเฉลา วิริยะพงษ์            | ประธานกรรมการ       |
| 2. นางสุภัทรา พ้าประทานชัย       | รองประธาน           |
| 3. นายวิโรจน์ กังสวณิช           | กรรมการและเหรัญญิก  |
| 4. นางคณิน ไชยศิริ               | กรรมการและเลขานุการ |
| 5. นางละมุล สุขอารีย์            | กรรมการ             |
| 6. นางลำดวน คลังพหล              | กรรมการ             |
| 7. นายสละ บรรเทิง                | กรรมการ             |
| 8. นางสาวสุนันท์ ตั้งไพบุลย์วณิช | กรรมการ             |
| 9. นายสมศักดิ์ หิริโอตปปะ        | กรรมการ             |
| 10. นายสมเจตน์ เสาจกุล           | กรรมการ             |



|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| 11. นางวันเพ็ญ รักมิตร        | กรรมการ |
| 12. ม.ร.ว.นัดดาศิริ จันทน์ขาว | กรรมการ |
| 13. นางจำเนียร มุกต์สาธิต     | กรรมการ |
| 14. นางอารมณีน รินทรานุรักษ์  | กรรมการ |
| 15. นางสาววล เพชรสันหัต       | กรรมการ |

## การเงิน

มูลนิธิฯ มีเงินฝากประจำเพื่อนำดอกผลมาดำเนินการรวม 2 บัญชี คือ

|                            |           |     |
|----------------------------|-----------|-----|
| 1. ธนาคารนครหลวงไทย        | 250,000   | บาท |
| 2. ธนาคารกรุงเทพ พาณิชยการ | 840,000   | บาท |
| รวมยอดเงินฝากประจำ         | 1,090,000 | บาท |

บัญชีดอกผล 2 บัญชี คือ

|                            |          |     |
|----------------------------|----------|-----|
| 1. ธนาคารกรุงเทพ พาณิชยการ | 4,295    | บาท |
| 2. ธนาคารนครหลวงไทย        | 4,764.49 | บาท |

ผลงานของมูลนิธิ แยกตามหน่วยวิชาชีพ (ตั้งแต่ปี 2528 - ปัจจุบัน)

|                                              |        |     |
|----------------------------------------------|--------|-----|
| 1. หน่วยช่างไฟฟ้า                            | 39,959 | บาท |
| 1.1 ไฟฉุกเฉิน 1 ชุด                          | 3,800  | บาท |
| 1.2 สว่านบอซ 1 ตัว                           | 4,500  | บาท |
| 1.3 รองเท้า 20 คู่                           | 1,900  | บาท |
| 1.4 หมวก, เบกเกอร์ ฯลฯ                       | 4,119  | บาท |
| 1.5 สามขาถอดบู๊ท 1 ชุด                       | 140    | บาท |
| 1.6 ปืนหัวแรง 3 ตัว                          | 420    | บาท |
| 1.7 โคมไฟฉุกเฉิน (เล็ก) 1 ชุด                | 2,500  | บาท |
| 1.8 ตัวปรับแรงเคลื่อนไฟฟ้า 7.5 แอมป์         | 3,850  | บาท |
| 1.9 เครื่องขยายเสียงเอ็มมารีโก้ พร้อมอุปกรณ์ | 5,450  | บาท |
| 1.10 เครื่องสูบน้ำแบบไดรไว์ 2 เครื่อง        | 6,800  | บาท |
| 1.11 มอเตอร์ 1 แรงม้า                        | 2,000  | บาท |
| 1.12 เซฟตี้สวิทช์ ป้องกันไฟฟ้าลัดวงจร        | 4,480  | บาท |
| 2. หน่วยดนตรี                                | 92,650 | บาท |
| 2.1 ไมค์โครโฟน 2 ตัว                         | 2,400  | บาท |
| 2.2 ออร์แกนไฟฟ้า 1 ตัว                       | 8,500  | บาท |
| 2.3 แอมป์ฟราย กีต้าโซโล 1 ชุด                | 5,500  | บาท |
| 2.4 แอมป์ฟราย กีต้าคอร์ค 1 ชุด               | 5,500  | บาท |

|                                                  |        |     |
|--------------------------------------------------|--------|-----|
| 2.5 แอมปริฟาย กิต้าเบส 1 ชุด                     | 6,500  | บาท |
| 2.6 แอมปริฟาย ออร์แกน 1 ชุด                      | 5,500  | บาท |
| 2.7 ตู้เหล็กเก็บเอกสาร 2 บาน 1 ตู้               | 1,600  | บาท |
| 2.8 ลำโพง 1 ชุด                                  | 27,000 | บาท |
| 2.9 มิกเซอร์ 8 ช่อง                              | 22,000 | บาท |
| 2.10 ไมค์ 3 ตัวๆ ละ 1,200 บาท                    | 3,600  | บาท |
| 2.11 ขาตั้งไมค์ 3 อันๆ ละ 750 บาท                | 2,250  | บาท |
| 2.12 วิทยุเทปฟิลลิป                              | 2,300  | บาท |
| 3. หน่วยช่างยนต์                                 | 10,700 | บาท |
| 3.1 ไทม์มิ่งไลต์ 1 ชุด                           | 1,100  | บาท |
| 3.2 เครื่องวัดรอบ 1 ชุด                          | 950    | บาท |
| 3.3 มอเตอร์ 3 แรงม้า 1 ตัว                       | 2,650  | บาท |
| 3.4 เครื่องมือซ่อมจักรยานยนต์ 2 ชุด              | 6,000  | บาท |
| 4. หน่วยช่างตัดผม                                | 6,000  | บาท |
| 4.1 เครื่องลบคมกรรไกรปัตตาเลี่ยนไฟฟ้า 1 ชุด      | 6,000  | บาท |
| 5. หน่วยพลศึกษา                                  | 4,080  | บาท |
| 5.1 บาร์คู่                                      | 3,000  | บาท |
| 5.2 ลูกวอลเลย์บอล                                | 1,080  | บาท |
| 6. หน่วยช่างเชื่อม                               | 23,290 | บาท |
| 6.1 เครื่องตัดไฟเบอร์ 14" 1 ชุด                  | 3,800  | บาท |
| 6.2 กรรไกรตัดเหล็ก 1 ชุด                         | 1,250  | บาท |
| 6.3 ชุดตัดแปป 1 ชุด                              | 3,700  | บาท |
| 6.4 เสื่อกันความร้อน                             | 1,440  | บาท |
| 6.5 พัดลมดูดอากาศ 2 ตัว                          | 7,100  | บาท |
| 6.6 เครื่องเจียรในมือถือ 3 เครื่อง               | 6,000  | บาท |
| 7. หน่วยอาหารและโภชนาการ                         | 7,000  | บาท |
| 7.1 ตู้โชว์กระจก 3 ชั้น 2 ตู้                    | 3,000  | บาท |
| 7.2 ตู้เหล็กเก็บเอกสาร 2 บาน พร้อมฐานมีล้อ 1 ตู้ | 1,600  | บาท |
| 7.3 ตู้วางของ                                    | 2,400  | บาท |
| 8. หน่วยช่างไม้และก่อสร้าง                       | 6,200  | บาท |
| 8.1 เครื่องมืออัดดินบล็อก 1 เครื่อง              | 6,200  | บาท |



|                                           |        |     |
|-------------------------------------------|--------|-----|
| 9. หน่วยการช่างสตรี                       | 5,650  | บาท |
| 9.1 ตู้โซวีลิตภัณฑ์กระจก 4 ชั้น 1 ตู้     | 4,000  | บาท |
| 9.2 ตู้เหล็กเก็บเอกสาร 1 ตู้              | 1,650  | บาท |
| 10. หน่วยช่างศิลป์                        | 2,700  | บาท |
| 10.1 ตู้เหล็กเก็บเอกสาร 1 ตู้             | 1,600  | บาท |
| 10.2 สว่านไฟฟ้า                           | 1,100  | บาท |
| 11. หน่วยเกษตร                            | 11,900 | บาท |
| 11.1 ตู้เหล็กเก็บเอกสาร 2 บาน มีล้อ 1 ตู้ | 1,600  | บาท |
| 11.2 บั๊มน้ำ                              | 4,200  | บาท |
| 11.3 บั๊มหอยโข่ง                          | 3,800  | บาท |
| 11.4 บั๊มน้ำใบพัด                         | 2,300  | บาท |
| 2. หน่วยสามัญ-ห้องสมุด                    | 32,170 | บาท |
| 12.1 เครื่องฉายสไลด์                      | 8,500  | บาท |
| 12.2 พิมพ์ดีดภาษาอังกฤษ                   | 9,500  | บาท |
| 12.3 फिल्मสไลด์ 10 ชุด                    | 5,870  | บาท |
| 12.4 ตู้กระจกห้องสมุด                     | 4,500  | บาท |
| 12.5 โต๊ะอ่านหนังสือ 10 ตัว               | 3,800  | บาท |
| 13. หน่วยโยธา                             | 13,650 | บาท |
| 13.1 รถตัดหญ้า                            | 6,500  | บาท |
| 13.2 รถตัดหญ้า                            | 7,150  | บาท |
| 14. โรงครัว                               | 2,400  | บาท |
| 14.1 ตู้แช่แสดนเลส 1 ตู้                  | 2,400  | บาท |
| 15. สถานฝึกและอบรม                        | 82,400 | บาท |
| 15.1 ตู้เหล็กเก็บเอกสาร 3 ตู้             | 4,800  | บาท |
| 15.2 ตู้เหล็กเก็บเอกสาร 1 ตู้             | 1,650  | บาท |
| 15.3 แก้อั้วเหล็ก 50 ตัว                  | 8,250  | บาท |
| 15.4 เครื่องทำน้ำเย็น 1 เครื่อง           | 3,000  | บาท |
| 15.5 บ่อพักน้ำ                            | 64,700 | บาท |

รวม 15 หน่วย เป็นเงิน 340,749 บาท

# รายชื่อผู้บริจาคสมทบทุนมูลนิธิฯ

## ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่

- |                                                                                |             |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. ศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง                                                     | 100,000 บาท |
| 2. นายสุชาติ ธรรมมงคล ผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง                                 | 20,000 บาท  |
| 3. นางสาวสมสุข ธีระกาญจน์ ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชน<br>จังหวัดระยอง | 12,000 บาท  |
| 4. นางเกษรัตน์ เวทวิจิตร ภรรยาอธิบดีผู้พิพากษาศาลชั้นต้น                       | 10,000 บาท  |
| 5. นางพริ้มเพรา ธรรมมงคล (ภรรยาผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง)                       | 20,000 บาท  |

### ผู้พิพากษาสมทบศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

- |                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| 1. นายศิลาชัย สงวนพรรค                                  | 30,000 บาท |
| 2. นายสุนัย จอมจุฑามาศ                                  | 22,000 บาท |
| 3. นายเนลา วิริยะพงษ์                                   | 20,000 บาท |
| 4. นางเพ็ญรัตน์ สมารัตน์ - น.พ.อรอนพ สมารัตน์           | 20,000 บาท |
| 5. นางวันเพ็ญ รักมิตร - พ.ต.ท.อนันต์ รักมิตร            | 20,000 บาท |
| 6. นายวิโรจน์ กังสวณิช                                  | 20,000 บาท |
| 7. นางวิภา บังเกิดผล                                    | 20,000 บาท |
| 8. นายสมศักดิ์ หิริโอบประ                               | 20,000 บาท |
| 9. นางสาววล - อินทรีย์ เพชรสันทัด                       | 20,000 บาท |
| 10. นายกนก ศรีสวัสดิ์                                   | 20,000 บาท |
| 11. นางอภรณ์ จริยเวชช์วัฒนา - ดร.จักรชัย จริยเวชช์วัฒนา | 20,000 บาท |
| 12. นางอุษา ถนอมพงษ์พันธ์                               | 20,000 บาท |
| 13. นางกนิษฐ์ ไชยศิริ                                   | 10,000 บาท |
| 14. ม.ร.ว.นัดดาศิริ จันทน์ขาว                           | 10,000 บาท |
| 15. นางละมุล สุขอารีย์                                  | 10,000 บาท |
| 16. นางลำดวน คลังพล                                     | 10,000 บาท |
| 17. นายสมเจตน์ เสาจกุล                                  | 10,000 บาท |
| 18. นายสมบัติ ศุจิธรรม                                  | 10,000 บาท |



|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| 19. นายสละ บรรเทิง               | 10,000 บาท |
| 20. นางสาวสุนันท์ ตั้งไพบุลย์วิช | 10,000 บาท |
| 21. นายเอี่ยม จันทร์สว่าง        | 10,000 บาท |
| 22. นางเรณู เจียมอนุกุลกิจ       | 10,000 บาท |
| 23. นายเดชา จันทกิจ              | 10,000 บาท |
| 24. นางอัปสร เหมยทอง             | 10,000 บาท |

#### กรรมการสงเคราะห์เด็กฯ ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

|                                                  |            |
|--------------------------------------------------|------------|
| 1. นายสุรัชย์ ตันกาญจนานุรักษ์                   | 20,000 บาท |
| 2. นางกิมห่อ ลีเซ่งเฮง                           | 20,000 บาท |
| 3. นางสาวกาหลง โกมุทานุสรณ์ - ร.อ.เอนก นาวาพานิช | 20,000 บาท |
| 4. นางจรรยา ไชยฉ่ำ                               | 10,000 บาท |
| 5. นางบุญช่วย ชาติสุวรรณ                         | 10,000 บาท |
| 6. นายวิวัฒน์ รินทรานุรักษ์                      | 10,000 บาท |
| 7. นายมาโนช - นางดรุณี วงศ์วิญญูตระการ           | 10,000 บาท |
| 8. นางสาวสุรีย์พร ถาวรวงศ์ขจร                    | 10,000 บาท |
| 9. นายสอาด - นางยุพิน กลสิกรรม                   | 10,000 บาท |
| 10. นางสาววรรณ วาริรัตน์โรจน์                    | 10,000 บาท |
| 11. นายอุดม สุกแสงฉาย                            | 10,000 บาท |
| 12. นายสุจินต์ ชุติปัญญาบุตร                     | 10,000 บาท |
| 13. นางสาวชูจิต วัฒนากร                          | 10,000 บาท |
| 14. นางสาวสุพีร์ รกรากทอง                        | 10,000 บาท |
| 15. นางโสภา พรานนธ์สถิตย์                        | 10,000 บาท |
| 16. นางสาววรรณ รักสกุลไทย                        | 10,000 บาท |

#### กรรมการมูลนิธิสงเคราะห์เด็กของศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| 1. นางสุภัทรา พ้าประทานชัย | 20,000 บาท |
| 2. นางจำเนียร มุกดาสนิท    | 10,000 บาท |
| 3. นางอารมณ รินทรานุรักษ์  | 10,000 บาท |

## บุคคลภายนอก

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| 1. นายसानุ อุทัยศรี                               | 30,000 บาท |
| 2. นางอรรณิสา สุวรรณกิจ                           | 20,000 บาท |
| 3. นายวิฑิต ลาวัณย์เสถียร                         | 20,000 บาท |
| 4. นางการะเกด คงคาลัย - พ.ต.อ.ชัยณรงค์ ว่องชิงชัย | 20,000 บาท |
| 5. นางกิตติวรรณ ศรีประสาสน์ ห.จ.ก.ศิริยนต์บริการ  | 20,000 บาท |
| 6. นายยงยุทธ พิณรุโสภณ                            | 20,000 บาท |
| 7. นายเยื่อน เขตสมุทร                             | 10,000 บาท |
| 8. นางสุจินต์ ตีระพงษ์                            | 10,000 บาท |
| 9. นางฉันทนา อรัญนารถ                             | 10,000 บาท |
| 10. นายเฉลิม แซ่จิ้ง                              | 10,000 บาท |
| 11. นางกนกวรรณ สมัยพัฒนา                          | 10,000 บาท |
| 12. นางอรศจี ห่อศิริกุล                           | 10,000 บาท |
| 13. นางปอนด์ อินทรวิชัย                           | 10,000 บาท |
| 14. นายสุธี บุญฟ้าประทาน                          | 10,000 บาท |
| 15. นางประไพ กุลศิริ                              | 10,000 บาท |
| 16. นางจินตนา ชพานนท์                             | 10,000 บาท |
| 17. นางนวลจันทร์ วุฒิรัตน์                        | 10,000 บาท |
| 18. นางสาวภัทรา รติยานุวัฒน์                      | 10,000 บาท |
| 19. บริษัทตะวันออกมอเตอร์เวอร์ค (2521) จำกัด      | 10,000 บาท |
| 20. ไพบูลย์กิจค้าไม้                              | 10,000 บาท |
| 21. นางสาวเนียง บำรุงพงษ์                         | 10,000 บาท |
| 22. นายสมศักดิ์ ดนพิทักษ์                         | 10,000 บาท |
| 23. นายบุญรอด เจตะวัฒนะ                           | 10,000 บาท |
| 24. นายทวี ประทีปสกุลทอง                          | 10,000 บาท |
| 25. นางกิมลวัน บุญส่ง                             | 10,000 บาท |
| 26. นางบุญเรือง พนาราม                            | 10,000 บาท |
| 27. นายยิว - นางทองเต็ม ดอกไม้เทียน               | 10,000 บาท |
| 28. นายไพบูลย์ จงเจริญมั่นคง                      | 10,000 บาท |
| 29. ส.ส.เสริมศักดิ์ การุญ                         | 10,000 บาท |
| 30. นางจินตนา ชื่นสุขจิตต์                        | 10,000 บาท |



|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| 31. ชมรมขายยาจังหวัดระยอง                         | 10,000 บาท |
| 32. ห้างเดียวยงไทย                                | 10,000 บาท |
| 33. นายภมรชัย จตุพรโกศา จตุพรอลูมิเนียม           | 10,000 บาท |
| 34. นายสนธิ ลิ้มถาวรวงศ์ ห.จ.ก.ถาวรวิศกรก่อสร้าง  | 10,000 บาท |
| 35. นางเตียง ฟองโหย                               | 10,000 บาท |
| 36. นางเสงี่ยม ศิริเจริญ                          | 10,000 บาท |
| 37. นางกัญญา กุลกัลยาดี                           | 10,000 บาท |
| 38. นางสาว ดวงตรงชื่น                             | 10,000 บาท |
| 39. เด็กหญิงธนิตา ชินศิริประภา                    | 10,000 บาท |
| 40. นายพนัส ทองดารา                               | 10,000 บาท |
| 41. นางมาลัย ดาราดีกุล ห.จ.ก.กิจสัมพันธ์          | 10,000 บาท |
| 42. นางธิดา กลิ่นเกษมพงษ์                         | 10,000 บาท |
| 43. นางศรีสมร ศศิริตันนิกุล                       | 10,000 บาท |
| 44. นางจินตนา ททรัพย์สกุลเจริญ (ร้านทองทวีทรัพย์) | 10,000 บาท |
| 45. นายบุญช่วย - นางจ้อย เพื่องฟุ้ง               | 10,000 บาท |
| 46. นางกิมฮอง ศักดาเพชรศิริ                       | 10,000 บาท |
| 47. นางฉวีวรรณ วิชญกุล                            | 10,000 บาท |
| 48. นางสาวเจตน์ ปาละกุล                           | 10,000 บาท |
| 49. นางชูศรี พลคิด                                | 10,000 บาท |
| 50. นายสวัสดิ์ ยิ้มเจริญ                          | 10,000 บาท |
| 51. ร้านเรนโบว์                                   | 10,000 บาท |
| 52. นางประยูร จันทรพราหมณ์                        | 10,000 บาท |
| 53. นางวรรณา จันทน์                               | 10,000 บาท |
| 54. นางสาวเวียน ศรีสุข                            | 10,000 บาท |
| 55. นางประดับ ดิษสงวน                             | 10,000 บาท |
| 56. นางเพ็ญศรี เอี่ยมสำอางค์                      | 10,000 บาท |
| 57. นางอารีย์ ฤกษ์สว่าง                           | 10,000 บาท |
| 58. นายชัยรัตน์ ไตรรัตน์จรัสพร                    | 10,000 บาท |
| 59. นายบุญส่ง คมโนภาส                             | 10,000 บาท |
| 60. นายวีระ ไรจน์วงศ์สุริยะ                       | 10,000 บาท |
| 61. นายบรรยาย สุขเกษม                             | 10,000 บาท |
| 62. นางวิไล ดิยะกิจ                               | 10,000 บาท |

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| 63. นายบุญชู คุณาจิระกุล       | 10,000 บาท |
| 64. นายยิ่งเกียรติ เดชโชควารี  | 10,000 บาท |
| 65. นายวิวัฒน์ วาริรัตน์โรจน์  | 10,000 บาท |
| 66. นางสาวไข่มุกข์ แสงสุทธิ    | 10,000 บาท |
| 67. นางนพวรรณ ชินนิมพานิชย์    | 10,000 บาท |
| 68. นางพรรณิ นพวงศ์ ณ อยู่ธยา  | 10,000 บาท |
| 69. นางเยาวเรศ จีรุงฤทธิ์      | 10,000 บาท |
| 70. นางสมพิศ สุขศิริ           | 10,000 บาท |
| 71. นางพินิจ กระจำวงศ์         | 3,000 บาท  |
| 72. นางพิมลพัทตร์ เนียมสกุล    | 2,000 บาท  |
| 73. ร้านเตี้ยเฮียบปลั่ง        | 2,000 บาท  |
| 74. นายส่ง โลหะส่งแสง          | 1,000 บาท  |
| 75. นายแพ สารธนะ               | 1,000 บาท  |
| 76. นายประสิทธิ์ รัตนเหลี่ยม   | 1,000 บาท  |
| 77. นางสาวสมนึก วรเวช          | 1,000 บาท  |
| 78. นายเปี่ยมศักดิ์ พะเนียงทอง | 1,000 บาท  |
| 79. นางป๋อด สีนวม              | 500 บาท    |
| 80. นางกิมอ๊ต บรรเทิงสุข       | 100 บาท    |
| 81. นายอุทัย ไทยรัศมี          | 100 บาท    |
| 82. นางสุรีย์ อินทรสายัณห์     | 10,000 บาท |
| 83. นางศรีวรรณ อินทรสายัณห์    | 10,000 บาท |
| 84. นางสาวร้อยสน รัตตานนท์     | 10,000 บาท |
| 85. นางศศิธร ตะห่านศรี         | 10,000 บาท |
| 86. นางสุนิสสา โทมัยชัย        | 10,000 บาท |
| 87. นางกิมฮวย พุกกะณะสุต       | 10,000 บาท |
| 88. นายสาโรช ธิบ่ารุ่ง         | 10,000 บาท |
| 89. นายอนนท์ ธิบ่ารุ่ง         | 10,000 บาท |
| 90. นายฉลวย ยังสืบตระกูล       | 10,000 บาท |
| 91. นายขุนชัย แซ่ตั้ง          | 10,000 บาท |
| 92. นายประวิน ชุติมาวรรพันธ์   | 20,000 บาท |
| 93. นายเจตนา ชาติสุวรรณ        | 10,000 บาท |



|                                          |            |
|------------------------------------------|------------|
| 94. นางน้อม มณีแสง                       | 10,000 บาท |
| 95. นายวิทยา มณีแสง                      | 10,000 บาท |
| 96. นางกฤษณา รัตนมุง                     | 10,000 บาท |
| 97. ชมรมทนายความจังหวัดระยอง             | 10,000 บาท |
| 98. นายปฎิคม สัมภักตะกุล                 | 10,000 บาท |
| 99. นางชุบ สร้อยพลอย                     | 10,000 บาท |
| 100. นางปราณี ผดุงกุล                    | 1,000 บาท  |
| 101. ร้านวัชรการ                         | 200 บาท    |
| 102. ส.ส. สิ้น กุมภะ                     | 10,000 บาท |
| 103. นายไพฑูรย์ อังคณากุลชัย             | 10,000 บาท |
| 104. นางวรรณา วีระบรรเจิด                | 20,000 บาท |
| 105. นางวันเพ็ญ โกษิต                    | 20,000 บาท |
| 106. น.ส.สงบ - น.ส.ชูศรี เปี่ยมพงศ์สานต์ | 10,000 บาท |
| 107. พ.ต.ต.จำรูญ จรรย์รัตน์              | 500 บาท    |
| 108. นายยงยศ อรุณเวสส์เศรษฐ์             | 10,000 บาท |
| 109. นายไพบุลย์ อรุณเวสส์เศรษฐ์          | 10,000 บาท |
| 110. นางสุนีย์ สะสมสุข                   | 20,000 บาท |
| 111. นายสำเนา ภินาลญาติ                  | 20,000 บาท |
| 112. นางหลิมดี แซ่กู่                    | 10,000 บาท |
| 113. นางเจริญ แว่วเสียง                  | 10,000 บาท |
| 114. นางสุนิสา เตชะจินดารัตน์            | 10,000 บาท |
| 115. นายประยงค์ ยิ่งเจริญ                | 10,000 บาท |
| 116. นางนริสา การุญ                      | 20,000 บาท |
| 117. นายดีเล็ก แซ่อึ้ง                   | 10,000 บาท |
| 118. นางพรรณพิศิษฐ์ ไตรรัตน์จรัสพร       | 10,000 บาท |
| 119. ร้านฉั่วจีบเฮง ถนนหลักเมือง ระยอง   | 1,000 บาท  |

รวม 1.949.400 บาท

รายชื่อผู้บริจาคเพิ่มเติม

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 120. นางสาวศิริรัตน์ อาวีรัตน์ตระกูล | 10,000 บาท |
| 121. นางบัทมา ผิวลา                  | 10,000 บาท |
| 122. ผู้ไม่ประสงค์ออกนาม             | 10,000 บาท |
| 123. ส.ส. สิ้น กุมภะ                 | 10,000 บาท |
| 124. คณะผู้พิพากษาสมทบ               | 10,609 บาท |
| 125. นางนงลักษณ์ สุดแสง              | 20,000 บาท |

รวมทั้งสิ้น 2,020,009 บาท



## พระราชบัญญัติ จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน พ.ศ. 2494

ในพระปรมาภิไธย

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช  
ธำนิวัติ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

ให้ไว้ ณ วันที่ 22 มิถุนายน พ.ศ. 2494

เป็นปีที่ 6 ในรัชกาลปัจจุบัน

โดยที่เป็นการสมควรจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนขึ้นเพื่อสวัสดิภาพของเด็กและเยาวชน

พระมหากษัตริย์โดยคำแนะนำและยินยอมของรัฐสภา จึงมีพระบรมราชโองการให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา 1 พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน พ.ศ. 2494”

มาตรา 2 พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป(1)

มาตรา 3 ในท้องที่ใดที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนเปิดดำเนินการแล้วบรรดาบทกฎหมาย และข้อบังคับต่างๆ ที่มีข้อความแย้งหรือขัดต่อบทแห่งพระราชบัญญัตินี้มิให้ใช้บังคับในท้องที่นั้นในส่วนที่เกี่ยวกับเด็กและเยาวชน

มาตรา 4 ในพระราชบัญญัตินี้

“เด็ก” หมายความว่า บุคคลอายุเกินกว่าเจ็ดปีบริบูรณ์ แต่ยังไม่เกินกว่าสิบสี่ปีบริบูรณ์

“เยาวชน” หมายความว่า บุคคลอายุเกินกว่าสิบสี่ปีบริบูรณ์ แต่ยังไม่ถึงสิบแปดปีบริบูรณ์ แต่ไม่ให้ความหมายถึงบุคคลผู้บรรลุนิติภาวะแล้วด้วยการสมรส

“คดีธรรมดา” หมายความว่า คดีอื่นๆ นอกจากคดีที่พิจารณาในศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

“ศาลคดีเด็กและเยาวชน” หมายความว่า ศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง ศาลคดีเด็กและ

(1) ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 2494



เยาวชนประจำจังหวัด หรือแผนกคดีเด็กและเยาวชนในศาลจังหวัดซึ่งจัดตั้งขึ้นตามความในพระราชบัญญัตินี้

“ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน” หมายความว่า ศาลคดีเด็กและเยาวชน ศาลอุทธรณ์แผนกคดีเด็กและเยาวชน และศาลฎีกาแผนกคดีเด็กและเยาวชน ซึ่งจัดตั้งขึ้นตามความในพระราชบัญญัตินี้

“สถานพินิจ” หมายความว่า สถานพินิจและคุ้มครองเด็ก ซึ่งจัดตั้งขึ้นตามกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

“คณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก” หมายความว่า คณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ซึ่งจัดตั้งขึ้นตามกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

“พนักงานคุมประพฤติ” หมายความว่า พนักงานควบคุมและสอดส่องความประพฤติของเด็กและเยาวชนตามที่บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัตินี้

มาตรา 5 ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้อำนาจออกกฎกระทรวงเพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้

กฎกระทรวงนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

## หมวด 1

### ศาลคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 6 ให้จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางขึ้นในจังหวัดพระนครภายในหนึ่งร้อยแปดสิบห้าวันนับแต่วันใช้บังคับพระราชบัญญัตินี้ และจะเปิดดำเนินการได้เมื่อใดให้ประกาศโดยพระราชกฤษฎีกา (1)

ในจังหวัดอื่นนอกจากจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรี ให้จัดตั้งแผนกคดีเด็กและเยาวชนขึ้นในศาลจังหวัดทุกศาล แผนกคดีเด็กและเยาวชนในศาลจังหวัดใด จะเปิดดำเนินการได้เมื่อใดให้ประกาศโดยพระราชกฤษฎีกา

ให้ศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีเขตอำนาจตลอดจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรีและให้แผนกคดีเด็กและเยาวชนในศาลจังหวัดมีเขตอำนาจเช่นเดียวกับศาลที่ตั้งแผนกคดีเด็กและเยาวชน

ให้ศาลคดีเด็กและเยาวชนเป็นศาลยุติธรรมชั้นต้น ตามพระธรรมนูญศาลยุติธรรม

---

(1) เปิดดำเนินการวันที่ 28 มกราคม 2495 ตามพระราชกฤษฎีกากำหนดวันเปิดดำเนินการศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง พ.ศ. 2494

มาตรา 7 ถ้าจะตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนประจำจังหวัดขึ้นในจังหวัดใดให้กระทำโดยพระราชบัญญัติ ซึ่งจะต้องระบุเขตอำนาจของศาลนั้นไว้ด้วย(๑)

ในกรณีที่ตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนประจำจังหวัดขึ้นในจังหวัดที่ได้มีพระราชกฤษฎีกาให้เปิดดำเนินการแผนกคดีเด็กและเยาวชนในศาลจังหวัดขึ้นตามความในมาตรา 6 แล้ว ให้แผนกคดีเด็กและเยาวชนในศาลจังหวัดที่ตั้งอยู่ในเขตอำนาจของศาลคดีเด็กและเยาวชนประจำจังหวัดนั้นเลิกดำเนินการและให้โอนบรรดาคดีที่ค้างพิจารณาพิพากรณาพิพากษาในศาลคดีเด็กและเยาวชนประจำจังหวัด

---

(1) 1. ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดสงขลา

ก. จัดตั้งขึ้นตาม พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดสงขลา พ.ศ. 2505 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 8 มีนาคม 2505

ข. มีเขตอำนาจตลอดจังหวัดสงขลาและเปิดดำเนินการตั้งแต่วันที่ 5 เมษายน พ.ศ. 2505 ตามพระราชกฤษฎีกากำหนดวันเปิดดำเนินการศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดสงขลา พ.ศ. 2505 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 22 มีนาคม 2505

2. ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดนครราชสีมา

ก. จัดตั้งขึ้นตาม พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดนครราชสีมา พ.ศ. 2507 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 30 มิถุนายน 2507

ข. มีเขตอำนาจตลอดจังหวัดนครราชสีมาและเปิดดำเนินการตั้งแต่วันที่ 8 กรกฎาคม พ.ศ. 2507 ตามพระราชกฤษฎีกากำหนดวันเปิดดำเนินการศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดนครราชสีมา พ.ศ. 2507 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 2507

3. ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดเชียงใหม่

ก. จัดตั้งขึ้นตาม พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดเชียงใหม่ พ.ศ. 2513 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2513

ข. มีเขตอำนาจตลอดจังหวัดเชียงใหม่และเปิดดำเนินการตั้งแต่วันที่ 21 สิงหาคม พ.ศ. 2513 ตามพระราชกฤษฎีกากำหนดวันเปิดดำเนินการศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดเชียงใหม่ พ.ศ. 2513 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 19 สิงหาคม 2513

4. ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดอุบลราชธานี

ก. จัดตั้งขึ้นตาม พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดอุบลราชธานี พ.ศ. 2523 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม 2523

ข. มีเขตอำนาจตลอดจังหวัดอุบลราชธานี และเปิดดำเนินการตั้งแต่วันที่ 27 สิงหาคม พ.ศ. 2523 ตามพระราชกฤษฎีกากำหนดวันเปิดดำเนินการศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดอุบลราชธานี พ.ศ. 2523 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2523



มาตรา 8(1) ศาลคดีเด็กและเยาวชนมีอำนาจเช่นเดียวกับศาลจังหวัดในคดีดังต่อไปนี้

(1) คดีอาญาที่มีข้อหาว่าเด็กหรือเยาวชนกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด เว้นแต่คดีอาญาที่มีข้อหาว่าเยาวชนซึ่งมีอายุเกินกว่าสิบหกปีบริบูรณ์กระทำความผิดตามมาตรา 277 ทวิ มาตรา 277 ตรี มาตรา 280 มาตรา 288 มาตรา 289 มาตรา 313 มาตรา 314 มาตรา 315 มาตรา 339 มาตรา 339 ทวิ มาตรา 340 และมาตรา 340 ทวิ แห่งประมวลกฎหมายอาญา

ในกรณีที่ศาลที่มีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีธรรมดาพิจารณาคดีซึ่งอยู่นอกอำนาจของศาลคดีเด็กและเยาวชนตามวรรคหนึ่ง คดีใดประกอบด้วยการกระทำหลายอย่างแม้แต่ละอย่างจะเป็นความผิดได้ในตัวเองและไม่อยู่ในอำนาจศาลนั้นก็ดี หรือคดีใดที่ปรากฏตามทางพิจารณาว่า จำเลยกระทำความผิดตามบทกฎหมาย ซึ่งอยู่ในอำนาจของศาลคดีเด็กและเยาวชนด้วยก็ดี ก็ให้ศาลนั้นมีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีดังกล่าวได้

(2) คดีอาญาซึ่งศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีธรรมดาได้โอนมาตามความในมาตรา 9 ในกรณีเช่นว่านี้ให้ถือว่าบุคคลนั้นเป็นเยาวชนเพื่อประโยชน์แห่งพระราชบัญญัตินี้

(3) คดีแพ่งที่ฟ้องหรือร้องขอต่อศาล หรือกระทำการใดๆ ในทางศาลเกี่ยวกับผู้เยาว์ซึ่งจะต้องบังคับใช้ประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ มาตรา 27 มาตรา 28 มาตรา 1520 มาตรา 1523 มาตรา 1527 มาตรา 1528 มาตรา 1529 มาตรา 1536 มาตรา 1538 (6) มาตรา 1539 (4) มาตรา 1546 มาตรา 1547 มาตรา 1552 มาตรา 1553 มาตรา 1555 มาตรา 1556 มาตรา 1561 มาตรา 1562 มาตรา 1563 มาตรา 1564 มาตรา 1565 มาตรา 1566 มาตรา 1567 มาตรา 1570 (5) มาตรา 1574 มาตรา 1575 มาตรา 1576 มาตรา 1577 มาตรา 1580 มาตรา 1610 มาตรา 1611 และ มาตรา 1692

(4) คดีที่ศาลจะต้องพิพากษาหรือสั่งเกี่ยวกับตัวเด็กและเยาวชนตามบทบัญญัติของกฎหมายซึ่งบัญญัติให้เป็นอำนาจหน้าที่ของศาลคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 9(1) ในกรณีที่บุคคลอายุยังไม่ครบยี่สิบปีซึ่งยังไม่บรรลุนิติภาวะด้วยการสมรส กระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด และเป็นคดีที่อยู่ในอำนาจศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีธรรมดา ถ้าศาลเห็นว่าร่างกายจิตใจของบุคคลผู้นั้นยังมีสภาพเช่นเดียวกับเยาวชน ก็ให้มีอำนาจสั่งให้โอนคดีไปพิจารณาในศาลคดีเด็กและเยาวชนที่มีอำนาจ

มาตรา 10 ในท้องที่ที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนเปิดดำเนินการแล้ว ห้ามมิให้ศาลชั้นต้นอื่นใดในท้องที่นั้นพิจารณาพิพากษาคดีอาญาหรือคดีแพ่ง ซึ่งอยู่ในอำนาจศาลคดีเด็กและเยาวชน

(1) มาตรา 8 ความเดิมถูกยกเลิกโดยประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ 163 ลงวันที่ 15 มิถุนายน 2515 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

(1) มาตรา 9 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 4 แห่ง พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

ถ้าเด็กหรือเยาวชนกระทำความผิดอาญาร่วมกับบุคคลอายุตั้งแต่สิบแปดปีบริบูรณ์ขึ้นไป หรือบุคคลผู้บรรลุนิติภาวะแล้วด้วยการสมรส ให้แยกพิจารณาพิพากษาเด็กหรือเยาวชนในศาลคดีเด็กและเยาวชน เว้นแต่ศาลเห็นว่านั้นจะได้พิจารณาเห็นสมควร และมีคำสั่งให้รวมการพิจารณาพิพากษาในศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีธรรมดา ในกรณีที่ศาลธรรมดาเป็นผู้พิจารณาพิพากษาเด็กหรือเยาวชน ให้ศาลธรรมดามีอำนาจดำเนินการลงโทษและใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนตามที่บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัตินี้ และในกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 11 คดีที่พิจารณาในศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนอยู่แล้วนั้นให้ศาลนั้นคงมีอำนาจพิจารณาพิพากษาต่อไปจนสำเร็จสำนวน แม้ว่าในระหว่างพิจารณาจำเลยจะมีอายุครบสิบแปดปีบริบูรณ์หรือยี่สิบปีบริบูรณ์ หรือบรรลุนิติภาวะแล้วด้วยการสมรส แล้วแต่กรณี และถ้าจะมีอุทธรณ์หรือฎีกาก็ให้ศาลอุทธรณ์แผนกคดีเด็กและเยาวชน หรือศาลฎีกาแผนกคดีเด็กและเยาวชนเป็นผู้พิจารณาพิพากษา และมีอำนาจหรือลงโทษหรือใช้วิธีการสำหรับเด็กหรือเยาวชนเหมือนหนึ่งจำเลยยังเป็นเยาวชนอยู่

มาตรา 12 การพิจารณาพิพากษาของศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีธรรมดาและศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนนั้นให้เป็นอันใช้ได้ แม้ความจริงจะปรากฏในภายหลังว่าข้อเท็จจริงในเรื่องอายุหรือการบรรลุนิติภาวะด้วยการสมรสของบุคคลที่เกี่ยวข้องจะผิดไป ซึ่งถ้าปรากฏเสียแต่ต้นจะเป็นเหตุให้ศาลนั้นๆ ไม่มีอำนาจพิจารณาพิพากษาก็ตาม

ถ้าความจริงดังกล่าวในวรรคก่อนปรากฏขึ้นในระหว่างพิจารณา ไม่ว่าในศาลชั้นต้น ศาลอุทธรณ์ หรือศาลฎีกา ให้ศาลนั้นๆ โอนคดีไปยังศาลที่มีอำนาจเพื่อพิจารณาพิพากษาต่อไป

มาตรา 13 ศาลคดีเด็กและเยาวชนทุกศาลให้มีผู้พิพากษา และผู้พิพากษาสมทบตามจำนวนที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมเห็นสมควร

มาตรา 14 ให้มีอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางหนึ่งคน และให้มีผู้พิพากษาหัวหน้าศาลในศาลคดีเด็กและเยาวชนประจำจังหวัดศาลละหนึ่งคน

ในกรณีที่จัดตั้งแผนกคดีเด็กและเยาวชนขึ้นในศาลจังหวัด ให้มีผู้พิพากษาหัวหน้าแผนกคดีเด็กและเยาวชนคนหนึ่ง และเพื่อประโยชน์แห่งพระราชบัญญัตินี้ให้ถือว่า ผู้พิพากษาหัวหน้าแผนกคดีเด็กและเยาวชนเป็นผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชน

เมื่อตำแหน่งอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางว่างลง หรือเมื่ออธิบดีศาลไม่อยู่ปฏิบัติหน้าที่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมจะกำหนดให้ผู้พิพากษานายหนึ่งเป็นผู้ทำการแทนชั่วคราวก็ได้

เมื่อตำแหน่งผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนว่างลง หรือเมื่อผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนไม่อยู่ปฏิบัติหน้าที่ ให้ผู้พิพากษาอาวุโสในศาลหรือในแผนกนั้นเป็นผู้ทำการแทนชั่วคราว

มาตรา 15 อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลและผู้พิพากษาศาลคดีเด็กและเยาวชน จะได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งขึ้นจากข้าราชการตุลาการสามัญ



ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ ซึ่งมีอัตราและคุณสมบัติเหมาะสมที่จะปกครอง และอบรมสั่งสอนเด็กและเยาวชน

ผู้พิพากษาศาลคดีเด็กและเยาวชน จะเป็นผู้พิพากษาในศาลชั้นต้นอื่นศาลใดศาลหนึ่งด้วยก็ได้

มาตรา 16(1) อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีอำนาจหน้าที่เช่นเดียวกับอธิบดีผู้พิพากษาและอธิบดีผู้พิพากษาศาลตามที่มีบัญญัติไว้ในพระราชธรรมนูญศาลยุติธรรม

อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง เป็นผู้รับผิดชอบในงานของศาลคดีเด็กและเยาวชนทั่วราชอาณาจักร

อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง เป็นผู้รับผิดชอบในงานของสถานพินิจทั่วราชอาณาจักร ในการปฏิบัติหน้าที่ตามความในวรรคนี้ ให้อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีฐานะเสมือนอธิบดีตามที่บัญญัติไว้ในกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน

เมื่อเห็นสมควร อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางจะมอบให้อธิบดีผู้พิพากษาศาลปฏิบัติหน้าที่แทนก็ได้ แล้วรายงานไปยังกระทรวงยุติธรรม

อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีอำนาจควบคุมดูแลสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก

อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีอำนาจออกใบอนุญาตให้เอกชนจัดตั้งโรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรม หรือสถานแนะนำทางจิตเกี่ยวกับเด็ก หรือเยาวชน ซึ่งต้องหาหรือกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด และมีอำนาจควบคุมดูแลโรงเรียนหรือสถานดังกล่าวแล้ว รวมทั้งมีอำนาจเพิกถอนใบอนุญาตที่ได้ออกให้ด้วย

มาตรา 17 ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนมีอำนาจหน้าที่ตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 10 แห่งพระราชธรรมนูญศาลยุติธรรม

มาตรา 18(1) ภายใต้บังคับมาตรา 19 ศาลคดีเด็กและเยาวชนต้องมีผู้พิพากษาไม่น้อยกว่าสองคน และผู้พิพากษาสมทบอีกสองคน ซึ่งอย่างน้อยต้องเป็นสตรีหนึ่งคน จึงเป็นองค์คณะพิจารณาคดีได้ ส่วนการพิพากษาคดีนั้น ผู้พิพากษาและผู้พิพากษาสมทบที่เป็นองค์คณะพิจารณาที่มีเสียงข้างมากเป็นองค์คณะพิพากษาคดีได้

มาตรา 19 อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลหรือผู้พิพากษาศาลคดีเด็กและเยาวชนคนใดคนหนึ่ง มีอำนาจตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 21 และมาตรา 22 แห่งพระราชธรรมนูญศาลยุติธรรม แต่ถ้าอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง หรือผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนเห็นว่าคดีมีลักษณะอันสมควรจะสั่งให้ผู้พิพากษาสมทบหนึ่งคนนั่งพิจารณาร่วมกับตน

(1) มาตรา 16 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 5 แห่ง พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

(1) มาตรา 18 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 6 แห่ง พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

เอง หรือผู้พิพากษาศาลคดีเด็กและเยาวชนเป็นองค์คณะก็ให้มีอำนาจสั่งได้ และให้องค์คณะเห็นว่านี้มีอำนาจตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 21 และมาตรา 22 แห่งพระราชบัญญัติธรรมนูญศาลยุติธรรม

**มาตรา 20** ผู้พิพากษาสมทบแห่งศาลคดีเด็กและเยาวชนจะได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งขึ้นจากบุคคลซึ่งคณะกรรมการตุลาการตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ คัดเลือกตามหลักเกณฑ์และวิธีที่กำหนดในกฎกระทรวงและซึ่งมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้ คือ

(1) มีอายุไม่น้อยกว่าสามสิบปีบริบูรณ์

(2) มีหรือเคยมีบุตรมาแล้ว หรือเคยทำงานที่เกี่ยวข้องกับการสงเคราะห์หรืออบรมเด็กมาแล้วไม่น้อยกว่าสองปี

(3) ได้รับการอบรมในเรื่องความมุ่งหมายของศาลคดีเด็กและเยาวชนและหน้าที่ตุลาการมาแล้วตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

(4) มีคุณสมบัติที่จะเป็นข้าราชการพลเรือนหรือข้าราชการฝ่ายตุลาการสามัญได้ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน หรือกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ เว้นแต่ในเรื่องพื้นความรู้ให้เป็นไปตามที่กำหนดในกฎกระทรวง

บุคคลที่จะได้รับแต่งตั้งเป็นผู้พิพากษาสมทบนั้น จะต้องมิใช่ข้าราชการประจำ ข้าราชการการเมือง สมาชิกวุฒิสภา หรือทนายความ

ผู้พิพากษาสมทบให้ดำรงตำแหน่งคราวละสองปี แต่จะทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งผู้ที่ยังดำรงตำแหน่งไปแล้วให้ดำรงตำแหน่งต่อไปอีกก็ได้

ก่อนเข้ารับตำแหน่งผู้พิพากษาสมทบจะต้องสาบานหรือปฏิญาณต่อหน้าอธิบดีศาล หรือผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชน ซึ่งตนจะเข้าสังกัด แล้วแต่กรณี ว่าจะปฏิบัติหน้าที่ด้วยความเที่ยงธรรมและรักษาความลับในราชการ

**มาตรา 21** ผู้พิพากษาสมทบเป็นเจ้าพนักงานมีหน้าที่ทำงานฝ่ายตุลาการตามความหมายของกฎหมายลักษณะอาญา

**มาตรา 22** ผู้พิพากษาสมทบพ้นจากตำแหน่งในกรณีอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้

(1) ออกตามวาระหรือขาดคุณสมบัติตามมาตรา 20

(2) ตาย

(3) ลาออก

(4) สัมลະลาย

(5) ถูกจำคุกโดยคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาล

(6) ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ออกเพราะขาดการปฏิบัติหน้าที่ตามเวลาที่กำหนดถึงสามครั้งโดยไม่มีเหตุอันสมควร หรือเพราะกระทำการใดๆ อันเป็นเหตุที่ข้าราชการฝ่ายตุลาการอาจต้องถูกถอดถอนจากตำแหน่งได้ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ



มาตรา 23 ให้อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง หรือผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชน แล้วแต่กรณี กำหนดเวรซึ่งผู้พิพากษาศมทบจะต้องปฏิบัติกร ผู้พิพากษาศมทบที่นั่งพิจารณาเรื่องใดจะต้องพิจารณาคดีเรื่องนั้นต่อไปจนกว่าจะเสร็จ เว้นแต่เจ็บป่วยหรือมีเหตุจำเป็นอย่างอื่น ในกรณีเช่นว่านี้ให้อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง หรือผู้พิพากษาหัวหน้าศาลกำหนดให้ผู้พิพากษาศมทบคนอื่นเข้าปฏิบัติการแทน

ผู้พิพากษาศมทบให้ได้รับค่าป่วยการตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกา

มาตรา 24 ให้นำบทบัญญัติแห่งกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการมาใช้บังคับแก่อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง ผู้พิพากษาหัวหน้าศาล ผู้พิพากษาศาลคดีเด็กและเยาวชนและข้าราชการฝ่ายตุลาการ

มาตรา 25 ให้อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีฐานะ สิทธิ และ หน้าที่เช่นเดียวกับอธิบดีผู้พิพากษาศาลชั้นต้นตามที่บัญญัติไว้ในกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการและกฎหมายอื่น

ให้ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีฐานะ สิทธิ และหน้าที่ เช่นเดียวกับผู้พิพากษาหัวหน้าศาลชั้นต้นตามที่บัญญัติไว้ในกฎหมายว่าด้วยระเบียบ ข้าราชการฝ่ายตุลาการและกฎหมายอื่น

ให้ผู้พิพากษาศาลคดีเด็กและเยาวชนมีฐานะ สิทธิ และหน้าที่เช่นเดียวกับผู้พิพากษาศาลชั้นต้น ตามที่บัญญัติไว้ในกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการและกฎหมายอื่น

มาตรา 26 วิธีพิจารณาของศาลที่มีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีเด็กและเยาวชน ให้เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

## หมวด 2

### อรรถณ

มาตรา 27(1) คดีที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนได้พิพากษาหรือมีคำสั่งแล้วนั้นให้อรรถณไปยังศาลอรรถณได้เหมือนอย่างคดีธรรมดา ตามบทบัญญัติแห่งกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาความ เว้นแต่กรณีดังต่อไปนี้

(1) ศาลพิพากษาหรือมีคำสั่งตามมาตรา 74 (1) และ (5) แห่งประมวลกฎหมายอาญา

(2) ศาลพิพากษาหรือมีคำสั่งให้ใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนตามมาตรา 31 เว้นแต่ในกรณีที่มีการใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนนั้นเป็นการพิพากษาหรือมีคำสั่งให้ส่งเด็กและเยาวชนไปเพื่อการกักและอบรมมีกำหนดระยะเวลากักและอบรมเกินสามปี

(3) ศาลมีคำสั่งตามมาตรา 32

---

(1) มาตรา 27 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 7 แห่ง พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

มาตรา 28(1)ให้อธิบดีผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์จัดตั้งแผนกคดีเด็กและเยาวชนขึ้นในศาลอุทธรณ์แผนกเดียวหรือหลายแผนกตามความจำเป็น เพื่อพิจารณาพิพากษาคดีที่มีการอุทธรณ์จากศาลคดีเด็กและเยาวชน

### หมวด 3

#### ฎีกา

มาตรา 29 คดีที่ศาลอุทธรณ์แผนกคดีเด็กและเยาวชนได้พิพากษาหรือมีคำสั่งแล้วนั้น ให้ฎีกาไปยังศาลฎีกาได้เหมือนอย่างคดีธรรมดาตามบทบัญญัติแห่งกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาความ เว้นแต่กรณีที่ต้องห้ามมิให้อุทธรณ์ตามความในมาตรา 27

มาตรา 30 ให้ประธานศาลฎีกาจัดตั้งแผนกคดีเด็กและเยาวชนขึ้นในศาลฎีกาแผนกเดียวหรือหลายแผนกตามความจำเป็น เพื่อพิจารณาพิพากษาคดีที่มีการฎีกาจากศาลอุทธรณ์แผนกคดีเด็กและเยาวชน

### หมวด 4

#### การลงโทษ การเปลี่ยนโทษ และการใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชน

มาตรา 31(2) ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนตามพระราชบัญญัตินี้ ให้มีอำนาจใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนดังต่อไปนี้แทนการลงโทษอาญาหรือวิธีการเพื่อความปลอดภัยได้ คือ

(1) เปลี่ยนโทษจำคุกหรือวิธีการเพื่อความปลอดภัย เฉพาะการกักกันเป็นการกักและอบรม ซึ่งจะต้องกักและอบรมในสถานที่ที่มีไข้เรือนจำเป็นเวลาตามที่ศาลกำหนด แต่อย่าให้เกินกว่าเวลาที่ผู้นั้นมีอายุครบยี่สิบสี่ปีบริบูรณ์

(2) เปลี่ยนโทษจำคุกเป็นการส่งตัวไปยังโรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรมเป็นเวลาตามที่ศาลกำหนด แต่อย่าให้เกินกว่าเวลาที่ผู้นั้นมีอายุครบยี่สิบสี่ปีบริบูรณ์

(3) เปลี่ยนโทษปรับเป็นการเขียนต่อหน้าศาลไม่เกินสิบสองที

หลักเกณฑ์วิธีกักและอบรมและการเขียนเด็กและเยาวชนให้เป็นไปตามกฎกระทรวง ในกรณีที่ศาลเห็นว่าควรจะควบคุมตัวไว้ภายหลังที่ผู้นั้นมีอายุครบยี่สิบสี่ปีบริบูรณ์แล้วให้ศาลระบุในคำพิพากษาให้ส่งตัวไปจำคุกไว้ในเรือนจำตามเวลาที่ศาลกำหนด

มาตรา 32(1) การกำหนดเวลาพักและอบรม และการส่งเด็กหรือเยาวชนไปยังโรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรมนั้น ศาลจะพิจารณากำหนดแต่เพียงระยะเวลาขั้นต่ำและขั้นสูงไว้ ซึ่งภาย

(1), (2) มาตรา 28, 31 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 8, 9 แห่ง พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

(1) มาตรา 32 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 10 แห่ง พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น



ในระยะเวลาชั้นต่ำและชั้นสูงดังกล่าวแล้วศาลจะปล่อยตัวเด็กหรือเยาวชนไปโดยปราศจากเงื่อนไขหรือภายใต้เงื่อนไขใดๆ ดังต่อไปนี้ก็ได้ คือ

(1) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนเข้าไปในสถานที่หรือท้องที่ใดๆ อันจะจงใจให้เด็กหรือเยาวชนประพฤติชั่ว

(2) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนออกจากสถานที่อยู่อาศัยในเวลาค่าคืน เว้นแต่มีเหตุจำเป็น

(3) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนคบหาสมาคมกับบุคคลหรือประเภทบุคคลที่ศาลเห็นไม่สมควร

(4) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนกระทำการใดๆ อันจะจงใจให้เด็กหรือเยาวชนนั้นประพฤติชั่ว

(5) ให้เด็กหรือเยาวชนไปรายงานตัวต่อศาลหรือพนักงานคุมประพฤติเป็นครั้งคราว

(6) ให้เด็กหรือเยาวชนไปศึกษาหรือประกอบอาชีพเป็นกิจจะลักษณะ

ในกรณีที่ศาลกำหนดเงื่อนไขอย่างหนึ่งอย่างใดตามมาตรา นี้ ให้พนักงานคุมประพฤติมีอำนาจสอดส่องด้วย

ถ้าปรากฏว่าเด็กหรือเยาวชนนั้นไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขดังที่ศาลกำหนดไว้ศาลมีอำนาจออกหมายเรียกหรือหมายจับเด็กหรือเยาวชนนั้นมาดักเตือน หรือส่งเด็กหรือเยาวชนนั้นไปกักและอบรม หรือส่งตัวไปยังโรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรมเป็นระยะเวลาไม่เกินกำหนดเวลาที่เหลืออยู่ก็ได้

มาตรา 33 ในการรอกการกำหนดโทษหรือรอกการลงโทษตามกฎหมายลักษณะอาญานั้น ให้ศาลคิดเด็กและเยาวชนมีอำนาจสั่งรอกการกำหนดโทษหรือรอกการลงโทษเด็กหรือเยาวชนแม้ว่า

(1) เด็กหรือเยาวชนนั้นได้เคยถูกศาลพิพากษาว่าได้กระทำความผิดมาแล้ว

(2) โทษอาญาที่ควรลงแก่เด็กหรือเยาวชน เป็นโทษอาญาประเภทอื่น นอกจากโทษจำคุก

(3) ในกรณีที่เป็นโทษจำคุก กำหนดโทษจำคุกจะมากกว่าสองปี

มาตรา 34(1) ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนไม่ชำระค่าปรับ ห้ามมิให้ศาลสั่งกักขังเด็กหรือเยาวชนแทนค่าปรับ แต่ให้ศาลส่งตัวไปควบคุมในสถานพินิจสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก โรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรมเป็นกำหนดเวลาตามที่ศาลเห็นสมควรซึ่งต้องไม่เกินหนึ่งปี

## หมวด 5

### บทเฉพาะกาล

มาตรา 35 คดีที่อยู่ในอำนาจศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนที่ค้างพิจารณาอยู่ในศาลที่พิจารณาคดีธรรมดาในขณะที่เปิดดำเนินการศาลคดีเด็กและเยาวชนนั้น ให้ศาลที่พิจารณาคดีธรรมดานั้นพิจารณาพิพากษาต่อไปจนเสร็จ แต่ถ้าศาลที่พิจารณาคดีธรรมดาเห็นสมควรจะให้โอนคดีนั้นไปให้ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนพิจารณาพิพากษา ก็ได้

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ป. พิบูลสงคราม

นายกรัฐมนตรี

(1) มาตรา 34 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 11 แห่ง พ.ร.บ. จัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น



# พระราชบัญญัติ วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน พ.ศ. 2494

ในพระปรมาภิไธย

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

ธานีนิติ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

ให้ไว้ ณ วันที่ 22 มิถุนายน พ.ศ. 2494

เป็นปีที่ 6 ในรัชกาลปัจจุบัน

โดยที่เป็นการสมควรให้มีกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

พระมหากษัตริย์โดยคำแนะนำและยินยอมของรัฐสภา จึงมีพระบรมราชโองการ  
ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา 1 พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติวิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน  
พ.ศ. 2494”

มาตรา 2 พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา  
เป็นต้นไป(1)

มาตรา 3 พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับเฉพาะในท้องที่ที่ได้เปิดดำเนินการศาลคดีเด็กและ  
เยาวชนแล้ว ตามกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 4 ในพระราชบัญญัตินี้

“เด็ก” หมายความว่า เด็กตามกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน

“เยาวชน” หมายความว่า เยาวชนตามกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลคดีเด็กและ  
เยาวชน

“ผู้ใหญ่” หมายความว่า บุคคลอายุสิบแปดปีบริบูรณ์แล้ว

“ศาลคดีเด็กและเยาวชน” หมายความว่า ศาลคดีเด็กและเยาวชนตามกฎหมายว่าด้วยการจัด  
ตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน

“ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน” หมายความว่า ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็ก  
และเยาวชนตามกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน

(1) ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 2494



“คติธรรมคา” หมายความว่า คติอื่นๆ นอกจากคติที่พิจารณาในศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

“สถานพินิจ” หมายความว่า สถานพินิจคุ้มครองเด็กซึ่งจัดตั้งขึ้นตามพระราชบัญญัตินี้

“พนักงานคุมประพฤติ” หมายความว่า พนักงานควบคุมและสอดส่องความประพฤติของเด็กและเยาวชนตามที่บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัตินี้

มาตรา 5 ให้นำบทบัญญัติแห่งพระธรรมนูญศาลยุติธรรม ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาและประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับแก่กรณีเกี่ยวกับเรื่องเด็กและเยาวชนเท่าที่ไม่แย้งหรือขัดต่อบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัตินี้และกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 6 ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข รักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มีอำนาจออกกฎหมายกระทรวงเพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ เท่าที่เกี่ยวกับอำนาจหน้าที่ของตน

กฎกระทรวงนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

## หมวด 1

### สถานพินิจและคุ้มครองเด็ก

มาตรา 7(1) สถานพินิจสังกัดอยู่ในกระทรวงยุติธรรม มีผู้อำนวยการสถานพินิจเป็นผู้บังคับบัญชา

สถานพินิจจะจัดตั้งขึ้น ณ ที่ใด และมีเขตอำนาจเพียงใด ให้กำหนดโดยพระราชกฤษฎีกา(1) ในกรณีจำเป็นเพื่อสืบเสาะและรวบรวมข้อเท็จจริงตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 9 (1) (6) (8) (10) หรือเพื่อสอดส่องความประพฤติของเด็กหรือเยาวชนตามคำสั่งของศาลหรือปฏิบัติการอื่นใดตามคำสั่งหรือคำพิพากษาของศาล ให้ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือพนักงานคุมประพฤตินี้มีอำนาจปฏิบัติหน้าที่ดังกล่าวนอกเขตอำนาจได้

มาตรา 8 ในท้องที่ที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนเปิดดำเนินการ แต่มิได้อยู่ในเขตอำนาจของสถานพินิจที่ได้จัดตั้งขึ้นแล้ว ให้มีคณะกรรมการคณะหนึ่งเรียกว่าคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ประกอบด้วยข้าหลวงประจำจังหวัดเป็นประธานโดยตำแหน่งและนายกเทศมนตรีนครหรือเมือง สาธารณสุขจังหวัด ศึกษาธิการจังหวัด เป็นกรรมการโดยตำแหน่งและบุคคลผู้ทรงคุณวุฒิไม่เกินสามคน ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมแต่งตั้งเป็นกรรมการ

(1) มาตรา 7 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 3 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ.2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

ให้คณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก มีอำนาจหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 9 (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) และอำนาจหน้าที่ทำนองเดียวกันตามที่กำหนดโดยพระราชกฤษฎีกา และให้มีอำนาจแต่งตั้งบุคคล ซึ่งเต็มใจปฏิบัติหน้าที่ให้เป็นพนักงานคุมประพฤติตามที่บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัตินี้และตามกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน และพนักงานอื่นตามที่เห็นสมควร

มาตรา 9(1) ให้สถานพินิจมีอำนาจหน้าที่ตามที่บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัตินี้และกฎหมายอื่น และโดยเฉพาะให้มีอำนาจหน้าที่ดังต่อไปนี้

(1) สืบเสาะและพินิจเรื่องอายุ ประวัติ ความประพฤติ สติปัญญา การศึกษาอบรม สุขภาพ ภาวะแห่งจิต นิสัย อาชีพ และฐานะของเด็กหรือเยาวชนที่ต้องหาว่าการกระทำอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด และของบิดามารดาผู้ปกครองและบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนนั้นอาศัยอยู่ ตลอดจนสิ่งแวดล้อมทั้งปวงเกี่ยวกับเด็กหรือเยาวชนนั้น รวมทั้งสาเหตุแห่งการทำความผิด เพื่อรายงานต่อศาล

(2) ควบคุมเด็กและเยาวชนที่ต้องหาว่าการกระทำอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดไว้ในระหว่างที่มีการสอบสวนหรือพิจารณาคดี ในกรณีที่จะต้องควบคุม

(3) ให้มีการตรวจรักษาและพยาบาลเด็กและเยาวชน ในระหว่างที่มีการสอบสวนหรือพิจารณาคดี หรือระหว่างการควบคุมตัวในสถานพินิจ

(4) ทำหน้าที่เป็นผู้ดูแลอบรมสั่งสอนเด็กหรือเยาวชนตามคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาล

(5) ให้การศึกษาและทำการอบรมสั่งสอนศีลธรรมแก่เด็กและเยาวชนที่อยู่ในความควบคุม

(6) สอบข้อเท็จจริงตามคำสั่งศาลเกี่ยวกับเด็กและเยาวชน และบิดามารดา ผู้ปกครอง .

---

(1) สถานพินิจและคุ้มครองเด็กในกรุงเทพมหานครเรียกว่าสถานพินิจและคุ้มครองเด็กกลาง จัดตั้งขึ้นตามพระราชกฤษฎีกา พ.ศ. 2494 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 23 ตุลาคม 2494

ศาลคดีเด็กและเยาวชนในต่างจังหวัดที่ตั้งขึ้นแล้วมี 4 จังหวัดซึ่งปัจจุบันทั้ง 4 จังหวัดนั้นได้จัดตั้งสถานพินิจและคุ้มครองเด็กขึ้นแล้ว ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

1. สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดสงขลาจัดตั้งขึ้นตามพระราชกฤษฎีกา พ.ศ. 2505 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 22 มีนาคม 2505

2. สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดนครราชสีมาจัดตั้งขึ้นตามพระราชกฤษฎีกา พ.ศ. 2507 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 2507

3. สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดเชียงใหม่ จัดตั้งขึ้นตามพระราชกฤษฎีกา พ.ศ. 2513 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 19 สิงหาคม 2513

4. สถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดอุบลราชธานี จัดตั้งขึ้นตามพระราชกฤษฎีกา พ.ศ. 2523 ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2523

(1) มาตรา 9 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 4 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น



หรือบุคคลซึ่งเด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่

(7) ทำหน้าที่กำกับพนักงานคุมประพฤติในกรณีที่ศาลสั่งรอกการกำหนดโทษหรือรอกการลงโทษแก่เด็กหรือเยาวชนตามความในประมวลกฎหมายอาญา

(8) รายงานข้อเท็จจริงเกี่ยวกับผู้เยาว์ต่อศาล ในกรณีที่ศาลจะต้องบังคับใช้ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา 27 มาตรา 28 มาตรา 1520 มาตรา 1523 มาตรา 1527 มาตรา 1528 มาตรา 1529 มาตรา 1536 มาตรา 1538 (6) มาตรา 1539 (4) มาตรา 1546 มาตรา 1547 มาตรา 1552 มาตรา 1553 มาตรา 1555 มาตรา 1556 มาตรา 1561 มาตรา 1562 มาตรา 1563 มาตรา 1564 มาตรา 1565 มาตรา 1566 มาตรา 1567 มาตรา 1570 (5) มาตรา 1574 มาตรา 1575 มาตรา 1576 มาตรา 1577 มาตรา 1580 มาตรา 1610 มาตรา 1611 และมาตรา 1692

(9) ศึกษาค้นคว้าถึงสาเหตุแห่งการกระทำความผิดของเด็กและเยาวชนโดยทั่วๆ ไปจัดทำสถิติการกระทำความผิดอาญาของเด็กและเยาวชน และเผยแพร่วิธีป้องกัน หรือทำให้ลดน้อยลงซึ่งการกระทำของเด็กและเยาวชนที่กฎหมายบัญญัติเป็นความผิด

(10) กระทำการตามความจำเป็นให้ทราบความเป็นอยู่ของเด็กและเยาวชนที่ถูกปลดปล่อยไปแล้วจากสถานพินิจ สำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก โรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรม เพื่อให้ความช่วยเหลือในเรื่องที่อยู่อาศัยการครองชีพและการศึกษาเท่าที่จะทำได้

(11) ดำเนินกิจการอื่นทำนองเดียวกับที่กล่าวข้างต้น ตามที่กำหนดโดยพระราชกฤษฎีกา  
มาตรา 10(1) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมมีอำนาจแต่งตั้งคณะกรรมการสงเคราะห์เด็กและเยาวชนสำหรับสถานพินิจและสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กตามที่เห็นสมควร เพื่อทำหน้าที่

(1) ให้คำปรึกษาหารือแก่ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก

(2) ช่วยเหลือกิจการสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก เพื่อสวัสดิภาพของเด็กและเยาวชน

กรรมการซึ่งได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งคราวละสองปี และอาจได้รับแต่งตั้งใหม่ ถ้าตำแหน่งว่างลงก่อนถึงกำหนดวาระ จะแต่งตั้งกรรมการขึ้นแทนก็ได้ กรรมการซึ่งได้รับแต่งตั้งอยู่ในตำแหน่งได้เพียงวาระของผู้ที่ตนแทน

มาตรา 11 ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมเป็นผู้แต่งตั้งและถอดถอนผู้อำนวยการสถานพินิจและพนักงานอื่นของสถานพินิจ และของสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก

ให้ผู้อำนวยการสถานพินิจและพนักงานอื่นของสถานพินิจ และของสำนักงานของคณะ

---

(1) มาตรา 10 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 5 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

กรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ตามที่จะได้มีกฎกระทรวงระบุตำแหน่งไว้เป็นข้าราชการตุลาการ ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการในบังคับบัญชาของอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง

มาตรา 12 ให้มีแพทย์ จิตแพทย์ นักจิตวิทยา พนักงานคุมประพฤติ พนักงานสังคม คุรุ พนักงานคดี และพนักงานอื่นๆ เพื่อช่วยเหลือผู้อำนวยการสถานพินิจตามสมควร

การแบ่งแยกกิจการของสถานพินิจออกเป็นสาขาต่างๆ ให้กระทำโดยพระราชกฤษฎีกา

มาตรา 13 ผู้อำนวยการสถานพินิจมีหน้าที่รับผิดชอบในกิจการทั้งปวงตลอดจนการปกครองบังคับบัญชาพนักงานของสถานนั้น และให้มีอำนาจเช่นเดียวกับพนักงานคุมประพฤติตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 14 อำนาจที่จะออกหมายให้พนักงานคุมประพฤติไปดำเนินการตาม มาตรา 14 และอำนาจอื่นๆ ตามที่บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัตินี้

มาตรา 14 พนักงานคุมประพฤติดำเนินการอย่างพนักงานสอบสวนตามที่บัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา เพียงเท่าที่เกี่ยวกับอำนาจหน้าที่ของสถานพินิจและให้มีอำนาจดังต่อไปนี้ด้วย คือ

(1) เข้าไปในสถานที่อยู่อาศัยของบิดามารดา หรือผู้ปกครองของเด็กหรือเยาวชนที่ต้องการหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด หรือของบุคคลซึ่งเด็กหรือเยาวชนเช่นนั้นอาศัยอยู่หรือเข้าไปเกี่ยวข้อง เพื่อสืบเสาะและรวบรวมข้อเท็จจริงตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 9 (1) ในเมื่อมีหมายของศาลหรือของผู้อำนวยการสถานพินิจ และมีอำนาจสอบถามบุคคลซึ่งอยู่ในที่นั้น เกี่ยวกับเรื่องที่ต้องสืบเสาะข้อเท็จจริงนั้น

(2) สอบถามครู อาจารย์ หรือผู้จัดการโรงเรียนเกี่ยวกับความประพฤติการศึกษานิสัยและสติปัญญาของเด็กหรือเยาวชนที่ต้องการหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดและถ้าเห็นสมควรจะสั่งให้บุคคลเช่นนั้นทำรายงานเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวแล้วก็ได้

(3) เรียกบุคคลใดๆ ที่สามารถให้ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวไว้ในมาตรา 9 (1) มาสอบถามหรือปฏิญาณตัวและให้ถ้อยคำ

(4) สั่งให้เจ้าของหรือผู้ครอบครอง ส่งวัตถุหรือเอกสารอันจะใช้เป็นพยานเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวไว้ในมาตรา 9 (1) ได้

(5) ให้คำแนะนำแก่บิดามารดา หรือผู้ปกครอง หรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ในเรื่องการเลี้ยงดูอบรมและสั่งสอนเด็กหรือเยาวชน

(6) ดำเนินการคุมประพฤติเด็กหรือเยาวชนตามคำสั่งศาล

มาตรา 15 ในกรณีที่ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน รอกการกำหนดโทษ หรือกำหนดโทษและรอกการลงโทษเด็กหรือเยาวชนไว้ตามกฎหมายลักษณะอาญา และได้มีการจัดตั้งสถานพินิจ หรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กสำหรับเขตอำนาจแห่งศาลนั้น แล้ว ให้พนักงานคุมประพฤติเป็นเจ้าพนักงานมีหน้าที่ปฏิบัติการตามกฎหมายลักษณะอาญา



มาตรา 16(1) ในระหว่างที่เด็กหรือเยาวชนอยู่ในความควบคุมของสถานพินิจ หรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ให้ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กมีอำนาจดังต่อไปนี้

(1) จัดให้เด็กหรือเยาวชนได้ศึกษาเล่าเรียนวิชาสามัญอย่างน้อยให้พออ่านออกเขียนได้ ฝึกอาชีพหรือวิชาชีพ หรือให้ปฏิบัติการงานอื่นใด เพื่อมิให้มีเวลาว่างโดยไม่จำเป็นให้เหมาะสมกับจิตใจและสุขภาพของเด็กหรือเยาวชนนั้น

(2) ออกกฎข้อบังคับเกี่ยวกับการรักษาระเบียบวินัยของเด็กและเยาวชนที่อยู่ในความควบคุม

(3) ลงทัณฑ์ตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 17 แก่เด็กและเยาวชนที่ละเมิดกฎหมายประพฤติชั่ว หรือกระทำความผิดวินัยตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

(4) ส่งเด็กหรือเยาวชนที่มีความประพฤติเลวของอันจะเป็นภัยต่อเด็กหรือเยาวชนอื่นไปกักไว้ในสถานที่ที่จัดโดยเฉพาะหรือเรือนจำ

(5) อนุญาตให้เด็กหรือเยาวชนออกนอกสถานพินิจ หรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กเป็นครั้งคราว ตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

(6) อนุญาตให้เด็กหรือเยาวชนในคดีที่ศาลมีคำพิพากษาหรือคำสั่งเด็ดขาดแล้วออกไปศึกษาในสถานศึกษาประเภทไปมานอกสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ตามที่อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง หรือผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชน แล้วแต่กรณี ได้ให้ความเห็นชอบแล้ว

มาตรา 17 ทัณฑ์ที่จะลงแก่เด็กและเยาวชนที่อยู่ในความควบคุมของสถานพินิจหรือสำนักงานคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ให้มีดังต่อไปนี้

(1) เขียนไม่เกินสิบสองที

(2) ขังเดี่ยวครั้งละไม่เกินหนึ่งสัปดาห์

(3) ทำงานหนัก

(4) ตัดประโยชน์และความสะดวกที่สถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กอำนวยความสะดวก

มาตรา 18 เด็กที่อยู่ในความควบคุมของสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กนั้น ต้องจัดแยกเด็กหญิงและเด็กชายให้มิที่อยู่แตกต่างหากจากกัน

มาตรา 19 ให้ผู้อำนวยการสถานพินิจ คณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก และผู้ปกครองโรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรมที่รับเด็กหรือเยาวชนที่ต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดไว้ในควบคุม รายงานความประพฤติ สุขภาพ จิตใจ นิสัยและเรื่องอื่นๆ ที่ศาลต้องการทราบหรือที่เห็นว่าศาลควรทราบต่อศาลตามความจำเป็น ซึ่งต้องไม่น้อยกว่าเดือนละหนึ่ง

(1) มาตรา 16 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 6 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

ครั้ง หรือภายในระยะเวลาเร็วกว่านั้นตามที่ศาลสั่ง

มาตรา 20 ในกรณีดังกล่าวในมาตรา 8 ถ้าศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนเห็นสมควร จะมีคำสั่งดังต่อไปนี้ก็ได้ คือ

(1) ส่งเด็กหรือเยาวชนไปยังสถานพินิจแห่งใดแห่งหนึ่งที่เห็นสมควรเพื่อให้เกิดการศึกษาและทำการอบรมศีลธรรมตามมาตรา 9 (5) หรือเพื่อให้ควบคุมไว้ตามกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนไม่ชำระค่าปรับ

(2) ให้สถานพินิจแห่งใดแห่งหนึ่งที่เห็นสมควร สอบสวนข้อเท็จจริงเกี่ยวกับเด็กหรือเยาวชน และบิดามารดา ผู้ปกครองหรือบุคคลซึ่งเด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ตามมาตรา 9 (6)

(3) แต่งตั้งเจ้าพนักงานศาลเป็นพนักงานควบคุมประพฤติ เพื่อทำหน้าที่แทนพนักงานควบคุมประพฤติที่คณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กแต่งตั้ง

มาตรา 21 ในการที่พนักงานควบคุมประพฤติจะใช้อำนาจหน้าที่ตามบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัตินี้ พนักงานควบคุมประพฤติต้องมีบัตรประจำตัวซึ่งต้องมีรายการตามที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา 22 ในการปฏิบัติหน้าที่ตามความในพระราชบัญญัตินี้ ให้ถือว่าพนักงานของสถานพินิจ พนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก หรือพนักงานของสถานที่ที่ได้รับมอบหมายให้ควบคุมเด็กหรือเยาวชน เป็นเจ้าพนักงานตามความในกฎหมายลักษณะอาญา

## หมวด 2

### การสอบสวนคดีอาญา

มาตรา 23 ห้ามมิให้จับกุมเด็กซึ่งต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด เว้นแต่เด็กนั้นจะได้กระทำความผิดซึ่งหน้า หรือมีผู้เสียหายชี้ตัวและยืนยันให้จับหรือมีหมายจับตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

มาตรา 24(1) เมื่อมีการจับกุมเด็กหรือเยาวชนซึ่งต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด และคดีนั้นจะต้องได้รับการพิจารณาพิพากษาในศาลคดีเด็กและเยาวชนให้เจ้าพนักงานผู้จับกุมหรือควบคุมเด็กหรือเยาวชนนั้นแจ้งการจับกุมหรือควบคุมไปยังผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กที่เด็กหรือเยาวชนนั้นอยู่ในเขตอำนาจ ตลอดจนบิดามารดา ผู้ปกครองหรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนนั้นอาศัยอยู่โดยไม่ชักช้า ในกรณีเช่นว่านี้ พนักงานสอบสวนจะต้องถามปากคำเด็กหรือเยาวชนให้เสร็จภายในเวลาสี่ชั่วโมง นับแต่เวลาที่เด็กหรือเยาวชนนั้นมาถึงสถานที่ทำการของพนักงานสอบสวน เมื่อพนักงานสอบสวนถามปากคำเด็กหรือเยาวชน

(1) มาตรา 24 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 7 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

นั้นแล้ว ให้ส่งตัวเด็กหรือเยาวชนนั้นไปยังสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กดังกล่าวจะควบคุมเด็กหรือเยาวชนนั้นไว้ยังสถานพินิจ หรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กก็ได้ หรือจะปล่อยตัวไปชั่วคราวโดยมอบตัวเด็กหรือเยาวชนให้แก่บิดามารดาผู้ปกครอง หรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ไปโดยไม่มีประกันหรือมีประกันหรือมีประกันและหลักประกันก็ได้ หรือจะมอบตัวเด็กหรือเยาวชนไว้กับบุคคลหรือองค์การที่เห็นสมควรก็ได้

ส่วนการสอบสวนนั้นให้พนักงานสอบสวนดำเนินการสอบสวนต่อไปตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

มาตรา 24 ทวิ(1) เมื่อมีการจับกุมเด็กหรือเยาวชนซึ่งต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดแล้ว ให้พนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบส่งสำนวนการสอบสวนไปยังพนักงานอัยการ เพื่อให้พนักงานอัยการยื่นฟ้องต่อศาลคดีเด็กและเยาวชน ให้ทันภายในกำหนดสามสิบวัน นับแต่วันที่เด็กหรือเยาวชนนั้นถูกจับกุม

ในกรณีที่เกิดความจำเป็น ไม่สามารถฟ้องเด็กหรือเยาวชนนั้นต่อศาลให้ทันภายในกำหนดดังกล่าวในวรรคแรก ให้พนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการแล้วแต่กรณี ยื่นคำร้องต่อศาลเพื่อขอผิดฟ้องต่อไปอีกคราวละไม่เกินสิบห้าวันแต่ทั้งนี้ต้องไม่เกินสองคราว

เมื่อศาลสั่งอนุญาตให้ผิดฟ้องครบสองคราวแล้ว หากพนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการยื่นคำร้องต่อศาลเพื่อขอผิดฟ้องต่อไปอีกโดยอ้างเหตุจำเป็น ศาลจะอนุญาตตามคำขอ นั้นได้ก็ต่อเมื่อพนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการได้แสดงถึงเหตุจำเป็นและนำพยานมาเบิกความประกอบจนเป็นที่พอใจแก่ศาลในกรณีเช่นว่านี้ศาลมีอำนาจสั่งอนุญาตให้ผิดฟ้องต่อไปได้อีกคราวละไม่เกินสิบห้าวัน แต่ทั้งนี้ต้องไม่เกินสองคราว เว้น แต่คดีอาญาซึ่งมี อัตราโทษอย่างต่ำให้จำคุกตั้งแต่ห้าปีขึ้นไปหรือโทษสถานกึ่งหนึ่งกว่านั้น ศาลจะสั่งอนุญาตให้ผิดฟ้องก็คราวนี้ได้

เด็กหรือเยาวชนซึ่งต้องหาจะตั้งที่ปรึกษากฎหมายเพื่อแถลงข้อคัดค้านและซักถามพยานก็ได้ บทบัญญัติมาตรานี้มิให้ใช้บังคับในกรณีที่พนักงานสอบสวนผู้รับผิดชอบแห่งท้องที่นอกเขตอำนาจของศาลคดีเด็กและเยาวชนเป็นผู้ดำเนินการสอบสวน

มาตรา 24ตรี(1) ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนผู้ต้องหาหลบหนีจากการควบคุมในระหว่างสอบสวน มิให้นับระยะเวลาที่หลบหนีนั้นเข้าในกำหนดระยะเวลาที่บัญญัติไว้ในมาตรา 24 ทวิ

มาตรา 24 จัตวา(2) ห้ามมิให้พนักงานอัยการฟ้องคดีเมื่อพ้นกำหนดระยะเวลาตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 24 ทวิ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากอธิบดีกรมอัยการ

(1) มาตรา 24 ทวิ บัญญัติเพิ่มขึ้นโดยมาตรา 8 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506

(1), (2) มาตรา 24 ตรี, 24 จัตวา บัญญัติเพิ่มขึ้นโดยมาตรา 8 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506



มาตรา 25(3) ในกรณีที่พนักงานสอบสวน พนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจต้องควบคุมเด็กหรือเยาวชนผู้ต้องหาไว้ก่อนส่งตัวไปยังสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กตามความในมาตรา 24 ถ้าสามารถทำได้ ห้ามมิให้ควบคุมเด็กหรือเยาวชนผู้ต้องหานั้นไว้ปะปนกับผู้ใหญ่ และห้ามมิให้ควบคุมไว้ในห้องขังที่จัดไว้สำหรับผู้ต้องหาที่เป็นผู้ใหญ่

มาตรา 26(4) เมื่อผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก ได้รับตัวเด็กหรือเยาวชนตามความในมาตรา 24 แล้ว ให้ดำเนินการต่อไปนี้

(1) สั่งให้พนักงานคุมประพฤติสืบเสาะข้อเท็จจริงตามที่ระบุไว้ในมาตรา 9 (1) เว้นแต่ในคดีอาญาซึ่งมีอัตราโทษอย่างสูงตามกฎหมายกำหนดไว้ให้จำคุกไม่เกินสามปี หรือปรับไม่เกินหกพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ ถ้าผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กเห็นว่าการสืบเสาะข้อเท็จจริงดังกล่าวไม่จำเป็นแก่คดี จะสั่งงดการสืบเสาะเฉพาะข้อเท็จจริงนั้นเสียก็ได้ แล้วให้แจ้งไปยังพนักงานสอบสวนที่เกี่ยวข้องด้วย

(2) ทำรายงานในคดีที่มีการสืบเสาะ เพื่อแสดงถึงข้อเท็จจริงตามที่ระบุไว้ในมาตรา 9 (1) และแสดงความเห็นเกี่ยวกับสาเหตุแห่งการกระทำของเด็กและเยาวชน ซึ่งกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด แล้วส่งรายงานและความเห็นนั้นไปยังพนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการ แล้วแต่กรณี และถ้ามีการฟ้องร้องเด็กหรือเยาวชนในศาล ให้เสนอรายงานและความเห็นนั้นต่อศาลด้วย

(3) ในกรณีที่ไม่ได้ปล่อยตัวเด็กหรือเยาวชนไปชั่วคราว หรือไม่ได้มอบตัวเด็กหรือเยาวชนไว้กับบุคคลหรือองค์การที่เห็นสมควรตามความในมาตรา 24 ให้จัดการกับเด็กหรือเยาวชนดังต่อไปนี้

(ก) ทำความสะอาดและเปลี่ยนเครื่องแต่งตัว

(ข) ให้แพทย์ตรวจร่างกาย และถ้าจำเป็นหรือเห็นสมควรให้ตรวจจิตใจด้วย

(ค) ถ้าปรากฏว่าเด็กหรือเยาวชนเจ็บป่วย ซึ่งควรจะได้การรักษาพยาบาลก่อนดำเนินคดี ให้มีอำนาจสั่งให้ได้รับการรักษาพยาบาลในสถานพินิจหรือสถานพยาบาลอื่นตามที่เห็นสมควร ในกรณีเช่นนี้ให้แจ้งไปยังพนักงานสอบสวนหรือพนักงานอัยการที่เกี่ยวข้องด้วย

มาตรา 27 การที่เด็กหรือเยาวชนอยู่ในความควบคุมของสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กในระหว่างสอบสวนหรือพิจารณาดีกิติ ในระหว่างตรวจร่างกายและจิตใจ หรือรับการรักษาพยาบาลก็ดี ไม่ให้ถือว่าเป็นการควบคุมตามความหมายของประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา แต่ถ้าเด็กหรือเยาวชนนั้นถูกพิพากษาลงโทษ ศาลจะคิดหักวันที่ต้องควบคุมตัวในสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กให้ก็ได้

มาตรา 27 ทวิ(1) ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนถูกส่งตัวไปควบคุมไว้เพื่อฝึกและอบรมตามคำ

(3), (4) มาตรา 25, 26 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 9, 10 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

(1) มาตรา 27 ทวิ บัญญัติเพิ่มเติมขึ้นโดยมาตรา 11 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506

พิพากษาหรือคำสั่งของศาลหลบหนีไปจากการควบคุมของเจ้าพนักงานแล้วภายหลังจับตัวมาได้ ให้ศาลสั่งเพิ่มกำหนดเวลาที่ต้องฝึกและอบรมขึ้นอีกตามที่เห็นสมควรแทนการลงโทษอาญา แต่ต้องไม่เกินกว่าเวลาที่เด็กหรือเยาวชนนั้นมีอายุครบยี่สิบสี่ปีบริบูรณ์

### หมวด 3

#### อำนาจศาลเกี่ยวกับคดีอาญา

มาตรา 28 เมื่อมีการกระทำอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดเกิดขึ้นโดยเด็กหรือเยาวชน ให้ข้าราชการที่ศาลมีเขตอำนาจอยู่ในท้องที่ที่เด็กหรือเยาวชนมีถิ่นที่อยู่โดยปกติในเมื่อศาลนั้นเป็นศาลคดีเด็กและเยาวชน

ในกรณีที่ศาลแห่งท้องที่ที่เด็กหรือเยาวชนมีถิ่นที่อยู่ตามปกติมิใช่เป็นศาลคดีเด็กและเยาวชน แต่ศาลแห่งท้องที่ที่เด็กหรือเยาวชนกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดเป็นศาลคดีเด็กและเยาวชน ให้ศาลนั้นมีอำนาจพิจารณาคดีเด็กหรือเยาวชนถูกฟ้องเกี่ยวกับการกระทำนั้น

ความในมาตรานี้ไม่กระทบกระทั่งความในมาตรา 26 แห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

### หมวด 4

#### การฟ้องคดีอาญา

มาตรา 29 ในกรณีที่ปรากฏตามสำนวนการสอบสวนว่าเด็กหรือเยาวชนได้กระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด เมื่อผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กพิจารณาโดยคำนึงถึงอายุ ประวัติ ความประพฤติ สถิติปัญญา การศึกษาอบรม สุขภาพ ภาวะแห่งจิตใจ นิสัย อาชีพ ฐานะ ตลอดจนถึงสิ่งแวดล้อมของเด็กหรือเยาวชน แล้วเห็นว่าเด็กหรือเยาวชนอาจกลับตนเป็นคนดีได้โดยไม่ต้องฟ้องร้อง และเด็กหรือเยาวชนนั้นก็ยินยอมที่จะอยู่ในความควบคุมของสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กด้วยแล้ว ก็ให้ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก แล้วแต่กรณีแจ้งความเห็นไปยังพนักงานอัยการ ถ้าพนักงานอัยการเห็นชอบด้วยก็ให้อำนาจสั่งไม่ฟ้องเด็กหรือเยาวชนนั้นได้ คำสั่งไม่ฟ้องของพนักงานอัยการนั้นให้เป็นที่สุด

การควบคุมเด็กหรือเยาวชนในสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กตามความในวรรคก่อน ให้มีกำหนดเวลาตามที่ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก แล้วแต่กรณีเห็นสมควร แต่ต้องไม่เกินสองปี

บทบัญญัติมาตรานี้มิให้ใช้บังคับในกรณีความผิดซึ่งกฎหมายกำหนดโทษจำคุกขั้นสูงตั้งแต่ห้าปีขึ้นไป

มาตรา 30 ในท้องที่ที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนเปิดดำเนินการแล้ว ให้อธิบดีกรมอัยการแต่งตั้งพนักงานอัยการคนหนึ่งหรือหลายคนตามความจำเป็น เพื่อให้มีหน้าที่ดำเนินคดีที่มีข้อหาว่าเด็ก

หรือเยาวชนกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดที่จะต้องฟ้องยังศาลคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 31 ห้ามมิให้ผู้เสียหายฟ้องคดีอาญาซึ่งมีข้อหาว่าเด็กหรือเยาวชนกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดต่อศาลคดีเด็กและเยาวชน เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กที่เด็กหรือเยาวชนนั้นอยู่ในเขตอำนาจ

ในกรณีที่ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กไม่อนุญาตให้ฟ้องร้อง ผู้เสียหายจะร้องต่อศาลขอให้สั่งอนุญาตก็ได้ ในกรณีเช่นว่านี้ให้ศาลเรียกผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กมาสอบถามแล้วสั่งตามที่เห็นสมควร คำสั่งศาลเช่นว่านี้ให้เป็นที่สุด

ในกรณีที่ศาล ผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กอนุญาตให้ฟ้องร้อง ให้นำมาตรา 26 มาใช้บังคับโดยอนุโลม

ความในมาตรานี้มิให้ใช้บังคับแก่กรณีที่มีการโอนคดีมาพิจารณาพิพากษายังศาลคดีเด็กและเยาวชนตามมาตรา 9 แห่งพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลคดีเด็กและเยาวชน พ.ศ. 2494

มาตรา 32 ก่อนที่ศาลคดีเด็กและเยาวชนอนุญาตให้โจทก์ถอนฟ้องคดีที่เด็กหรือเยาวชนต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด ให้ศาลถามความเห็นของผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองที่เด็กหรือเยาวชนนั้นอยู่ในเขตอำนาจก่อน ในกรณีที่ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กดังกล่าวเห็นว่าศาลควรจะดำเนินการพิจารณาต่อไป แต่ไม่มีโจทก์สำหรับคดีนั้น ศาลจะให้ผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กทำหน้าที่แทนโจทก์ต่อไปก็ได้

## หมวด 5

### การพิจารณาคดีอาญา

มาตรา 33 ถ้าศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนเห็นเป็นการสมควรที่จะควบคุมเด็กหรือเยาวชนไว้ในระหว่างพิจารณา ให้ศาลสั่งให้ควบคุมเด็กหรือเยาวชนไว้ยังสถานพินิจ สำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กหรือสถานที่อื่นใดที่ตนเองเดียวกัน

ผู้อำนวยการสถานพินิจ คณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก หรือผู้ปกครองสถานที่ที่ได้รับมอบหมายให้ควบคุมตัวเด็กหรือเยาวชน มีหน้าที่จัดส่งตัวเด็กหรือเยาวชนมายังศาลตามคำสั่งศาล

มาตรา 34 เว้นแต่ในคดีที่มีข้อหาว่าเด็กกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดซึ่งมีอัตราโทษจำคุกอย่างสูงตั้งแต่สิบปีขึ้นไป ห้ามมิให้ใช้เครื่องพันธนาการแก่เด็กในระหว่างเวลาที่จำเป็นต้องควบคุมเด็กนั้นไว้เพื่อการพิจารณาคดี

มาตรา 35 เมื่อศาลคดีเด็กและเยาวชนได้รับฟ้องคดีซึ่งมีข้อหาว่าเด็กหรือเยาวชนกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด ให้ศาลแจ้งให้ผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือคณะกรรมการพินิจ



และคุ้มครองเด็กที่เด็กหรือเยาวชนนั้นอยู่ในเขตอำนาจ บิดามารดา ผู้ปกครองหรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ด้วยทราบถึงวันและเวลาพิจารณาของศาลโดยไม่ชักช้า ในกรณีเช่นว่านี้ให้นามตรา 26 มาใช้บังคับโดยอนุโลม

ในกรณีที่ศาลเห็นสมควร ศาลจะบังคับให้บุคคลที่กล่าวในวรรคแรกมานั่งฟังการพิจารณาด้วยก็ได้

มาตรา 36 เมื่อศาลคดีเด็กและเยาวชนได้รับฟ้องคดีซึ่งมีข้อหาว่าเด็กหรือเยาวชนกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดแล้ว ให้อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง หรือผู้พิพากษาหัวหน้าศาลคดีเด็กและเยาวชนกำหนดให้ตนเองหรือผู้พิพากษานายหนึ่งเป็นเจ้าของสำนวน

มาตรา 37 ก่อนดำเนินการอ่านฟ้องให้จำเลยฟัง ถ้าผู้พิพากษาซึ่งเป็นเจ้าของสำนวนเห็นสมควร ให้มีอำนาจเรียกตัวเด็กหรือเยาวชนที่เป็นจำเลยไปสอบถามข้อความเพื่อยังทราบข้อเท็จจริงเกี่ยวกับข้อหา สาเหตุแห่งการกระทำผิด นิสัย บุคลิกลักษณะ ท่วงที กิริยาวาจาและอื่นๆ ซึ่งจะช่วยในการพิจารณาพิพากษาคดีนั้นทั้งนี้ให้การกระทำในห้องซึ่งมิใช่ห้องพิจารณาและเป็นการเฉพาะตัว

มาตรา 38 ห้ามมิให้ใช้ห้องพิจารณาคดีธรรมดาโดยเฉพาะเป็นห้องพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน แต่ถ้าไม่อยู่ในวิสัยที่จะทำได้ให้หนดเวลาพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนต่างกับเวลาที่กำหนดไว้สำหรับพิจารณาคดีธรรมดา

มาตรา 39 การพิจารณาคดีในศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนให้ทำโดยลับ และเฉพาะบุคคลดังต่อไปนี้เท่านั้น มีสิทธิเข้าฟังการพิจารณาคดีได้คือ

- (1) จำเลย ที่ปรึกษาทนายความของจำเลย และผู้ควบคุมตัวจำเลย ถ้ามี
- (2) บิดามารดา ผู้ปกครอง หรือบุคคลที่จำเลยอาศัยอยู่
- (3) พนักงานศาล และเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยแก่ศาล แล้วแต่ศาลจะเห็นสมควร
- (4) โจทก์
- (5) พยาน ผู้ชำนาญการพิเศษ และล่าม
- (6) พนักงานคุมประพฤติ พนักงานอื่นของสถานพินิจ หรือกรรมการหรือพนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก

(7) บุคคลอื่นที่ศาลเห็นสมควรอนุญาต

มาตรา 40 ถ้าศาลคดีเด็กและเยาวชนพิจารณาเห็นว่า จำเลยไม่ควรฟังคำให้การของพยานในตอนหนึ่งตอนใด ศาลมีอำนาจสั่งให้จำเลยออกไปเสียจากห้องพิจารณาได้ แต่เมื่อจำเลยกลับเข้ามานั่งฟังการพิจารณา ให้ศาลแจ้งข้อความที่พยานบอกความไปแล้วให้จำเลยทราบเท่าที่ศาลเห็นสมควร

มาตรา 41 การพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนนั้น ถ้ามิใช่ข้อเท็จจริงที่เกี่ยวกับความรับผิดชอบทางอาญาแล้ว ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนจะรับฟังรายงานของสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กรายงานของพนักงานคุมประพฤติ รายงานของแพทย์ รายงานของโรงเรียน ซึ่งสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กขอรับรองให้จัดทำโดยไม่ต้องมีพยานบุคคลประกอบรายงานนั้นๆ ก็ได้ แต่ถ้าศาลจะใช้รายงานเช่นว่านั้นให้เป็นผลร้ายแก่เด็กหรือ

เยาวชนแล้ว ให้ศาลแจ้งข้อความตามรายงานนั้นให้เด็กหรือเยาวชนนั้นทราบ ในกรณีเช่นว่านี้ เด็กหรือเยาวชนมีสิทธิที่จะแถลงต่อสู้ และนายอานมาสืบหักล้าง

ถ้าศาลพิจารณาเห็นว่า รายงานดังกล่าวในวรรคแรกมีข้อความที่ควรสืบเสาะเพิ่มเติมก็ให้มีอำนาจออกหมายให้พนักงานคุมประพฤติไปดำเนินการตามมาตรา 9 (1) ได้

มาตรา 42 ถ้าศาลคดีเด็กและเยาวชนพิจารณาเห็นว่าในขณะที่ใดในการพิจารณาสมควรที่จะพูดกับจำเลยโดยเฉพาะก็ดี หรือบุคคลบางคนไม่ควรอยู่ในห้องพิจารณาคดี ให้ศาลมีอำนาจสั่งให้บุคคลทั้งหมดหรือที่ศาลเห็นว่าไม่สมควรนั้นออกไปนอกห้องพิจารณาได้

มาตรา 43 ถ้าอยู่ในวิสัยที่จะทำได้ ให้ศาลคดีเด็กและเยาวชนเรียกบิดามารดาผู้ปกครอง บุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่มาเป็นพยานเพื่อสอบถามข้อเท็จจริงที่เกี่ยวกับเด็กหรือเยาวชนที่ต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดเพื่อยังทราบถึงสาเหตุของการกระทำของเด็กหรือเยาวชน

มาตรา 44 การพิจารณาคดีของศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนนั้น ให้พยานทำโดยไม่ต้องดำเนินการตามกฎหมายว่าด้วยวิธีการพิจารณาโดยเคร่งครัดให้ใช้ภาษาง่ายๆ ให้จำเลยเข้าใจ และต้องเปิดโอกาสให้จำเลยรวมตลอดถึงบิดามารดาผู้ปกครองหรือบุคคลที่จำเลยอาศัยอยู่แถลงข้อเท็จจริง ความรู้สึก และความคิดเห็นตลอดจนระบุและซักถามพยานได้เต็มที่ไม่ว่าในชั้นใดๆ ในระหว่างที่มีการพิจารณาคดีนั้น

มาตรา 45(1) ให้ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนถือว่า อายุ ประวัติ ความประพฤติ สถิติปัญหา การศึกษาอบรม สุขภาพ ภาวะแห่งจิต นิสัยและอาชีพของเด็กหรือเยาวชนที่เป็นจำเลย และของบิดามารดา ผู้ปกครอง หรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ ตลอดจนบุคคลและสิ่งแวดล้อมทั้งปวงเกี่ยวกับเด็กหรือเยาวชนนั้นเป็นข้อความในประเด็นที่จะต้องพิจารณาด้วยเสมอไป เว้นแต่ในกรณีที่ไม่มีสืบเสาะข้อเท็จจริงตามมาตรา 26 (1) แต่ในกรณีเช่นว่านี้ ถ้าศาลเห็นสมควร จะสั่งให้ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กสืบเสาะข้อเท็จจริง และรายงานความเห็นเกี่ยวกับประเด็นนั้นในข้อใดต่อศาลก็ได้

มาตรา 46 ในการที่ศาลจะพิจารณาและพิพากษาคดีที่มีข้อหาว่าเด็กหรือเยาวชนกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด ให้ศาลคำนึงถึงสวัสดิภาพและอนาคตของเด็กซึ่งควรจะได้รับการศึกษา อบรม สั่งสอน และสงเคราะห์ให้กลับตัวเป็นพลเมืองดียิ่งกว่าการที่จะลงโทษ ในการพิพากษาคดีนั้นให้ศาลคำนึงถึงบุคลิกลักษณะสุขภาพ และภาวะแห่งจิตของเด็กและเยาวชนซึ่งแตกต่างกันเป็นคนๆ ไป และลงโทษหรือใช้วิธีการให้เหมาะสมกับตัวเด็กหรือเยาวชน และพฤติการณ์เฉพาะเรื่อง แม้เด็กหรือเยาวชนนั้นจะได้กระทำความผิดร่วมกัน

มาตรา 47(2) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนที่ต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความ

---

(1), (2) มาตรา 45, 47 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 12, 13 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

ผิดมีหนายความว่าคดีแทนในศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน แต่ให้เด็กหรือเยาวชนมีที่ปรึกษากฎหมาย เพื่อปฏิบัติหน้าที่ทำนองเดียวกับหนายความได้ ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนไม่มีที่ปรึกษากฎหมาย ให้ศาลแต่งตั้งที่ปรึกษากฎหมายให้ เว้นแต่เด็กหรือเยาวชนนั้นไม่ต้องการ และศาลเห็นว่าไม่จำเป็นแก่คดี จะไม่แต่งตั้งที่ปรึกษากฎหมายให้ก็ได้

มาตรา 48 ผู้ที่จะปฏิบัติหน้าที่ที่ปรึกษากฎหมาย ต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

(1) เป็นหนายความตามกฎหมายว่าด้วยการนั้น หรือ

(2) ได้รับปริญญาทางกฎหมายไม่ต่ำกว่าชั้นปริญญาตรี หรือเทียบเท่าและได้จดทะเบียนเป็นที่ปรึกษากฎหมายในศาลคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 49 บุคคลที่จะปฏิบัติหน้าที่ที่ปรึกษากฎหมายให้แก่เด็กหรือเยาวชนตามความในมาตรา 47 นั้น หากปรากฏแก่ศาลว่า ผู้ใดเป็นผู้ไม่เหมาะสมที่จะเป็นผู้ช่วยเหลือเด็กหรือเยาวชนในกรณีใด มิให้ศาลแต่งตั้งให้เป็นที่ยปรึกษากฎหมายให้แก่เด็กหรือเยาวชนในกรณีนั้น และถ้าเป็นผู้ที่ได้รับมอบหมายหรือแต่งตั้งให้ปฏิบัติหน้าที่ที่ปรึกษากฎหมายให้แก่เด็กหรือเยาวชนในกรณีใดอยู่ ก็ให้สั่งเพิกถอนเสีย

มาตรา 50 การจดทะเบียนเป็นที่ปรึกษากฎหมายในศาลคดีเด็กและเยาวชนตามมาตรา 48 (2) ให้เป็นหน้าที่ของศาลคดีเด็กและเยาวชนทุกศาล

การจดทะเบียนตามความในวรรคก่อน และการลบชื่อออกจากทะเบียนให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา 51 ที่ปรึกษากฎหมาย ซึ่งศาลแต่งตั้ง ให้ได้รับค่าป่วยการตามที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา 52 ให้อธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลางมีอำนาจวางระเบียบปฏิบัติของที่ปรึกษากฎหมายในศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน

มาตรา 53 ในระหว่างที่เด็กหรือเยาวชนถูกควบคุมตัวอยู่ในสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก หรือสถานอื่นใดที่ได้รับมอบหมายให้ควบคุมตัวเด็กหรือเยาวชน ถ้าศาลเห็นสมควร ศาลจะสั่งปล่อยตัวเด็กหรือเยาวชนไปชั่วคราวโดยไม่มีประกัน หรือมีประกัน หรือมีประกันและหลักประกันก็ได้ หรือจะมอบตัวเด็กหรือเยาวชนไว้แก่บิดามารดา ผู้ปกครองหรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ หรือบุคคลหรือองค์การที่ศาลเห็นสมควรก็ได้ แต่ก่อนที่ศาลจะมีคำสั่งเช่นว่านี้ ให้ศาลเรียกผู้อำนวยการสถานพินิจ คณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก หรือผู้ปกครองสถานที่ที่ได้รับมอบหมายให้ควบคุมตัวเด็กหรือเยาวชนมาสอบถามแล้วแต่กรณี

ถ้าบุคคลหรือองค์การที่รับมอบตัวเด็กหรือเยาวชนไว้จากศาล แสดงให้เห็นที่พอใจศาลได้ว่าไม่สามารถจะคุ้มครองเด็กหรือเยาวชนต่อไปได้ และขอส่งตัวเด็กหรือเยาวชนต่อศาล ก็ให้ศาลส่งตัวเด็กหรือเยาวชนไปควบคุมไว้ในสถานพินิจสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก



หรือสถานที่อื่นใดที่ศาลเห็นสมควร

มาตรา 54 ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนผู้เป็นจำเลย ไม่สามารถมาฟังการพิจารณา ถ้าศาลเห็นสมควรก็ให้มีอำนาจพิจารณาสืบพยานในข้อที่ไม่เกี่ยวข้องประเด็นที่ว่าจำเลยได้กระทำความผิดตามฟ้องหรือไม่สืบหลังจำเลยได้ แต่ทั้งนี้ต้องกระทำต่อหน้าที่ปรีกษากฎหมายของเด็กหรือเยาวชนผู้เป็นจำเลยนั้น

มาตรา 55 ในกรณีที่ศาล ผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก มอบตัวเด็กหรือเยาวชนที่ต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดไว้กับบิดามารดา ผู้ปกครอง บุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่หรือบุคคลหรือองค์การอื่นตามความใน มาตรา 24 หรือมาตรา 53 ในเมื่อศาลเห็นสมควรเกี่ยวกับความจำเป็นของเด็กหรือเยาวชนที่เป็นจำเลย ถ้าศาลส่งหมายเรียกให้เด็กหรือเยาวชนนั้นมาศาลโดยส่งไว้ต่อบุคคลดังกล่าวแล้ว ให้ถือว่า เด็กหรือเยาวชนนั้นรับหมายเรียกของศาลแล้ว ถ้าเด็กหรือเยาวชนนั้นไม่มาศาลตามหมายเรียก ให้ศาลมีอำนาจปรับบุคคลเช่นนั้นเป็นจำนวนเงินไม่เกินห้าร้อยบาท ในกรณีเช่นว่านี้ให้น่าประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งว่าด้วยการบังคับคดีมาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา 56 ในการควบคุมเด็กหรือเยาวชนที่ต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด มาหรือไปจากศาลกิติ ในระหว่างควบคุมตัวไว้ก่อนนำเข้าห้องพิจารณาคดี ต้องจัดมิให้เด็กหรือเยาวชนนั้นปะปนกับผู้ใหญ่ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากศาล

มาตรา 57 ห้ามมิให้ผู้ใดถ่ายรูป และห้ามมิให้หนังสือพิมพ์หรือนิตยสารลงรูปของเด็กหรือเยาวชน ซึ่งต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดหรือลงข้อความซึ่งปรากฏในทางสอบสวนของพนักงานสอบสวนหรือในทางพิจารณาคดีของศาลซึ่งอาจจะทำให้บุคคลอื่นรู้จักตัว ชื่อตัว ชื่อสกุลของเด็กหรือเยาวชนนั้นหรือลงข้อความแสดงถึงสถานที่อยู่หรือโรงเรียนของเด็กหรือเยาวชนนั้น

ความในวรรคแรกมิให้ใช้บังคับในกรณีที่จำเป็นต้องกระทำเพื่อประโยชน์ของทางราชการ

## หมวด 6

### การพิพากษาคดีอาญา

มาตรา 58 ในกรณีที่ได้มีการดำเนินการตามมาตรา 26 แล้ว ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนจะพิพากษาลงโทษหรือใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนได้ต่อไปเมื่อได้รับทราบรายงานและความเห็นจากผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กเกี่ยวกับเด็กหรือเยาวชนแล้ว และถ้าผู้อำนวยการสถานพินิจหรือกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กขอแถลงการณ์ด้วยวาจาหรือเป็นหนังสือ ให้ศาลรับไว้ประกอบการพิจารณา ในการนี้ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กจะเสนอคำแนะนำว่า ควรจะลงโทษหรือใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนอย่างไรก็ได้

มาตรา 59 ในกรณีที่ศาลเห็นว่าตามพฤติการณ์แห่งคดียังไม่สมควรจะมีคำพิพากษาเด็ดขาด ศาลจะมีคำสั่งชั่วคราวให้ปล่อยตัวจำเลยไปหรือจะส่งตัวไปควบคุมไว้ยังสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กแห่งหนึ่งแห่งใดชั่วคราว หรือจะใช้วิธีการสำหรับเด็กหรือเยาวชนไปพลางก่อนก็ได้

มาตรา 60 ในการประชุมปรึกษาเพื่อมีคำพิพากษาหรือคำสั่ง ให้ผู้พิพากษาที่มีอาวุโสเป็นประธาน และให้ประธานของที่ประชุมนั้นถามความเห็นของผู้พิพากษาสมทบก่อน

มาตรา 61 การอ่านคำพิพากษาให้กระทำโดยลับ และให้นามตรา 39 มาใช้บังคับโดยอนุโลมให้ศาลเรียกบิดามารดา ผู้ปกครอง หรือบุคคลที่เด็กและเยาวชนอาศัยอยู่มาฟังคำพิพากษาด้วย

มาตรา 62 ในการโฆษณาคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน ห้ามมิให้ระบุชื่อเด็กหรือเยาวชนซึ่งเป็นจำเลย และห้ามมิให้โฆษณาข้อความใดซึ่งจะทำให้รู้จักตัวเด็กหรือเยาวชนนั้น

มาตรา 63 ในกรณีที่ศาลได้มีคำพิพากษาหรือคำสั่งเด็ดขาดให้ลงโทษหรือใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนแล้ว และภายหลังความปรากฏแก่ศาลโดยศาลทราบเอง หรือจากรายงานของผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก หรือผู้ปกครองโรงเรียน หรือสถานฝึกและอบรมว่าพฤติการณ์ได้เปลี่ยนแปลงไป ให้ศาลที่พิพากษาหรือมีคำสั่งเด็ดขาดนั้น มีอำนาจที่จะแก้ไขเปลี่ยนแปลงคำพิพากษาหรือคำสั่งเกี่ยวกับการลงโทษหรือใช้วิธีการสำหรับเด็กและเยาวชนได้ และถ้าการเปลี่ยนแปลงคำพิพากษาหรือคำสั่งนั้นเป็นผลร้ายแก่จำเลยมากขึ้นจำเลยมีสิทธิอุทธรณ์หรือฎีกาคำพิพากษาหรือคำสั่งที่แก้ไขเปลี่ยนแปลงนั้นต่อไป

มาตรา 64(1) ในกรณีที่ศาลปล่อยเด็กหรือเยาวชนไปเพราะไม่มีความผิดถ้าศาลเห็นว่าควรจะวางเงื่อนไขอย่างหนึ่งอย่างใดเกี่ยวกับความประพฤติของเด็กและเยาวชนนั้นด้วย เพื่อสวัสดิภาพและอนาคตของเด็กหรือเยาวชนนั้นเอง ก็ให้ศาลมีอำนาจสั่งดังต่อไปนี้

(1) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนเข้าไปในสถานที่หรือท้องที่ใดๆ อันจะจงใจให้เด็กหรือเยาวชนประพฤติชั่ว

(2) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนออกจากสถานที่อยู่อาศัยในเวลาค่าคืนวันแต่จะมีเหตุจำเป็น

(3) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนคบหาสมาคมกับบุคคล หรือประเภทบุคคลที่ศาลเห็นไม่สมควร

(4) ห้ามมิให้เด็กหรือเยาวชนกระทำการใดๆ อันจะจงใจให้เด็กหรือเยาวชนนั้นประพฤติชั่ว

(5) ให้เด็กหรือเยาวชนไปรายงานตัวต่อศาลหรือพนักงานคุมประพฤติเป็นครั้งคราว

(6) ให้เด็กหรือเยาวชนไปศึกษาหรือประกอบอาชีพเป็นกิจจะลักษณะ

ในกรณีที่ศาลสั่งอย่างหนึ่งอย่างใดตามมาตรานี้ ให้พนักงานคุมประพฤติดำเนินการสอดส่องด้วย

(1) มาตรา 64 ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา 14 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506 และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น

ระยะเวลาที่ศาลจะกำหนดเงื่อนไขให้เด็กหรือเยาวชนปฏิบัติตามมาตรานี้ จะต้องไม่เกินกว่าเด็กหรือเยาวชนนั้นจะมีอายุครบยี่สิบสี่ปีบริบูรณ์

ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่ศาลกำหนด ศาลจะสั่งให้เด็กหรือเยาวชนไปรับการอบรมในสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กและเยาวชนแห่งใดเป็นเวลาไม่เกินกว่าหนึ่งปีก็ได้

มาตรา ๘๕ ในกรณีที่เด็กหรือเยาวชนได้รับการปล่อยออกจากโรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรมเด็ก ถ้าศาลทราบเอง หรือเมื่อผู้ปกครองโรงเรียน หรือสถานฝึกและอบรมเด็กร้องขอว่าสมควรจะกำหนดเงื่อนไขดังที่ระบุไว้ในมาตรา ๘๔ ให้เด็กหรือเยาวชนนั้นปฏิบัติตามให้ศาลมีอำนาจสั่งได้ ในกรณีเช่นว่านี้ให้นำมาตรา ๘๔ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา ๘๖(๑) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ปลัดกระทรวงยุติธรรมอธิบดีศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลและผู้พิพากษาศาลคดีเด็กและเยาวชน มีอำนาจตรวจและให้คำแนะนำแก่สถานพินิจ สำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก โรงเรียนหรือสถานฝึกและอบรม สถานแนะนำทางจิต สถานพยาบาล สถานกักและอบรม และเรือนจำ เท่าที่เกี่ยวกับเด็กหรือเยาวชนซึ่งต้องหาหรือกระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด

## หมวด ๗

### การฟ้อง พิจารณา และพิพากษาคดีแพ่ง

มาตรา ๘๗ ให้ผู้อำนวยการสถานพินิจมีอำนาจดำเนินการเกี่ยวกับผู้เยาว์ ซึ่งอยู่ในเขตอำนาจได้เช่นเดียวกับที่พนักงานอัยการมีอยู่ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา ๘๘ เมื่อศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนได้รับฟ้องหรือคำร้องขอใดๆ ในคดีแพ่ง ให้ศาลแจ้งให้ผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กที่ผู้เยาว์นั้นอยู่ในเขตอำนาจทราบ

มาตรา ๘๙ ก่อนที่ศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนจะมีคำพิพากษาหรือคำสั่งในคดีแพ่ง ให้ศาลฟังความเห็นของผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กที่ผู้เยาว์นั้นอยู่ในเขตอำนาจก่อน ในกรณีเช่นว่านี้ผู้ที่เกี่ยวข้องมีสิทธิที่จะแถลงต่อสู้และนำพยานมาสืบหักล้าง

ศาลมีอำนาจตั้งผู้อำนวยการสถานพินิจหรือคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กที่ผู้เยาว์นั้นอยู่ในเขตอำนาจเป็นผู้กำกับผู้ใช้อำนาจปกครอง และให้รายงานต่อศาลเป็นครั้งคราว

ผู้กำกับผู้ใช้อำนาจปกครองให้มีอำนาจหน้าที่ตามที่ศาลสั่ง และโดยเฉพาะให้มีหน้าที่สอด-

(๑) มาตรา ๘๖ ความเดิมถูกยกเลิกโดยมาตรา ๑๕ แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๖ และให้ใช้ความใหม่แทน ดังที่พิมพ์ไว้ข้างต้น



ส่องว่าผู้ใช้อำนาจปกครอง ได้กระทำการเพื่อสวัสดิภาพและอนาคตของผู้เยาว์หรือไม่ แล้วรายงานต่อศาล

มาตรา 70 ในกรณีที่ศาลเห็นสมควรจะตั้งบุคคลอื่นนอกจากบิดามารดาเป็นผู้ใช้อำนาจปกครอง ศาลจะตั้งผู้อำนวยการสถานพินิจ หรือกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็ก แล้วแต่กรณีและผู้เยาว์นั้นอยู่ในเขตอำนาจเป็นผู้ปกครองก็ได้

## หมวด 8

### บทกำหนดโทษ

มาตรา 71 ผู้ใดเป็นเจ้าของหรือครอบครองสถานที่ซึ่งบิดามารดาหรือผู้ปกครองเด็กหรือเยาวชนที่ต้องหาว่ากระทำการอันกฎหมายบัญญัติเป็นความผิดอาศัยอยู่หรือเป็นเจ้าของหรือผู้ครอบครองสถานที่ของบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนเช่นนั้นอาศัยอยู่ ขัดขืนไม่ยอมให้ผู้อำนาจการสถานพินิจหรือพนักงานคุมประพฤติเข้าไปในสถานที่นั้นกีด ไม่ยอมตอบคำถามของพนักงานเช่นนั้นกีด ให้คำตอบอันเป็นเท็จกีด มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองร้อยบาท

มาตรา 72 ผู้ใดเป็นครู อาจารย์ ผู้จัดการโรงเรียน บิดามารดาหรือผู้ปกครองเด็กหรือเยาวชน หรือบุคคลที่เด็กหรือเยาวชนอาศัยอยู่ ไม่ยอมตอบคำถามของผู้อำนาจการสถานพินิจหรือพนักงานคุมประพฤติโดยไม่มีเหตุอันสมควร หรือให้คำตอบเท็จ มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองร้อยบาท

มาตรา 73 ผู้ใดเป็นครู อาจารย์ หรือผู้จัดการโรงเรียน ไม่ยอมทำรายงานตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 14(2) กีด ทำรายงานเท็จกีด มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าร้อยบาท

มาตรา 74 ผู้ใดไม่ปฏิบัติตามคำสั่งของผู้อำนาจการสถานพินิจ หรือพนักงานคุมประพฤติ โดยไม่มายังสถานพินิจหรือสำนักงานของคณะกรรมการพินิจและคุ้มครองเด็กกีด ไม่ยอมสาบานหรือปฏิญาณตัวกีด ไม่ยอมให้ถ้อยคำตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 14(3) กีด ไม่ยอมส่งวัตถุหรือเอกสารอันจะใช้เป็นพยานตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 14(4) กีด มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าร้อยบาท

มาตรา 75 ผู้ใดกระทำการฝ่าฝืนมาตรา 57 มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าร้อยบาท หรือจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือทั้งปรับทั้งจำ

ถ้าเป็นกรณีกระทำความผิดต่อศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเด็กและเยาวชนศาลเช่นนั้นจะถือว่าเป็นการละเมิดอำนาจศาล และดำเนินการกับผู้กระทำความผิดตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 33 แห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งก็ได้

มาตรา 76 ผู้ใดกระทำการฝ่าฝืนมาตรา 62 มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองร้อยบาท

มาตรา 77 ผู้ใดเป็นเจ้าของพนักงานมีตำแหน่งหน้าที่ปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ และได้รู้ความลับของเอกชนเพราะการปฏิบัติการตามตำแหน่งหน้าที่ นำความลับนั้นไปเปิดเผยนอกวงงาน

ของการพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน โดยประการที่อาจจะก่อให้เกิดความเสียหายแก่เอกชน นั้น มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าร้อยบาท หรือจำคุกไม่เกินสามเดือน หรือทั้งปรับทั้งจำ

มาตรา 78(1) ผู้ใดช่วยเหลือหรือกระทำความผิดประการใดๆ ให้เด็กหรือเยาวชนหลบหนีไปจากการควบคุมของเจ้าพนักงาน ซึ่งควบคุมไว้เพื่อฝึกและอบรมตามคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาล มีความผิดต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือนหรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ถ้าผู้กระทำความผิดเป็นเจ้าพนักงานมีหน้าที่ควบคุมเด็กหรือเยาวชนตามคำพิพากษาหรือคำสั่งของศาล ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่เกินสองพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

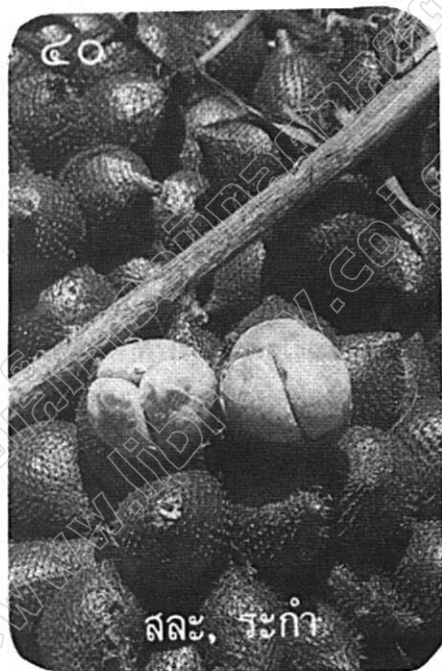
จอมพล ป. พิบูลสงคราม

นายกรัฐมนตรี

---

(1) มาตรา 78 บัญญัติเพิ่มขึ้นโดยมาตรา 16 แห่ง พ.ร.บ. วิธีพิจารณาคดีเด็กและเยาวชน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2506

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**เลิศสินพานิชย์**

เลขที่ 110 ถนนสุขุมวิท ต.ท่าประดู่ อ.เมือง จ.ระยอง โทร. 611-130  
จำหน่าย อะไหล่ รถยนต์ทุกชนิด



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



นายประเสริฐ ตันติศาสตร์

70/2 หมู่ 6 ต.สองสลึง อ.สุขุมวิท จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



บริษัทดวงดี พัฒนาระยอง จำกัด

คุณพัชนี สุชินญาพร

269/1 ซอยดวงดี ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611226, 611296

จำหน่าย แป้งมัน ข้าวเหนียว ข้าวเจ้า พริกไทยป่นตราดวงดี มีคุณภาพสูง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



สมจินต์ฟาร์ม

๒ หมู่ ๕ ต.สอโง้งสอโง้ง

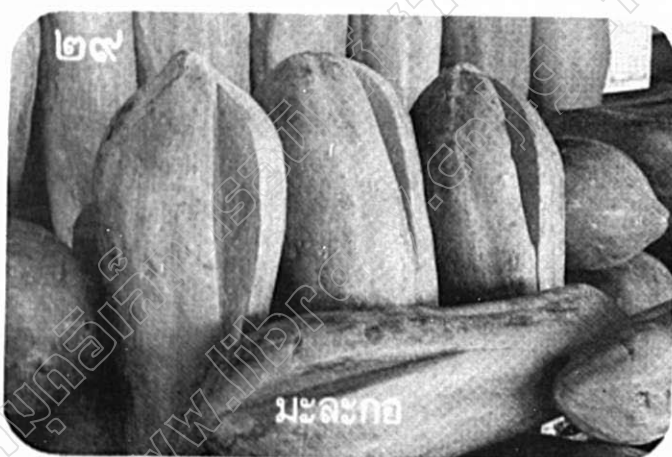
อ.แก่ง อ.ระยอง

โทร ๐๓๘-๖๗๑๓๑๒



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



**ร้าน ส.ก่อสร้าง**

**คุณสน กล่อมแก้ว**

144 ถนนชุมพล อ.เมือง จ.ระยอง

โทร (038) 611490

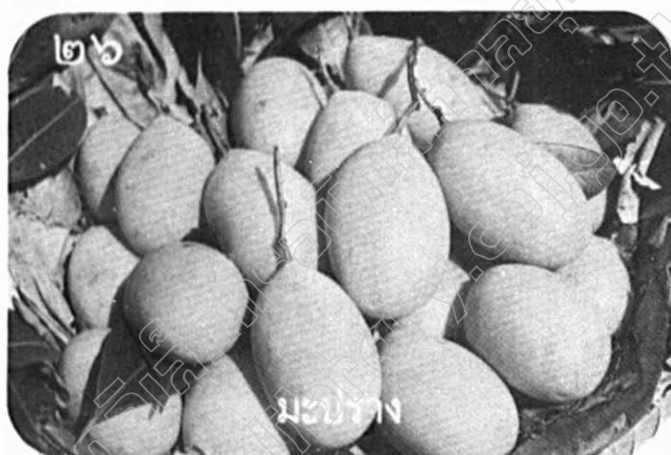
ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



นายสุรัชย์ ตันกาญจนานุรักษ์

ห.จ.ก.อุตสาหกรรมบูรพาแก้ว

002/11 ถ.สุขุมวิท ต.เชิงเนิน อ.เมือง จ.ระยอง

โทร 611977

โรงแรมบูรพาอินน์

002/1 ถ.สุขุมวิท ต.เชิงเนิน อ.เมือง จ.ระยอง

โทร. 612482, 612483



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ศาลจังหวัดระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ท.จ.ก.วิวัฒน์พานิช

คุณวิวัฒน์ รินทรานุรักษ์

กรรมการสงเคราะห์ฯ ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



คณะผู้พิพากษา ข้าราชการตุลาการ และลูกจ้าง  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



**ร้านทองเขาวราช**

**คุณพรเลิศ วานิชผดุงธรรม**

ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

โทร (038) 611018

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

บริษัท สมาพันธ์เทคโนโลยี จำกัด  
SAMAPHAN TECHNOLOGIES CO.,LTD.

ปรัชญา สมะลาภา  
PRATYA SAMALAPA  
General Manager

154/1 ถนนสุขุมวิท  
อำเภอเมือง จังหวัดระยอง 21000  
โทร. (038) 611-021  
โทรสาร: (038) 612-885

154/1 SUKHUMVIT ROAD  
AMPHUR MUANG, RAYONG 21000  
THAILAND. TEL:(038) 611-021  
FAX: (038) 612-885

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**ศักดิ์ดา เกษะภักดิ์**

225/1 หมู่ 2 ต.ทุ่งควายกิน สามแยกประแสร์  
อ.แกลง จ.ระยอง โทร 01-3210802  
จำหน่าย ไม้แปรรูป และวัสดุก่อสร้างทุกชนิด



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ร.อ.เอนก นาวาพานิช-คุณกาหลง โกมุทานุสรณ์  
บริษัทท่าเรือเพ จำกัด ตำบลเพ ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ชิงดังแข่ง บ้านฉางคำไม้

新 東 勝

63/5 ถนนสุขุมวิท (ตลาดบ้านฉาง) ช้างธนาการทหารไทย  
อ.บ้านฉาง จ.ระยอง โทร. 601054, 601460

จำหน่าย:-

ไม้แปรรูป ปูนซีเมนต์ สังกะสี เหล็กเส้น

และอุปกรณ์ก่อสร้างทุกชนิด

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



รายน่าแข็ง กังสวณิช

คุณวิโรจน์ กังสวณิช

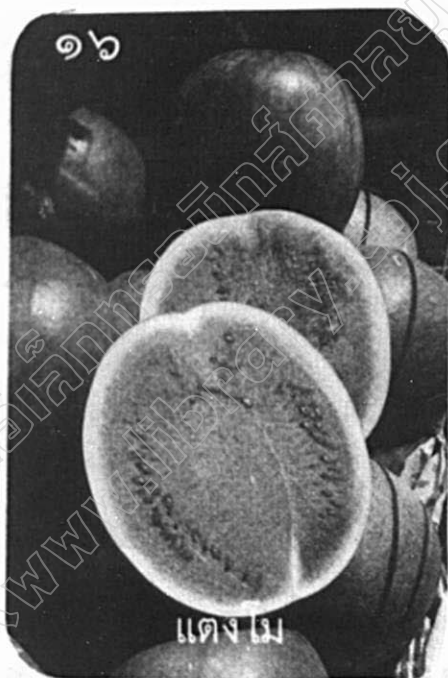
29 ถ.สุนทรโวหาร หมู่ 1 ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง

โทร (038) 671175



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ห้างหุ้นส่วนจำกัด สามเจริญค้าวัสดุ

94/5 หมู่ 5 ต.บ้านฉาง อ.บ้านฉาง จ.ระยอง โทร (038) 601090, 601692

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก**



**ปัมธนอมเกียรติบริการ**

อ.บ้านฉาง จ.ระยอง โทร (038) 601107  
ขายผลิตภัณฑ์น้ำมันของ เซลล์ น้ำมันหล่อลื่นทุกชนิด

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



นายชัยรัตน์ ศรีบุญจิตร

ร้านลิ้มเจริญ

065/23-24 ถนนจันทอุดม อำเภอเมือง จังหวัดระยอง

โทร (038) 612282



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



**บริษัท ก้าวไกล จำกัด**

ถ.หนองกันเกรา อ.แกลง จ.ระยอง

ผลิตเฟอร์นิเจอร์ไม้ยางพารา

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

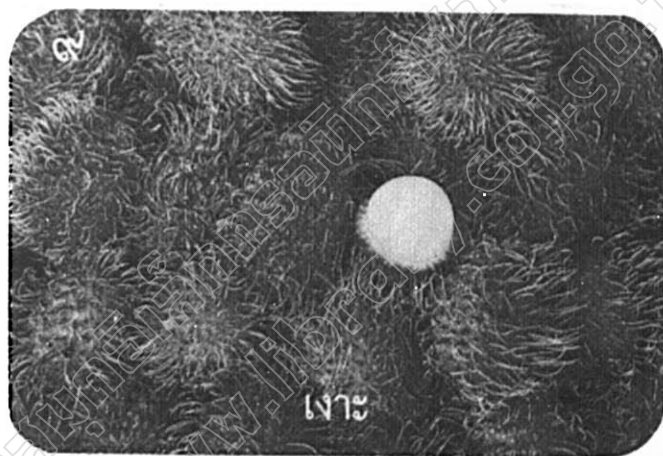


**คุณบุญรอด สุภาพ**

48/2 ถนนสุขุมวิท อ.แกลง จ.ระยอง

โทร (038) 601181

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

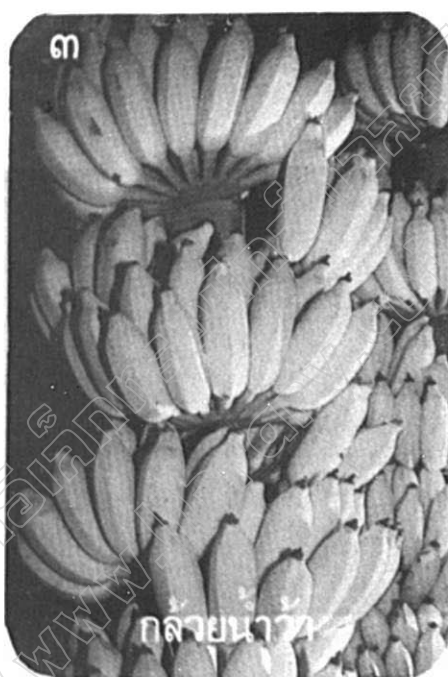


ร้านฮั่วฮวด ค้าไม้

150 ถนนสุขุมวิท ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง โทร (038) 671072  
จำหน่ายไม้แปรรูป และวัสดุก่อสร้างทุกชนิด



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**คุณพนัส ทองดารา**

7/1 บ้านนาอู่ทอง อ.แกลง จ.ระยอง

พนัส-เอนดู ทองดารา

สวรรค์บ้านนาภิรมย์

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

คุณสุจินต์ ชุติปัญญาบุตร

3/7 เทตบาล 3 ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง  
รับซื้อของเก่า

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก**



**ห้างหุ้นส่วนจำกัด ส.สุรา**

170 ถนนสุขุมวิท ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง  
โทร. 038-671093

**ห้างหุ้นส่วนจำกัด สมศักดิ์บริการ**

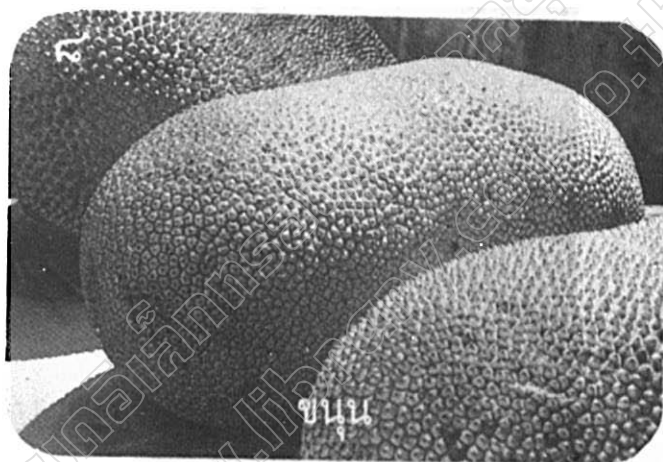
99/1 ถนนสุขุมวิท ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง  
โทร. 038-671450

**ห้างหุ้นส่วนจำกัด สมศักดิ์แกลงเซอร์วิส**

224 ถนนสุขุมวิท ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง โทร. 038-671382



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



ศูนย์การค้า แกลงเทรดเซ็นเตอร์

ดำเนินการโดย

บริษัทพัฒนาการ จำกัด

ทางแยกถนน บ้านบึง-แกลง ต.ทางเกวียน

อ.แกลง จ.ระยอง โทร (038) 671014

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

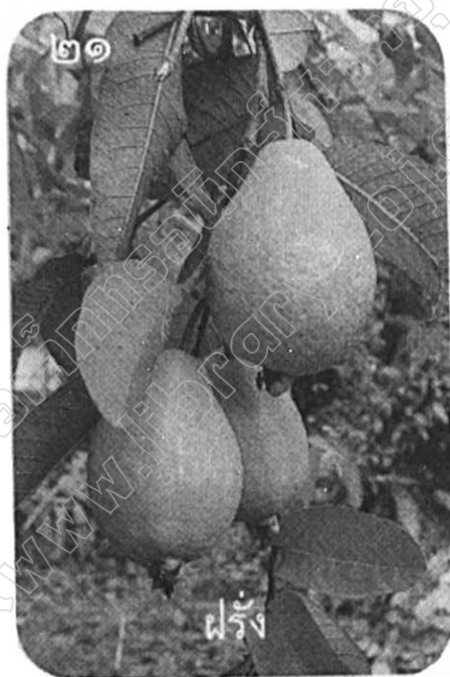


บริษัท ไทยมิกิโมคิ จำกัด

ถ.หนองกันเกรา อ.แกลง จ.ระยอง

ผลิตเฟอร์นิเจอร์ไม้ยางพารา

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**นายธวม นางบุบผา หว่าปราง**

ร้านขายทอดมันตลาดแม่แดง

297 ถนนราษฎร์บำรุง อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 614234



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ห้างหุ้นส่วนจำกัด วิลาศก่อสร้าง

120 หมู่ 3 ถนนสุขุมวิท อ.บ้านฉาง จ.ระยอง

โทร (038) 601018, 601059

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ห้างหุ้นส่วนจำกัด เจียฮะฮวด

สำนักงานระยอง 065/1 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

โทร 611703, 611872

613734, 611996

611763, 614370

614786

โทรสาร (038) 612257

จำหน่าย

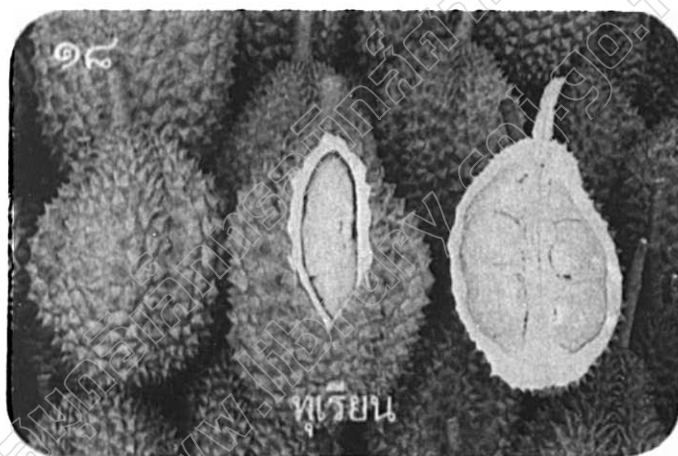
วัสดุก่อสร้าง ทราายแก้ว, หิน-ทรายก่อสร้าง เบียร์, โซดา, สุราต่างประเทศ  
โทรศัพท์เคลื่อนที่โมบิรา, ฟ้าอินโดไลท์ โทรสาร, คอมพิวเตอร์, บริการให้เช่ารถ  
ชุด รถตัก, รถเทเลอร์, และสิบล้อ

สำนักงานกรุงเทพ 4278 ถนนบางนา-ตราด

โทร. 3939316

โทรสาร 3937184

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



โรงไม้หิน นันทศิลา

คุณวิโรจน์ กังสวณิช

ต.กองดิน อ.แกลง จ.ระยอง



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**นายณรงค์ อินทรสายนธ์**

ประธานบริษัท ระยองณรงค์อิน จำกัด

ประธานสภาจังหวัดระยอง

109/2 ถนนตากสินมหาราช อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611278

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง**

**จาก**



**ทางหุ้นส่วนจำกัด หงษ์ทะเลิน**

94/5 หมู่ 5 ต.บ้านฉาง อ.บ้านฉาง จ.ระยอง โทร (038) 601090, 601692

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



อุษา ถนอมพงษ์พันธ์  
USA TANOMPONGPHAND

กรรมการผู้จัดการ

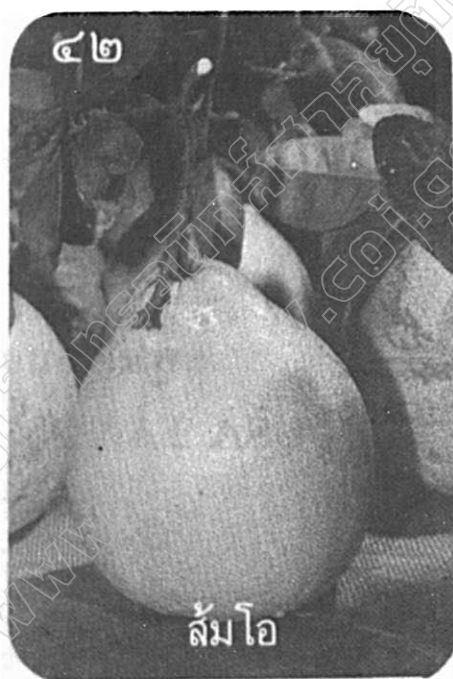
56/380 Rachadapisek  
Ramkamhaeng 39  
Bangkapi, Bangkok 10310

Tel. 539-6103-4, 538-2026  
530-0560-7  
Fax: (662) 539-2796



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ธนาคาร สหธนาคาร จำกัด สาขาระยอง

นายสุนัย จอมจุฑามาศ ผู้จัดการ

144/53-55 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611588

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ท.เรียบเทศ

คุณแข่งเง็ก แซ่เตียว

19 หมู่ 7 ต.สองสลึง อ.แกลง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



สวนอาหารเรือนวารี และ  
สวนอาหารนวลทิพย์

คุณกิมห่อ ลีเซ่งเฮง

95/1 ถนน เพ-แกลง-กรำ อ.เมือง จ.ระยอง โทร 01-3210992



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

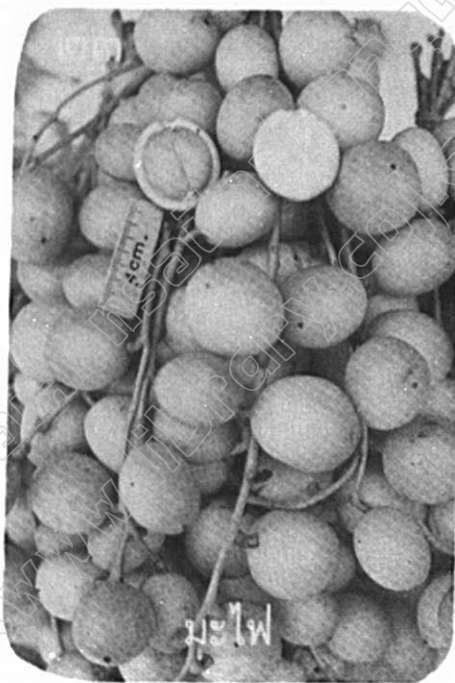
จาก



**นางจำเนียร มุกตาสนิท**

กรรมการสงเคราะห์ ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



คุณหอมหวล จันทร์บุษราคัม

ร้านขายเนื้อสุกรตลาดแม่แดง

48/3 ถนนเกาะพร้าว อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

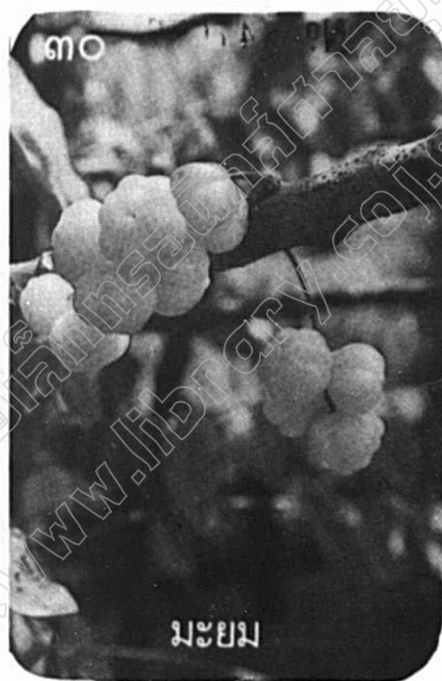


นางเพ็ญรัตน์ สมาริวัฒน์  
ผู้พิพากษาสมทบ ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ห.จ.ก.ระยองเพชรรัตน์เชอร์วิส

359/1 ถ.สุขุมวิท ต.เนินพระ อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611085

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

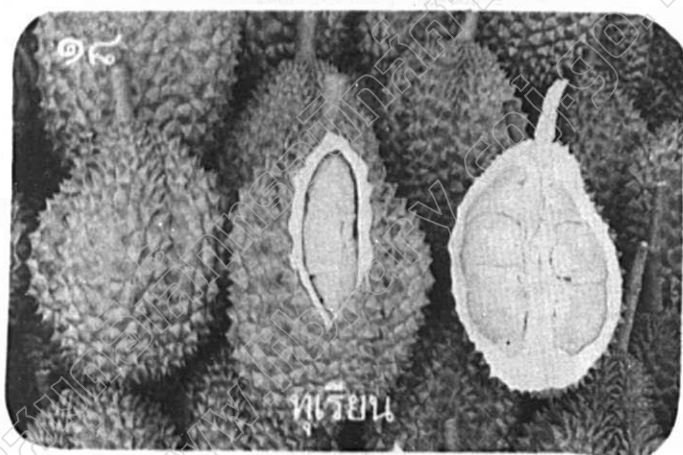


**โรงแรม ระยองออกคิด**  
**(บริษัท ขุมทองตะวันออก จำกัด)**  
**นายจักร์กฤษ ตนพิทักษ์**

011 ถนนราษฎร์บำรุง 6 อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 614340-9

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



นายเคี่ยม วิตนากร  
โรงงานน้ำปลาดังเฮียบเซ้ง (ตราเด็ก)

151 ถนนอารีราษฎร์ ปากน้ำระยอง อ.เมือง จ.ระยอง

โทร. (038) 611621

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

ห.จ.ก.บุญฟ้าการดำ

คุณสุธี บุญฟ้าประทาน

53 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

คุณละมุล วัฒนศิริ

ร้าน ส.เกษมบริการ

374/3 ถ.ปู่เจ้าสมิงพราย อ.พระประแดง จ.สมุทรปราการ

โทร. 02- 3940349, 3944304

บริการเจาะบ่อน้ำบาดาล ซ่อมและจำหน่ายเครื่องสูบน้ำบาดาล

พร้อมบริการอะไหล่ ทุกชนิด



อภินันทนาการจาก

## แสงดีการแว่น

65/6-7 สุขุมวิท หน้าหอนาฬิกา จ.ระยอง โทร 613010  
ตรวจสายตาด้วยเครื่องคอมพิวเตอร์ ระบบจอทีวี

อภินันทนาการจาก

## ท.จ.ก. อุปกรณ์เซียงกง

129/6 ถนนสุขุมวิท แขวงสนหนาคาร จังหวัดระยอง โทร (038) 611965

ผู้ตั้งเข้า และจำหน่าย ชิ้นส่วนรถยนต์ญี่ปุ่นทุกรุ่น ประตู บังโคลน ฝากระโปรง  
กันชน หน้ากระบัง เบาะใหม่และเก่า กะเบะ เหล็กชิงค์  
เหล็กค้ำสแตนเลส สีนด้าดี มีคุณภาพ ราคามาตรฐาน

อภินันทนาการจาก

## ร้านสาย 3

จำหน่ายเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด

16-18 ศูนย์การค้าสาย 3 อ.เมือง จ.ระยอง โทร. 612435

ยอดชาย เสียงจันทร์ ผู้จัดการ

อภินันทนาการจาก

## สจวนชัยกาสรผ้าใบ

A 100%

เครื่องหมาย

แห่งคุณภาพ

เลขที่ 23 ถนน 22 กรกฎาคม 1 ตรอกถั่วออก กรุงเทพฯ

โทร.2239981, 2210060, 2225304, 2246609

จำหน่าย :- ผ้าใบ และรับสั่งทำผ้าใบ 10 สล๊ และผ้าใบรกรบรทุกกะเบะ ทุกชนิด

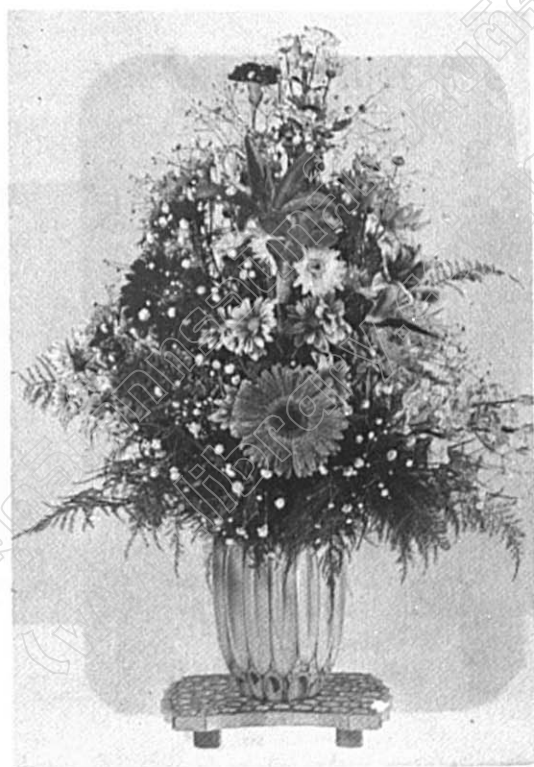
ผ้าใบคลุมกองสับค้ำ ผ้าพลาสติก

คุณภาพทนทาน ขนาดมาตรฐาน ราคาแน่นอน

พร้อมทั้งรับซ่อม ปะ และหย่อนค้ำมัน ตรงต่อเวลาเสมอ

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

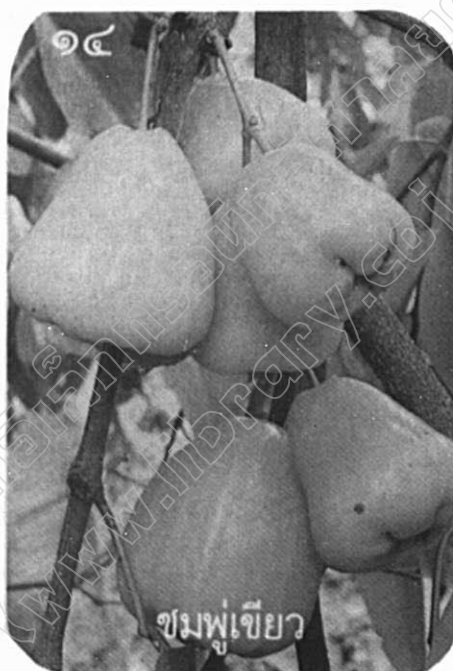


นายปิยะ ปิตุเตชะ

ส.จ.บ้านค่าย

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



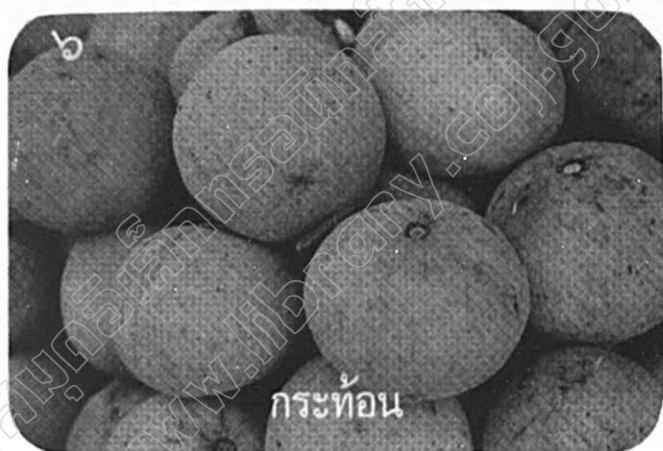
**คุณสมพิศ ปาละกุล**

38 ถนนจรัลสนิทวงศ์ เขตบางอ้อ แขวงบางกอกน้อย กรุงเทพฯ

โทร. 02-4245449

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



คุณสมจิตร เจียรมาศ

10 ถนนสุขุมวิท อ.แกลง จ.ระยอง



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



นายชื่น ประเสริฐกิตติกุล  
ร้านแสงทองซูปเปอร์มาเก็ต

อภิธานนาการ  
จาก  
ร้านทีนออนเจริญศรี

อภิธานนาการ  
จาก  
ร้านปัญญาการยนต์

อภิธานนาการ  
จาก  
ขุนเจริญการเกษตร

อภิธานนาการ  
จาก  
คุณอรุณ ปานจวี

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

คุณประพิศ หนองแขง  
006 ถนนทางไฟ 8 อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

คุณสมบัติ-คุณเรียม เทพจร

ร้านขายกุ้งตลาดแม่แดง

185/2 อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 613440

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

## bungthongwila

- บังกาโลติดชายทะเลสวนสน บ้านเพ ระยอง
- บรรยากาศเหมาะสมแก่การพักผ่อน ดากอากาศ และรับรองแขก
- อากาศเย็นสบาย เครื่องสุกกักที่ชั้นหนึ่ง เฟอร์นิเจอร์พร้อม
- ห้องพักผ่อนแอร์, อ่างอาบน้ำ, ตู้เย็นและโทรทัศน์สี
- ทุกห้อง สะอาด สะดวก ปลอดภัย ราคาตนเอง

บริการจัดเรือ ไปตกหมึก ตกปลา ท่องทะเล ไปเกาะเสม็ดด้วย

สนใจติดต่อ

- bungthongwila สวนสน บ้านเพ ระยอง โทร. 01-3210838
- นายสุจินต์ ตั้งไพฑูริย์วิช โทร. (038) 611561, 613103
- คลินิกเพื่อนหญิง ระยอง โทร. (038) 611566, 613551

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ห้างหุ้นส่วนจำกัด ซินเซอรัส

司公限無泰春泰

166/4 ปากทางเข้าบ้านแดง ถนนสุขุมวิท ระยอง โทร 611101

ทะเบียนการค้าเลขที่ 24 60 1286

จำหน่าย น้ำมันของบริษัท เชลล์



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ธนาคารทหารไทย จำกัด

สาขabanฉาง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ร้านชัยชัยไอศถ

44/1 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

โทร. (038) 681711-2

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**นายควร-นางวิเชียร ชัยวัฒน์**  
ตำบลเพ ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**นายเพียร-นางโสน ขาวพ่อง**  
ตำบลเพ ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

นายณัฐวุฒิ กสินเกษมพงษ์

ร้านอินเตอร์เฟอรันิซิง

075/5-7 ถนนจันทอุดม อ.เมือง จ.ระยอง

รับออกแบบ ตกแต่ง ภายใน - ภายนอก

จำหน่าย ม่าน พรหม มู่ลี่ วอลเปเปอร์ทุกชนิด โทร (038) 611760

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ธนาคารกสิกรไทย

หนังสือพิมพ์ ระยองยุคก้าวหน้า

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

คุณมาลี ปานฉวี

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ร้านสมใจ ต.เพ  
ขายอาหารทะเลแห้ง



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

สมบูรณ์ชูปเปอร์มาร์เก็ต

ระยองบริวารขนส่ง โทร. 611118

ระยองการยาง โทร. 611758

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ห้างทองตั้งใจอิน

เลขที่ 8-10 ถนนอำนวยการสุข ตรงข้ามโรงรับจำนำ โทร. 611828  
(สาขา) 144/14-15 ถนนสุขุมวิท ตรงข้ามชุมสายโทรศัพท์ โทร. 611849

จำหน่าย

ทองคำแท้ 100 % นาค เงิน ถ้วยรางวัล รับเลี่ยมพระ ทำแหวน สร้อย  
และรับซื้อทองเก่าทุกชนิด ในราคาทองคำตามตลาดน้ำหนักมาตรฐาน ราคา  
ยุติธรรม รับประกันคุณภาพ

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

## ห้างกิมธัญญะมอเตอร์

006/27-28 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร.(038) 611239  
ตัวแทนจำหน่ายรถจักรยานยนต์ ซูซูกิ และจำหน่ายรถจักรยานยนต์  
ฮอนด้า ยามาฮ่า

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

## ร้านเพชรสุวรรณ

35 สุขุมวิท ศูนย์การค้าสาย 2 อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611978

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**จตุพรอลุมเนียม**

434/65-67 ถนนสุขุมวิท ต.เนินพระ อ.เมือง จ.ระยอง

โทร. 614692, 611600, 01-3210620

จำหน่าย รับติดตั้งกระจก อลูมิเนียม มุ้งลวด ผ้าม่าน  
กันห้องอลูมิเนียม บานเลื่อน บานสวิง ผ้าทีบาร์ เหล็กดัด  
ฝีมือปราณีต ราคาข่มเยา

**ไอลอน ภมรชัย จตุพรโกคา**

**นายกสโมสรไอลอนส์ระยอง**

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**คุณไพรัตน์ ตันตระกูล**

48/6 ถนนสุขุมวิท อ.บ้านฉาง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

## ปัมระของรัตนบธิการ

นางนวลจันทร์ วุฒิรักษา

001/5 ก.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

## บริษัทโชคนำกา

นางสุภาณี คงแนวดี

175/1 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร 01-2118905



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

พิพัฒนการคำ

คุณพิพัฒน์ สมาริวัฒน์

75/8 หมู่ 4 ต.ตะพง อ.เมือง จ.ระยอง โทร 038-614323

จำหน่าย อุปกรณ์ก่อสร้างทุกชนิด ราคาเป็นกันเอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

โรงแรมการ์เดนเฮาส์

คุณวัฒนา อรัญนารถ

70 บ้านมาบตาพุด อ.เมือง จ.ระยอง

โทร.(038) 681233

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

สำนักงาน

กฎหมายและการบัญชี พัทักษ์ชน

คุณชวน คงเพชร

75/5 หมู่ 9 ต.รามอินทรา แขวงจรเข้บัว เขตบางกะปิ กรุงเทพฯ 10230  
โทร. 02-5103383

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

บริษัทเซฟตี้เพสท์ จำกัด

คุณวิเชียร คงเพชร

ก.แจ้งวัฒนะ บางเขน กรุงเทพมหานคร

โทร 02-5213955, 5521650

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

บริษัทตะวันออกมอเตอร์เวย์ (2521) จำกัด  
550 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง  
โทร (038) 611189, 612254

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

ร้านไตเติ้ลอาเขต ชุปเปอร์สโตร์

นายอรรถวุฒิ เมตมันกุล  
014/4-5 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611536

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**บริษัทระยองเบสท์ จำกัด**

199 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**ร้านไพบุลย์กิ๊กค้าไม้**

**นางคุณณี ไพบุลย์กิ๊ก**

108 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร. (038) 811124



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**ร้านหอแปลคัลลอส**

**คุณศรีสมร ศศิริตนิกุล**

125/21 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 613780

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**ร้านสหสินการพิมพ์**

**คุณสมทรง สุขขา**

144/37-38 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 612162

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**HANS ELECTRONIC**

คุณวรสิน สัจวรณิตย์  
8/6 ถนนจันทอุดม ตำบลประตู่ จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**ร้านกระจก เตี้ยงไทย**

010/6 ถนนตากสินฯ ตรงข้ามธนาคารกรุงไทย จ.ระยอง โทร. 611788

張  
勇  
泰

จำหน่าย:- กระจกอาชาสี กันห้องอูมิเนียม  
รับติดตั้งกระจกรถยนต์ ตกแต่งตู้โชว์ร้านค้า อาคาร  
และรับติดผ้าม่าน ทำมุ้งลวดอูมิเนียม  
โดยช่างผู้ชำนาญงานจาก...กรุงเทพ ราคาเยาว์ ปลูกและส่ง

หอพักถนนมรัตน

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**ร้านขึ้น**

ศูนย์การค้าระยอง อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611098

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**น้ำดื่มแทน**

**คุณสมศรี สังข์สุวรรณ**

135/8 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611799

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



ร้านมิตรไพบุลย์

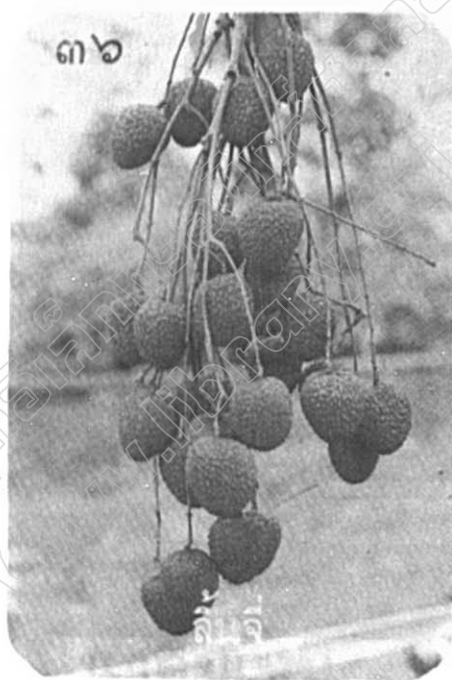
คุณนิมิตร-คุณสายใจ กาญจนพิชิต

35/2 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร. (038) 612187



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



**นายพงษ์เทพ ตฤณัติยะกุล**

48/28 หมู่ 5 ต.บ้านฉาง อ.บ้านฉาง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



**นายช่อ งามดี**

40 ถ.เนินกระปlok น้ำตก อ.บ้านฉาง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

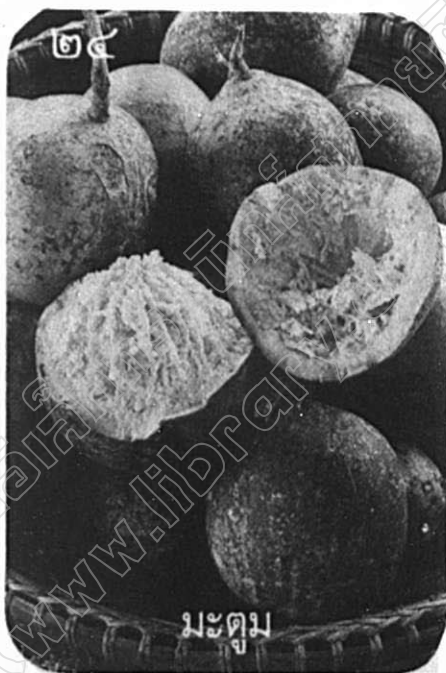
จาก



**คุณลำรวช เฉลิมพันธ์**

52/4 ถนนชายกระป้อม อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 612682

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**ร้านชุดิมา**

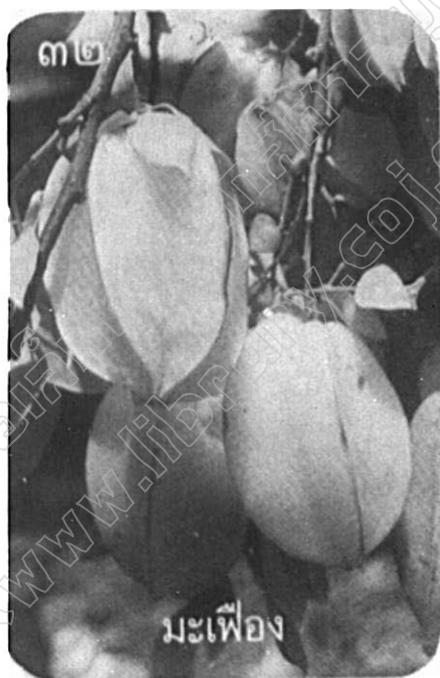
คุณชุดิมา วงทะนงค์

067 ถนนอารีราษฎร์ อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 614268



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ร้านวัฒนาพานิชย์  
นายประกิต วัชรदनัย

016/19 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611754

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

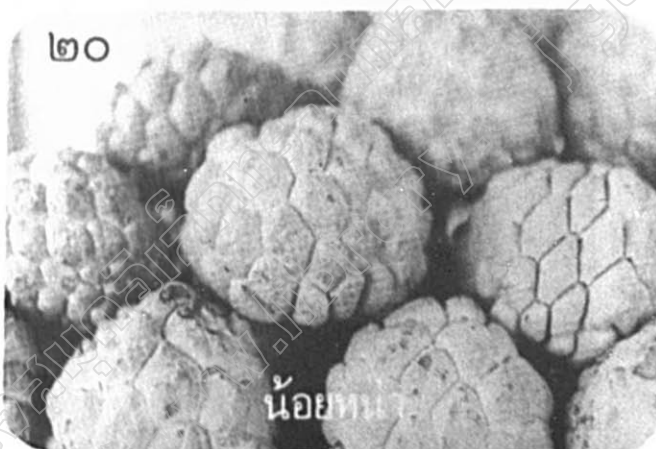


คุณจันทร์เพ็ญ เกษโกมล

49/4 หมู่ 3 ต.บ้านฉาง อ.บ้านฉาง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



**คุณดวงพร ไสวิภา**

ร้านขายไก่ในตลาดแม่แดง

257 ถนนทางไผ่ 4 อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**ร้านไอศกรธสมบูรณ์**

**คุณสมบูรณ์ เจียรวัฒนาสวัสดิ์**

032/6 ถ.ป่าประดู่ อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611020

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

**ร้านทำฟัน ชัยวัฒนา**

007/7 ถ.อำนาจสุข ตึกข้างโรงรับจำนำ อ.เมือง จ.ระยอง  
โทร 038 611677



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

นายหวน สุขศิริมัท  
เจ้าของและผู้จัดการโรงแรมไคมอนด์

ถนนราษฎร์บำรุง อ.เมือง จ.ระยอง

โทร (038) 614328, 614577

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

คุณसानุ อุทัยศรี

150 ซอยหมู่บ้านมิตรภาพ ต.สวนหลวง พระโขนง กรุงเทพมหานคร

โทร 02-8211204

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

ร้านศรีโสภะ

คุณสุภาภรณ์ รักษาตา  
ถนนอำนวยการ อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**เดย์ แอนด์ ไนท์ สนิุกเกอร์คลับ**

นายเปี่ยมศักดิ์ พะเนียงทอง  
007/1 ถนนราษฎร์บำรุง ซอย 2 อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**ร้านไทยอีสาน**

นายเทอด ครี้มกลาง  
018/1 ถนนท่าบรทุก อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 612546

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

1. นางชลุด รัตนา
2. นางลัดดา รังน้อย
3. ร้านตั้งเลียงฮวด

19-23 ศูนย์การค้าสาย 3 อ.เมือง จ.ระยอง

4. ร้านธนสารการเกษตร

144/29 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

5. ห้องภาพนำศิลป์

7/3-4 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

นางเฮีย ลีธรรมชโย

โรงน้ำปลาไทยบุรพา

213 ถนนอารีราษฎร์ อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611631



**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง**

**จาก**

**สันติชัย การไฟฟ้า**

087/9 ถนนสุขุมวิท หน้าวัดป่าประดู่ อ.เมือง จ.ระยอง  
โทร (038) 611377, 613204

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง**

**จาก**

**ธำนวรรณ**

**คุณประนอม จันทน์**

35/7 ศูนย์การค้าสาย 1 อ.เมือง จ.ระยอง  
โทร (038) 613839

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ห้างหุ้นส่วนจำกัด ตราดบูรพาการก่อสร้าง

คุณวิรัช จินตกานนท์

302 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ตราด โทร. 511530

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



โซวทองชุ่นหลี

074/1 ถนนอารีราษฎร์ ตำบลปากน้ำ อำเภอเมือง จังหวัดระยอง

โทร. 611961, 613864, 613749

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**นางอัมพร เจริญทอง**  
ผู้พิพากษาสมทบศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**ร้านแสงศิลป์**

**คุณบุญส่ง แสงศิลป์รุ่งเรือง**

088/2 ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611235

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

คุณสนธิ ลิ้มถาวรวงศ์

ทางหุ้นส่วนจำกัด ถาวรวิศวโยธา  
บริษัท ถาวรศิลปวิศวกร จำกัด  
บริษัท ถาวรดีเวลลอปเม้นท์ จำกัด

113 ถ.สุขุมวิท อ.บ้านฉาง จ.ระยอง

โทร (038) 601331, 601014, 601080, 611898

112-114 ศูนย์การค้าสาย 4 อ.เมือง จ.ระยอง โทร 613053

โรงไม้หินเขาชีจรรย์, เขาวังป่า 1, เขาวังป่า 2, เขาพลูดาวหลวง  
จัดจำหน่าย หิน ทราบ ลูกรั้ง เครื่องทุ่นแรง และกิจการรับเหมาทั่วไป

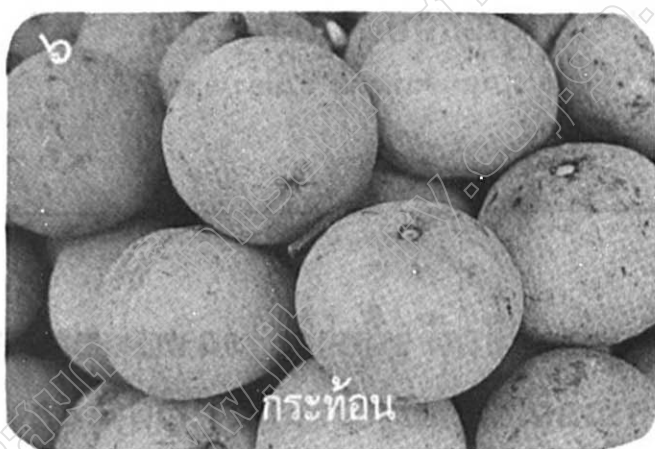


ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



นายบทราย สุธเกษม

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



นางพรรณนศิษฐ์ ไตรรัตน์จรัสพร

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ร้านระยองดีไซน์ผ้าม้า

คุณกฤษดา แจ่มจำรัส

8/2 ถนนจันทอุดม อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ร้านระยองแก๊ส

คุณลักขณา อัจฉริยะชาญวนิช

013 ถนนหลักเมือง อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611252

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

คุณจี แยมกลั่น

คนครัวสถานพินิจและคุ้มครองเด็กจังหวัดระยอง  
107/1 อ.เมือง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

นายเสงี่ยม เรืองขอร่าม  
นายอำเภอเมืองระยอง



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

สำนักงาน

ขวัญแก้ว ทัศนาคความ-การบัญชี

7/4 ถนนสุขุมวิท ตำบลท่าประดู่ อ.เมือง จ.ระยอง

โทร (038) 611641, 614404

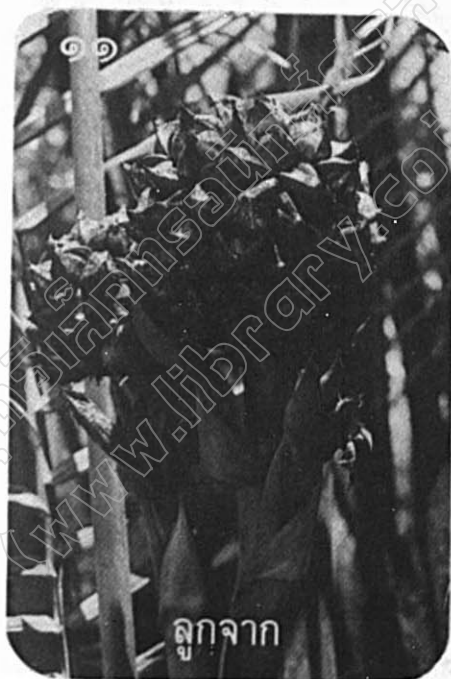
นายชลิต ขวัญแก้ว

นายมานิชย์ ประชุมพิทักษ์

นางจินตนา ธีระนันท์

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



คุณวิไล ตียะกิจ  
ตียะกิจดำไม้ มาบตาพูด (เสี้ยย)

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

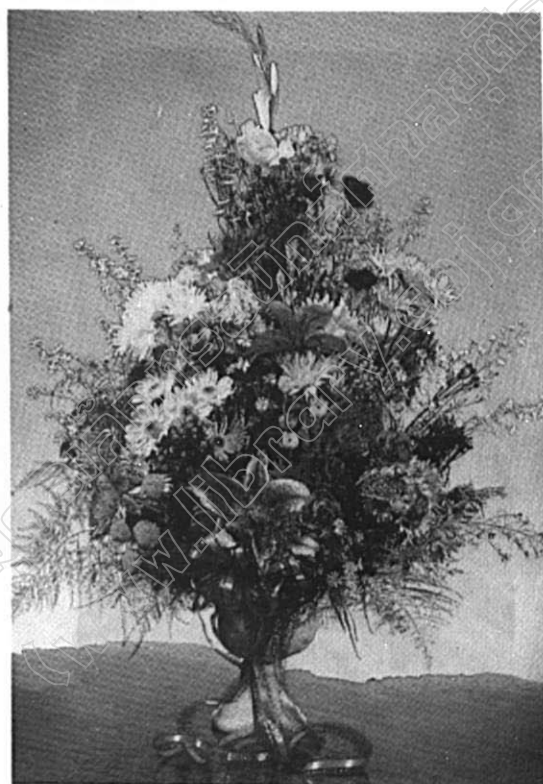


วีณาชีฟู๊ด - วีณาวีลล่า

280/10 หมู่ 2 ต.เพ อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611951

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



นายพรศักดิ์ สุขเวชพงศ์

69/1 ถ.มาบใหญ่ อ.แกลง จ.ระยอง

“ห้างหุ้นส่วนจำกัดพรเทพพาราวัฑ์”

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



**คุณอรรณิสา สุวรรณกิจ**

35/1 หมู่ 2 ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง

ผลิตและจำหน่ายเฟอร์นิเจอร์ไม้ยางพารา



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**คุณสำรวล เพชรสันทัด**

ผู้พิพากษาสมทบ ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

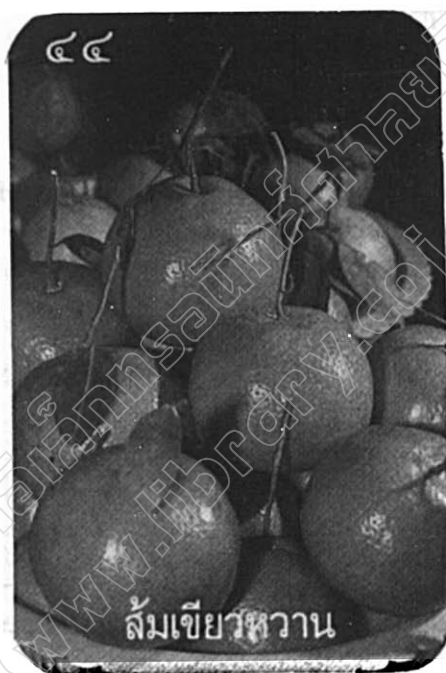
นายแถว วิรปัญญากุล

56 ถ.หนองกันเกรา อ.แกลง จ.ระยอง

“บริษัทพี.ที.เค.พาราวัค”

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



คณะกรรมการไฟฟ้าส่วนภูมิภาคอำเภอแกลง

โดย นายเดชา จันทกิจ

ในวาระครบรอบ 30 ปี ของการไฟฟ้าส่วนภูมิภาค

ขอสนับสนุนงาน

ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง



# WELCOME TO THE JOR KOO HOTEL

60/1 SUKHUMVIT ROAD BAN CHANG RAYONG

TEL. (038) 60-1012, 60-1013

雙

170 Air Conditioned Rooms Direct Dial Telephone

珠

Service-6 Kilometers to The Beach International

Restaurant Service-REASONABLE RATES

Conference Room 100 Persons

旅

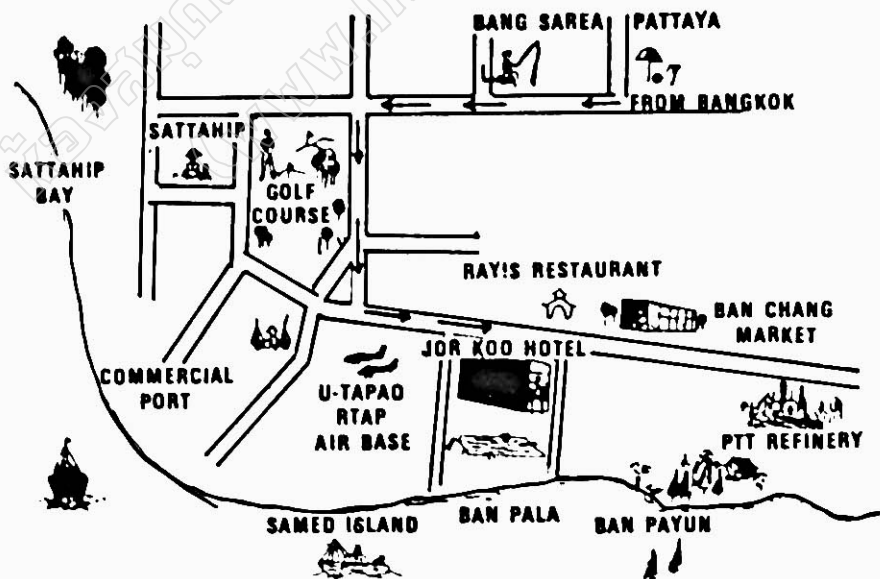
14 Kms

15-Minute Drive to the PTT Refinery at MATHAPUT

10-Minute Drive to the Golf Course

社

**DON'T MISS IT ENJOY FIRST CLASS COMFORT AT LESS  
THAN ECONOMY RATES**



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ห้างหุ้นส่วนจำกัด วิชาญยานยนต์

80 ถนนสุขุมวิท ซ้างที่ทำการไปรษณีย์แกลง

ต.ทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง โทร 038-671098

ตัวแทนจำหน่าย รถจักรยานยนต์ ยามาฮ่า ฮุซูกิ คาวาซากิ จากบริษัทโดยตรง

จำหน่ายเงินสด และเงินผ่อน ในราคาเป็นกันเอง.



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

คุณวราภรณ์ พันด้วง

273 ถนนสุขุมวิท อ.แกลง จ.ระยอง

“หมู่บ้านธารทิพย์”

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง**

**จาก**

**ไฉออน โหระแสง เดชศรี**  
นายกสโมสรไฉออนส์ บ้านคำชะระยอง 33 - 34  
ประธานชมรมชาวแปดริ้วระยอง

003/2 ยมจินดา เมืองระยอง โทร (038) 613042, 615486

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง**

**จาก**

**ร้าน ส.ท. พานิช**

37 ถนนเทศบาล 1 ซอย 7 เทศบาลตำบลทางเกวียน อ.แกลง จ.ระยอง  
โทร (038) 671261

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ร้านหลักเมืองสโตร

009-011 ถนนหลักเมือง อ.เมือง จ.ระยอง 611256

จำหน่าย:

สุราต่างประเทศ เครื่องกระป๋อง เครื่องสำอางค์ บริการส่งถึงที่ จำหน่ายปลีกส่ง  
พร้อมทั้งรับจัดกระเช้าของขวัญ ในงานพิธีต่างๆ

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

ร้านน้องนิว

คุณรัฐมาลี สุตริยานนท์

014 ถนนหลักเมือง อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611247

จำหน่าย ของขวัญ ของชำร่วย เครื่องเขียน

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

จำลอง จินตนา ทรัพย์สกุลเจริญ

ห้างทองทวีทรัพย์

611751,613982

138/70-71 ถนนสุขุมวิท อำเภอเมือง จังหวัดระยอง

จำหน่าย ทองคำบริสุทธิ์ 100 % นาก เงิน เพชร พลอย จันทบุรีแท้ รับเลี่ยมกรอบพระ  
สลักลวดลายสวยงาม รับทำแหวนนามสกุลลงยา ทุกชนิด มีมือปราณีต ราคาเยาว์  
และรับซื้อทอง นาก เงิน ทุกยี่ห้อ  
ขอขอบพระคุณทุกท่านที่กรุณามาดูดหนุน

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

สหกรณ์บริการเดินรถปากน้ำระยอง

คุณชวลิต ศรีสวัสดิ์ ประธาน

คุณสุทธิ วรรณอม ผู้จัดการ

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**คุณอำไพ สมวนาพานิช**

49 หมู่ 7 ต.สองคลอง อ.แกลง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**คุณนงลักษณ์ ทรัพย์สุข**

บ้านสองคลอง หมู่ 7 ต.สองคลอง อ.แกลง จ.ระยอง



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**คุณทิวาพร เลิศเชื่อนแก้ว**

บ้านสองสลึง หมู่ 7 ต.สองสลึง อ.แกลง จ.ระยอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

**บริษัท ระยองปลาวิเศษ (1988) จำกัด**

001 ถนนสัมฤทธิ์ อ.เมือง จ.ระยอง โทร 611426

รับซื้อและขายส่ง กุ้ง-ปลา และอาหารทะเลภาคตะวันออก  
ดำเนินงานโดย คุณวสุพัรี รกรากทอง

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

บริษัทสินมั่นคงประกันภัย จำกัด

คุณอารักษ์ ศิริศรี

974 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 612481

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

ร้านประสิทธิ์ศิลป์บูตเชนเตอร์

คุณประสิทธิ์ ทรอารีย์

169/9-11 ถนนสุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 611694

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

คุณอารีรัตน์ เพชรสันทัด

136/43 ถนนวิภาวดีรังสิต บางเขน กรุงเทพฯ

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก

คุณฉลาด ทองอยู่

นายกสโมสรไลออนส์สตรีระยอง

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก**

**ร.ต.ต.เสน่ห์ พิทักษ์เสน่ห์**

**สวนเสน่ห์ทอธษา**

13/1 หมู่ 3 ตำบลสองสลึง อ.แกลง จ.ระยอง

**ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก**

**นางอารมณีน รินทรานุรักษ์**

**บริษัทสยามยานยนต์ ระยองจำกัด**

001 ถนนจันทอุดม อำเภอเมือง จังหวัดระยอง โทร (038) 611052

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**ร้านอาหารดีพร้อม**

**คุณณรา ดีพร้อม**

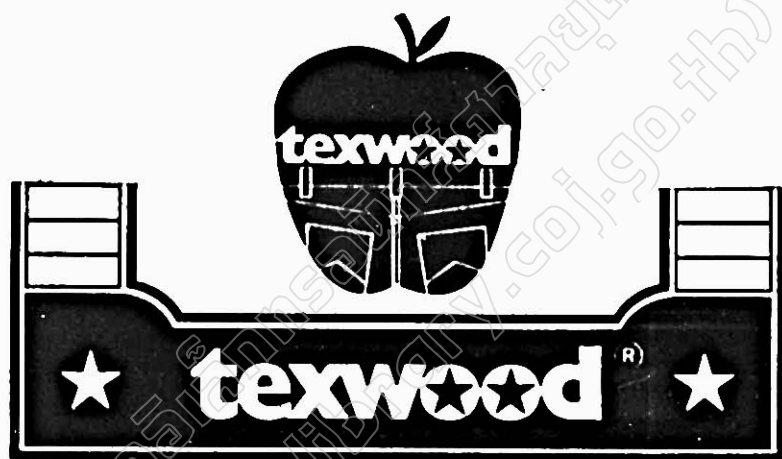
ถ.สุขุมวิท อ.เมือง จ.ระยอง โทร (038) 612418

รับจัดเลี้ยงสังสรรค์ ในพิธีต่างๆ โดยกุ๊กฝีมือเยี่ยม สถานที่สะอาดได้ใจ



ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก



ร้านบุตริน

046 ถนนราชวิถี อ.เมือง จ.ระยอง

ตัวแทนจำหน่าย เสื้อเชิ้ตยี่ห้อ เสื้อยี่ห้อ ยีนส์ยี่ห้อ

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง

จาก

สำราญ-สำเนียง ศิริเจริญ

1/3 ถนนมาบใหญ่ อ.แกลง จ.ระยอง  
ประธานสหกรณ์การเกษตรเมืองแกลง จำกัด

ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปี  
ศาลคดีเด็กและเยาวชนจังหวัดระยอง  
จาก



**TIYAMITR RESORT CO.,LTD.**  
**บริษัท ดิยามิตรรีสอร์ท จำกัด**  
(บ้านและที่ดิน)

ก.ม.5 ถนนบายพาส (ระยอง-บางละมุง) ตำบลทับมา  
อำเภอเมือง จังหวัดระยอง โทร. 613675, 681555  
ดำเนินการโดย คุณจรรยา ดิยะกิจ และคุณวันเพ็ญ รักมิตร



